



Prestiżowa nagroda **LIDER ROZWOJU REGIONALNEGO** dla Gminy Tuchów

27 października podczas II Polskiego Kongresu Przedsiębiorczości w Katowicach na uroczystej gali w Filharmonii Śląskiej Burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś odebrał nagrodę z rąk dyrektora Polskiej Agencji Przedsiębiorczości Wojciecha Pomarańskiego.

Kapituła nagrody przyznaje ją za działania inwestycyjne i wykorzystanie funduszy unijnych na rzecz rozwoju lokalnego. Przyznając nagrodę Gminie Tuchów doceniono ogrom inwestycji, m.in. modernizację oczyszczalni ścieków i ujęcia wody oraz ich wyposażenie w nowoczesne technologie, budowę strefy aktywności gospodarczej, realizację wielu inwestycji oświatowych, sportowych i kulturalnych oraz działania promocyjne. Warto podkreślić, że wśród nagrodzonych są takie miasta,



jak: Kraków, Poznań, Lublin, Rzeszów, Łódź, Mysłowice, Grodzisk Mazowiecki czy Gniezno. Podczas uroczystej gali wręczono również nagrody za innowacyjność m.in. dla Politechniki Gdańskiej, Wojskowej Akademii Technicznej, Politechniki Świętokrzyskiej oraz Instytutowi Geofizyki PAN. Uroczystość, którą prowadził znany prezenter „TVP info” Marek Czyż, zakończyła się koncertem orkiestry kameralnej Filharmonii Śląskiej. Burmistrzowi Mariuszowi Rysowi towarzyszyli: Przewodniczący Rady Miejskiej Ryszard Wrona, Skarbnik Gminy Magdalena Marszałek, Prezes Spółki Komunalnej Dorzecza Białej Sławomir Jędrusiak i Dyrektor Domu Kultury Janusz Kowalski. Partnerem organizacyjnym i medialnym jest Forum Przedsiębiorczości - Dziennik Gazeta Prawna. Patronat honorowy nad tym wydarzeniem objęło Ministerstwo Gospodarki oraz Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tuchowie o mijającej kadencji

► str. 2

"Kończy się kadencja, ale to nie znaczy, że nie należy myśleć o przyszłości" mówi Burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś

► str. 3

Żyj z pasją, inspiruj do działania, zbieraj nagrody. Tuchów w gronie najlepszych samorządowców z całej Polski

► str. 2

W latach 2010-2014 nasza gmina skorzystała z wielu źródeł pozyskiwania funduszy.

O inwestycjach i zadaniach wykonanych dzięki finansowaniu krajowemu

► str. 4-6

Oddanie do użytku i poświęcenie nowych sal lekcyjnych Szkoły Muzycznej I stopnia w Tuchowie połączone z Dniem Edukacji Narodowej

► str. 8-9

Poświęcenie i otwarcie zmodernizowanego budynku „Jodełka” w Jodłowie Tuchowskiej

► str. 10-12

„Nic, że minęło 50 lat, sercami młodzi kochają się...” pary małżeńskie z gminy Tuchów świętowały ZŁOTE GODY

► str. 13

Relacja z kolejnej edycji Hubertusa, czyli imprezy na cześć patrona myśliwych, leśników i koniarzy

► str. 14



FOT. JANUSZ KOWALSKI

Aktywni czytelnicy Biblioteki Publicznej w Tuchowie gościli na 18. Międzynarodowych Targach Książki w Krakowie

► str. 19

Tuchów dla świętego Jana Pawła II, czyli o „Papieskim brzysku” oraz tuchowskim szlaku papieskim

► str. 28-29

Tuchów ma nową porodówkę

► str. 15

Informacja o sposobie głosowania w wyborach samorządowych

► str. 25

O cyfrowym 3D Kinie Promień w TVP Kraków

► str. 31

Zaproszenie do udziału w XVI Zlocie Niepodległościowym, obchodach 100. rocznicy bitwy pod Łowczówkiem oraz Święta Niepodległości

► str. 23

Stowarzyszenie „Nasza Zabłędza” realizuje projekt „Złapani w siatkę”

► str. 7

Uroczyste otwarcie wyremontowanego Komisariatu Policji w Tuchowie

► str. 22

Muzycznie, plastycznie i sportowo, a wszystko dla zdrowia w Centrum Zdrowia Tuchów

► str. 16-17

Z przewodniczącym Ryszardem Wroną o mijającej kadencji Rady Miejskiej w Tuchowie 2010-2014

Panie przewodniczący, kończy się kadencja Rady Miejskiej w Tuchowie, gdyby mógł Pan w kilku zdaniach podsumować jej pracę.

Rada Miejska to przede wszystkim inicjatywy uchwałodawcze oraz podejmowanie uchwał. W mijającej kadencji Rada Miejska podjęła ponad 400 uchwał. Jednymi z najważniejszych są te, które dotyczą spraw strategicznych dla gminy, w tym: budżetowych, inwestycyjnych oraz planistycznych. Przykłady: Strategia Rozwoju Gminy Tuchów na lata 2012 – 2020, plany odnowy miejscowości (Karwodrza, Lubaszowa, Łowczów, Siedliska, Zabłędza), utworzenie Tuchowskiej Strefy Aktywności Gospodarczej, budżet gminy oraz wieloletnie prognozy finansowe. Ale przecież nie mniej ważne były dotyczące: utworzenia Szkoły Muzycznej I stopnia w Tuchowie, przekazanie prowadzenia Szkoły Podstawowej

w Dąbrówce Tuchowskiej czy nadania imienia prof. Jana Sajdaka Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Burzynie oraz Kornela Makuszyńskiego Szkole Podstawowej i Publicznemu Przedszkolu w Dąbrówce Tuchowskiej. Nie sposób wymienić wszystkie, ale zapewniam, że każda z nich miała swoją wagę i nad każdą radni pochylali się z wielką troską i odpowiedzialnością.

Mówi Pan o kilku uchwałach z wielu ważnych, a jakie inne działania podejmowała Rada Miejska w gminie.

Prawie każda dziedzina życia gminy i jej mieszkańców była uwzględniana przez Radę Miejską, dlatego też odbywały się sesje tematyczne, na których wyznaczano kierunki działania, podejmowano istotne dla mieszkańców decyzje. Nie bez znaczenia było wiele spraw, np. bezpieczeństwa mieszkańców i porządku publicznego w gminie.

Podjęto zatem stosowne uchwały w tym zakresie, wydzielano środki w budżetach na działalność bojową straży pożarnych, zakupy wozów bojowych pożarniczych, pomoc finansową i rzeczową dla Policji oraz instalację kamer, które przyczyniły się do zwiększenia bezpieczeństwa w naszym mieście. Rada bardzo dobrze współpracowała z placówkami oświatowymi, instytucjami, stowarzyszeniami i organizacjami. Słowem radni rozpatrywali sprawy istotne dla dobra i wszechstronnego rozwoju gminy Tuchów. Radni aktywnie włączali się w wiele przedsięwzięć i wydarzeń okolicznościowych, patriotycznych, kulturalnych i sportowych. Niejednokrotnie byli inicjatorami tych działań. Służyli pomocą, współorganizowali je, ale też zwyczajnie przy nich pracowali.

Czyli, że praca radnych to nie tylko udział w posie-

dzeniach i podejmowanie uchwał.

Nie, to trudna czasem bardzo niewdzięczna praca, ale przynosząca równocześnie satysfakcję. Trudna, bo radni są wybierani przez mieszkańców swojej miejscowości, ale są reprezentantami całej gminy. Kiedy przychodzi do podejmowania decyzji poprzez głosowanie, niosą na sobie ciężar odpowiedzialności za całą gminę. Satysfakcjonująca, bo kiedy widać dobre efekty podjętych decyzji i wyboru to cieszy dobrze spełniony obowiązek wobec gminy i jej mieszkańców. Praca zaś w największym skrócie w mijającej kadencji to: 53 sesje, drugie tyle posiedzeń komisji, setki spotkań radnych z mieszkańcami, radami sołectkimi, burmistrzami, pracownikami urzędu miejskiego oraz wielu instytucji. Praca radnego to również umiejętność współpracy z innymi i partnerstwo w działaniu. Po to, aby rozwiązywać problemy i załatwiać sprawy nało-



zone wyborem, a zatem mandatem radnego. Radni tej kadencji z tego wywiązali się bardzo dobrze. Za to serdecznie im dziękuję.

rozmawiał Janusz Kowalski

Żyj z pasją, inspiruj do działania, zbieraj nagrody

MAGDALENA
MARSZAŁEK

W ostatnim czasie miałam zaszczyt uczestniczyć w II Polskim Kongresie Przedsiębiorczości w Katowicach. Byłam tam w związku z nagrodą przyznaną gminie Tuchów. Jak przeczytaliśmy w zaproszeniu, Lider rozwoju regionalnego, to wyróżnienie za szeroko pojętą jakość zarządzania, stabilny rozwój oraz znaczący udział w budowaniu dobrego wizerunku w Polsce.

Zanim pojechaliśmy odebrać statuetkę, kilkakrotnie zastanawialiśmy się nad tym, jakim cudem znaleźliśmy się w tak szacownym gronie najlepszych samorządowców z całej Polski. Taką samą nagrodę otrzymały przecież największe i najbardziej rozpoznawalne miasta w naszym kraju. Poznań, Lublin, Kraków, Rzeszów, Gniezno, Łódź, Grodzisk Mazowiecki i jeszcze 15 innych. Nasza 18 tysięczna gmina jest jak główka od szpilki i wydawało się, że nie można zauważyć, a już na pewno nie można porównać osiągnięć takiej miejsciny do wymienionych wcześniej metropolii. Nie wspominając już o drobnej uwadze prowadzącego, który podczas odbierania nagrody stwierdził, żebyśmy się nie przejmowali, bo przecież każdy wie, że małe jest piękne. A jednak stało się. Co więcej, zrozumieliśmy sens i przyczyny wyróżnienia Tuchowa i to, że



grono osób przybyłych na spotkanie jest do siebie bardzo podobne pod kilkoma względami.

To co łączyło wszystkich uczestników, to pasja, chęć współpracy i tworzenia, po to aby mieszkańcom żyło się lepiej. Poświęcenie prywatnego czasu, stawianie dobra społeczności lokalnych ponad dobro osobiste. To także chęć pozostawienia po sobie dobrego świadectwa. Nic lepiej nie obrazuje wykonywania z pasją pracy na rzecz drugiego człowieka w samorządzie, jak słowa jednego prezesa miejskiego przedsiębiorstwa gospodarki komunalnej, odbierającego nagrodę. Każdy wie, czym się takie przedsiębiorstwa zwykle zajmują – woda, ścieki, śmieci, sprzątanie. Co

tu ciekawego? A jednak odbierając statuetkę, stwierdził: Jak rozpocząłem swoją pracę w przedsiębiorstwie komunalnym, to się mocno zastanawiałem nad tym, co tu może być w tej pracy ciekawego. Co można robić w takim zakładzie? Dzisiaj stwierdzam stanowczo: ta praca jest cholernie niewdzięczna, ale innej sobie nie wyobrażam. Pod tymi słowami może się podpisać każdy, kto działa z poświęceniem w swoim środowisku lokalnym.

Statuetka jest tak naprawdę uwieńczeniem wieloletnich starań rzeszy ludzi. To dzięki wspólnej pracy władz samorządowych, wszystkich urzędników, dyrektorów jednostek, sołtysów, przedsiębiorców, instytucji, osób działających w stowarzysze-

niach, lokalnych artystów i wszystkich tych, którzy identyfikują się z naszą gminą, udało się osiągnąć ten sukces.

Ale dla samorządowca to nie statuetka jest największą nagrodą. To tylko przedmiot, który stanie na półce wśród innych pamiątek i z czasem zarośnie kurzem. Prawdziwymi nagrodami za działanie z pasją na rzecz innych ludzi są chwile, na które czasami czeka się wiele lat. Jednak to właśnie one przynoszą satysfakcję i pobudzają do większego poświęcenia, do dalszego działania.

Przybyły na forum Prezydent Miasta Gniezna, Pan Jacek Kowalski opowiedział jedną z takich historii. W ostatnim czasie władze Gniezna zrealizowały projekt zakupu

komputerów dla osób niewidomych, z systemem Braille'a. Jeden z chłopców, odbierając od Prezydenta komputer rzucił się mu na szyję, mocno uściśkał i się rozplakał. Dziękując za sprzęt stwierdził, że właśnie otrzymał okno na świat. Był niewidomy od urodzenia i nawet promyka słońca nie widział przez całe życie. Komputer umożliwił mu poznawanie świata na nowo, takim jaki jest. Po czasie okazało się, że kilka osób objętych tym programem zdołało znaleźć pracę, właśnie dzięki tym komputerom.

My też mamy różne przykłady z naszego podwórka, równie miłe i niezapomniane. Chociażby z ostatnich miesięcy, kiedy młoda dziewczyna przyszła podziękować za drogę. Mieszka w trudnym terenie, w lesie, z błotem po pachy jesienią i wiosną. W tym roku udało się drogę utwardzić i położyć asfalt. Usłyszała odpowiedź, że przecież od tego tutaj jesteśmy, żeby pracować dla mieszkańców i staramy się zaspokajać ich potrzeby jak tylko środki na to pozwolą. Ona odpowiada, że mimo to bardzo dziękuje, bo już im tak ciężko było, jakby ze sto lat na tę drogę czekali i dlatego jest ogromnie wdzięczna.

Sluchając na uroczystej gali w Filharmonii Śląskiej koncertu Cztery pory roku (Vivaldiego), przyszła mi do głowy jedna myśl. Tak naprawdę nie ma znaczenia kim jesteś – samorządowcem, przedsiębiorcą, muzykiem czy sportowcem. Najważniejsze jest, żebyś robił wszystko z sercem, był aktywny, działał. Żebyś żył z pasją, tworzył dla siebie i innych, cieszył się swoim dziełem i zarażał innych do działania.

Przedrukowano z ARTELIS: 545a4eb7-c75c-40a7-87fc-3f2a5bef4303

kurier tuchowski

Wydawca: Dom Kultury w Tuchowie,
ul. Chopina 10, 33-170 Tuchów

Redakcja: ul. Chopina 10, 33 – 170 Tuchów; **Tel./fax:** 14 65 25 436;

e-mail: kurier@tuchow.pl; www.dk.tuchow.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ: Janusz Smoliński (redaktor naczelny), Jan Dusza, Wiktor Chrzanowski, Grzegorz Mastalerz, Bożena Wrona, Janusz Kowalski, Maria Kras, Krzysztof Jasiński, Jarosław Mirek, Halina Piotrowska, Agnieszka Bąk, Marek Chrzyszcz, Grzegorz Górski, Andrzej Jagoda.

Fotografie: Wiktor Chrzanowski, Ryszard Flądrow, Krzysztof Jasiński, Maciej Maziarka

Opracowanie graficzne: Łukasz Tumidajski, Dom Kultury w Tuchowie

Druk: Media Regionalne Sp. z o.o. Warszawa oddział w Kielcach, Drukarnia w Tarnobrzegu, ul. Mechaniczna 12, 39-402 Tarnobrzeg; **Nakład:** 2000 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami.

Artykułów nie zamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam.

Kończy się kadencja, ale to nie znaczy, że nie należy myśleć o przyszłości

Zdecydowałem się kandydować w wyborach samorządowych, a to oznacza, że mam plany i projekty, co dalej trzeba zrobić w gminie Tuchów. Jako burmistrz chciałbym kontynuować inwestycje rozpoczęte już w mijającej kadencji.

W nadchodzącej kadencji chciałbym realizować program modernizacji dróg lokalnych. Przypomnijmy, że po raz pierwszy w 2014 roku pojawiły się w budżecie gminy dodatkowe środki na drogi. Było to 700 tys. zł.

W tym roku również pojawiły się nowe środki i zapisaliśmy je w wieloletnim planie finansowym gminy. A to oznacza, że co roku będziemy przeznaczać po kilkaset tysięcy złotych na modernizację dróg gminnych. Drogi to taki niewrażliwy punkt, najwięcej zgłoszeń z sołectw dotyczy właśnie ich remontów.

Planujemy, że środków na drogi, oprócz pieniędzy sołeckich i przeznaczanych na miasto, będzie ok. 800 tys. zł. A mam nadzieję, że ta kwota przekroczy może nawet milion zł. Tak powinno być w przyszłym roku i w latach następnych, gdyż w kolejnych latach będą przeznaczane kolejne pieniądze.

W gminie Tuchów mamy bardzo rozwiniętą sieć dróg. Więc mimo intensyfikacji prac na drogach i środków, które otrzymujemy choćby z biura usuwania skutków powodzi, to zawsze potrzeby w tym względzie są duże.

Na najbliższych kilka lat zapisaliśmy także pieniądze na budowę i remonty chodników. Mam na myśli nie tylko chodniki, które wspólnie realizujemy przy drodze wojewódzkiej i powiatowej. Ale finansujemy też oczywiście budowę chodników przy drogach gminnych.

Plany budowy chodników są rozpisane już na najbliższe pięć lat, bo o takiej perspektywie mówimy. Będą one realizowane głównie przy drogach wojewódzkich i powiatowych, ale jest jeszcze kwestia dokończenia chodnika w Dąbrówce Tuchowskiej oraz przy ul. Tarnowskiej w Tuchowie. Takie potrzeby zgłaszane są również w miejscowości Zabłędza, tam gdzie przebiega droga wojewódzka.

Jeżeli chodzi o drogi powiatowe, to przede wszystkim chodnik musi zostać wybudowany w Lubaszowie. W Siedliskach chodniki trzeba uzupełnić, będziemy je budowali także w Mesznej Opackiej i Karwodrzy oraz w Tuchowie przy ul. Leśnej. Oczywiście chodniki budowane będą tam, gdzie jest największe zagęszczenie zabudowań.

Jeżeli mówimy o drogach, ulicach i komunikacji, to nie sposób wspomnieć o obwodnicy. Jeden z moich konkurentów twierdzi, że będzie budował obwodnicę. Po pierwsze to nie on, ale marszałek, ponieważ jest to zadanie marszałka. Natomiast kwestia obwodnicy już praktycznie jest załatwiona, bo to ja zabiegałem o nią od lat. Obwodnica została wpisana do Wieloletniego Planu Finansowego województwa małopolskiego zatwierdzonego przez sejmik wojewódzki. Ten plan przewiduje, że obwodnica Tuchowa powstanie w latach 2015–2018, więc dla mnie temat jest zamknięty.

Natomiast bardziej istotna jest modernizacja drogi nr 977. Ta

droga biegnie przez całą gminę. W tym temacie też mamy wstępne porozumienie podpisane z marszałkiem województwa małopolskiego o modernizacji tej drogi. To porozumienie przewiduje między innymi wybudowanie lewoskrętów, tam gdzie są skrzyżowania z drogami powiatowymi i tam gdzie jest największe zagęszczenie ruchu oraz przewiduje urządzenie pasów wyciszonego ruchu przede wszystkim na ul. Tarnowskiej w Tuchowie.

Co najistotniejsze, jest już podpisana umowa na budowę ronda przy wlocie do Tuchowa - przy skrzyżowaniu z drogą prowadzącą do tuchowskiej strefy gospodarczej. Pozostaje tylko kwestia zabezpieczenia środków i realizacji tej inwestycji. Oczywiście inwestorem w tym przypadku będzie województwo, my tylko w jakiejś części będziemy partycypować w kosztach.

Oświata była zawsze na pierwszym miejscu w latach, gdy jestem burmistrzem w Tuchowie. Mamy świetnie wyremontowane szkoły w gminie. Natomiast trzeba powiedzieć wprost, że dalej są duże potrzeby, jeżeli chodzi o remonty obiektów oświatowych.

W najbliższym czasie planujemy remont szkoły w Łowczowie, która przeszła termomodernizację, ale wewnątrz wymaga remontu. Dokończenie remontu budynków szkolnych planujemy w Jodłowie Tuchowskiej i Buchcicach.

To takie najpilniejsze zadania inwestycyjne w oświacie. Pozostałe szkoły mamy w całości odnowione i świetnie wyposażone. Dzisiaj wydatki zarówno na utrzymanie tych szkół, jak i na remonty, są naprawdę

niewielkie i możemy powiedzieć, że kwestia bazy oświatowej w gminie została rozwiązana.

W przyszłym roku chcemy rozpocząć budowę małej sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Zabłędzu. Jesteśmy na etapie tworzenia projektu i jestem przekonany, że od przyszłego roku ta budowa się rozpocznie.

Przygotowujemy się również do projektowania sali gimnastycznej w Jodłowie Tuchowskiej. Tam przy szkole jest tylko sala zastępcza. Liczymy na to, że w budowę sali w Jodłowie Tuchowskiej włączy się tarnowskie starostwo powiatowe, bo ono jest zainteresowane tą budową. Wtedy będzie możliwość budowy większej sali niż jest potrzebna tylko dla Zespołu Szkół w Jodłowie Tuchowskiej.

Kolejna rzeczą niezwykle istotną, którą podjęliśmy w tym roku, jest kwestia strefy gospodarczej. Liczymy, że strefa przyciągnie inwestorów. Został już przyjęty program rozwoju przedsiębiorczości opracowany specjalnie pod potrzeby strefy i pod tworzenie nowych miejsc pracy. Rada Miejska zastosowała preferencje dla tych przedsiębiorców, którzy zainwestują w strefie. Dzięki temu będą oni płacić zdecydowanie niższy podatek od nieruchomości, jeżeli zainwestują w strefie.

W przyszłym roku chcemy poszerzyć ten program, aby z ulg mogli skorzystać przedsiębiorcy, którzy tworzą nowe miejsca pracy. Jeżeli będą tworzyli nowe miejsca pracy, to w zależności od liczby tych miejsc, uzyskają odpowiednie zniżki w podatku od nieruchomości.

Program ulg podatkowych będziemy jeszcze szczegółowo opiniować z przedsiębiorcami. Myślę, że jest to krok w dobrym kierunku i wyzwoli on inwestycje nie tylko w strefie, ale także spowoduje tworzenie nowych miejsc pracy, co zawsze jest istotne dla rozwoju gminy.

Oczywiście realizujemy nadal duże zadanie budowy wodociągów i kanalizacji. Cały czas jest to realizowane przez spółkę komunalną „Dorzecze Białe”, natomiast wodociągi w części budowane są przez gminę i przekazywane spółce. Nie inaczej będzie w roku przyszłym. Na ten cel są już zabezpieczone pieniądze, zarówno w budżecie gminy (w formie dopłaty do spółki), jak i w spółce (w formie dotacji, jaka uzyskała na drugi etap realizacji swojego projektu).

Powstaną na pewno dziesiątki kilometrów kanalizacji i wodociągów jeszcze w przyszłym roku na terenie naszej gminy. Co bardzo istotne, w październiku rada miejska zatwierdziła plan rozwoju spółki, który zawiera projekty rozbudowy sieci kanalizacyjnej tam, gdzie jej dotychczas nie było - z dokładnymi określeniami kwot na następne lata.

Można więc powiedzieć, że rozszerzymy budowę kanalizacji na kolejne miejscowości - te które leżą najbliżej Tuchowa. Mam na myśli Meszną Opacką, Buchcice, Łowczów, Piotrkowice, Karwodrza i Zabłędę, czyli te miejscowości, gdzie kanalizacji jeszcze nie ma. Będą przygotowywane projekty a następnie poczynimy starania o środki zewnętrzne.

Dobrze, że taki plan już jest i mamy dokładnie określone zarówno ramy

czasowe tego programu, jak i zakresy budowy sieci. Oczywiście chodzi też o ukształtowanie terenu i duże rozproszenie zabudowy. Wiadomo, że kanalizacja nie dotrze wszędzie, bo jest to bardzo kosztowna inwestycja, ale będziemy szukali innych rozwiązań jak np. przydomowe oczyszczalnie ścieków.

To najważniejsze plany na najbliższy czas. Jest też wiele planów związanych z mniejszymi inwestycjami. Mam na myśli dalszą rewitalizację miasta, jego upiększanie.

Będziemy kontynuowali termomodernizację. W przyszłym roku czekają nas prace przy budynkach, które zostały rozpoczęte, a więc będziemy ocieplać budynki komunalne w centrum miasta i budynek w Kielanowicach, tam jest obecnie gruntowny remont.

Planujemy dokończenie remontu szkoły muzycznej, bo dotychczas oddaliśmy jedno piętro. Natomiast chcemy, aby cały ten budynek był wyremontowany. No i oczywiście planujemy remont Ratusza. W Ratuszu prace termoizolacyjne są niezbędne. Ich przeprowadzenie będzie o tyle trudne, że budynek podlega ścisłej ochronie konserwatorskiej a więc wymagane są dodatkowe pozwolenia konserwatora, ale jest już na to zgoda.

Jak widać, będzie co robić w najbliższej kadencji. Przygotowane już projekty dają nam możliwość zarówno realizacji inwestycji, jak i sięgania po środki zewnętrzne w następnej perspektywie unijnej.

**Burmistrz Tuchowa
Mariusz Ryś**



Środki zewnętrzne to wiele nowych inwestycji

JAROSŁAW MIREK

Niedawno zaprezentowane zostały inwestycje zrealizowane dzięki środkom z Unii Europejskiej. Teraz przyszła pora na inwentaryzację inwestycji i zadań, które wykonane zostały dzięki finansowaniu krajowemu.

W latach 2010-2014 nasza gmina skorzystała z następujących źródeł krajowych: Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji, Małopolski Urząd Wojewódzki, Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego, Starostwo Powiatowe w Tarnowie, Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie, Bank Gospodarstwa Krajowego, Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie, Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych, Polsko-Amerykańska Fundacja Wolności i Polski Instytut Sztuki Filmowej.

Najwięcej środków (5 493 305 zł) tuchowski samorząd pozyskał na budowę dróg, chodników i mostów, które zostały zniszczone podczas klęsk żywiołowych. Środki finansowe na chodniki przy drogach wojewódzkich i powiatowych pozyskano z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego (1 087 360 zł) oraz Starostwa Powiatowego w Tarnowie (442 048 zł). Na modernizację dróg transportu rolnego (drogi wewnętrzne) z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych do gminy Tuchów trafiła kwota 250 008 zł. Dotację (120 000 zł) ze Starostwa Powiatowego w Tarnowie i gminy Pleśna przeznaczono na modernizację drogi Buchcice - Rychwałd. Z tych pieniędzy (przy udziale środków własnych) na terenie miasta i gminy w ostatnich czterech latach wybudowano 30 kilometrów dróg asfaltowych, 6,5 km chodników przy drogach gminnych, powiatowych i wojewódzkich. Wykonanych zostało około 250 miejsc parkingowych (w tym 197 w strefie gospodarczej). Zadania te (zwłaszcza budowa chodników) poprawiają bezpieczeństwo na naszych drogach.

Dzięki środkom krajowym można było realizować także przedsięwzięcia kubaturowe. Bez wątpienia do najważniejszych należą inwestycje termomodernizacyjne kilkunastu gminnych obiektów. Środki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie (z programu GIS i EOG) przeznaczono na modernizację 15 obiektów.

Były to:

- Budynek wielofunkcyjny w Dąbrówce Tuchowskiej,
- Budynek wielofunkcyjny w Lubaszowej,
- Zespół Szkół w Jodłowie Tuchowskiej,
- Budynek wielofunkcyjny w Piotrkowicach,
- Budynek wielofunkcyjny w Siedliskach,
- Dom Kultury w Tuchowie,
- Przedszkole Publiczne w Tuchowie,

- Szkoła Podstawowa w Łowczowie,
- Szkoła Podstawowa w Lubaszowej,
- Szkoła Podstawowa w Mesznej Opackiej,
- Szkoła Podstawowa w Piotrkowicach,
- Szkoła Podstawowa w Trzemesnej,
- Szkoła Podstawowa w Zabłędzy,
- Szkoła Podstawowa w Tuchowie,
- Dom Kultury w Burzynie.

W trakcie realizacji są jeszcze 3 inwestycje (rozliczane przez NFOSiGW z funduszy norweskich):

- termomodernizacja budynku administracyjnego przy Jana Pawła II 4,
- termomodernizacja świetlicy w Kielanowicach,
- termomodernizacja tuchowskiego ratusza.

Za pieniądze pozyskane z Banku Gospodarstwa Krajowego powstały mieszkania komunalne wraz z częścią biurową w Lubaszowej. To bardzo ważna inwestycja, ponieważ 20 rodzin mogło otrzymać nowe mieszkania.

Równie ważne środki «popłynęły» do Tuchowa z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie. Dzięki nim swoje oblicze znacząco zmieniły wnętrza bibliotek w Siedliskach i Jodłowie Tuchowskiej. Z tych samych środków skorzystał Dom Kultury w Tuchowie, który wyremontował i zmodernizował sale edukacji kulturalnej oraz amfiteatr. Z kolei ta sama instytucja dzięki środkom z Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie zatrudniła konserwatora w Muzeum Miejskim. Zakup ekranu do cyfrowego 3D Kina "Promień" była możliwa również dzięki pozyskanym funduszom (Polski Instytut Sztuki Filmowej).

Nasze placówki oświatowe zdobywały dodatkowe środki głównie z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego. W Zabłędzy wybudowany został plac zabaw z programu "Radosna szkoła", a uczniowie otrzymali dofinansowanie do zakupu podręczników oraz pomoc materialną. Małopolski Urząd Wojewódzki przekazał także dotacje na: zakup mieszkania komunalnego dla powodzian, zasiłki dla osób poszkodowanych w czasie powodzi oraz dofinansowanie do czynszów mieszkaniowych dla powodzian.

Z zadań nieinwestycyjnych udało się zakupić pomoce dydaktyczne do Szkoły Podstawowej w Dąbrówce Tuchowskiej, Zespołu Szkół w Burzynie z programu "Radosna szkoła" (Małopolski Urząd Wojewódzki). Rokrocznie realizowany ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego jest także program "Już pływam", dzięki któremu dzieci z naszych szkół mogą bezpłatnie korzystać z basenów w Tarnowie. Również regularnie Biblioteka Publiczna w Tuchowie i filie wzbogacają się o nowości wydawnicze dzięki pozyskiwaniu środków z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Ta sama placówka dba o swoich czytelników i sięga po środki



na bezpłatny internet (Orange dla bibliotek), dzięki czemu czytelnie wyposażone w komputery są często oblegane. Dzięki środkom finansowym z Programu

rozwoju bibliotek w Bibliotece Publicznej w Tuchowie powstała także "Mała Galeria", czyli miejsce, w którym tuchowscy artyści mogą prezentować swoje dzieła.

Tuchów sięga także po dotacje z programu "Działaj lokalnie" (Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności); zrealizowano m.in. projekty pn. "Młodzieżowy szlak

europejski – przystanek Tuchów" oraz "Fotograficzny Tuchów". Sukcesem zakończyły się także starania o dofinansowanie akcji "Bądź ekologiczny – płac mniej,

czyli czysta gmina Tuchów" (dotacja Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie).



Dobra pogoda na inwestycje

JAROSŁAW MIREK

Jesień w pełni i dzień coraz krótszy, ale przychylne warunki na kończenie ostatnich, tegorocznych inwestycji. A jest ich sporo, zarówno w Tuchowie, jak i na terenie gminy w: Piotrkowicach, Siedliskach, Miesznej Opackiej i Trzemesnej.

Realizacja większości z tych inwestycji jest możliwa dzięki dotacjom z Programu rozwoju obszarów wiejskich na lata 2007-2013. Do tych przedsięwzięć należą: budowa siłowni plenerowej w Tuchowie, zakup sceny mobilnej, budowa „wędkarskiej chaty” w Tuchowie, modernizacja drewnianej altany przy „Sokole” oraz boisk sportowych w Siedliskach i Piotrkowicach. Na powyższe inwestycje pozyskano w sumie ponad 270 tys. zł. Natomiast etap budowy ogrodzenia wokół Szkoły Podstawowej w Trze-

mesnej oraz modernizacja stadionu miejskiego MKS Tuchovia finansowane są ze środków własnych.

Większość powyższych inwestycji zakończy się do końca listopada, choć już teraz kilka z nich jest na ukończeniu. Powstałe obiekty będą miały charakter miejsc turystyczno-sportowo-rekreacyjnych. To kolejne tego typu miejsca, po „Pogórzańskiej chacie” w Piotrkowicach, „Przydrożnej chacie” w Zabłędzu, „Buchcickiej chacie”, a także po odnowach wsi: Lubaszowa, Łowczów, Karwodrza i Piotrkowice oraz budowie placów zabaw w Dąbrówce Tuchowskiej, Zabłędzu, Miesznej Opackiej czy Siedliskach. A zatem wszystkie miejscowości w gminie Tuchów posiadają już miejsca, w których mieszkańcy mogą aktywnie spędzić czas, zarówno sami, jak i ze swoimi pociechami.

Z dopiero rozpoczynających się inwestycji najważniejszymi są termomodernizacja i generalny remont budynku administracyjnego przy Jana Pawła II 4 oraz świetlicy w Kielanowicach. Zadania te współfinansowane są z funduszy norweskich i zakończą się pod koniec 2015 roku.



„W Tuchowie nic się nie robi”

— cd.



Chciałbym przytoczyć w tym kontekście ostatnie spotkanie sprzed dwóch tygodni z członkiem zarządu województwa małopolskiego, panem Stanisławem Sorysem. Podsumował on kończąca się kadencję z pozycji zarządu województwa.

Gmina Tuchów pozyskała 31 milionów z różnych projektów w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Ponadto z programu uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej 40 milionów na wodę i kanalizację. Łącznie na teren gminy za lata 2010-2014 spłynęło 70 milionów zł.

Gmina Tuchów jako wiodąca na Pogórzu, w ramach dorzecza Białej, utworzyła spółkę czterech gmin: Tuchowa, Ryglia, Rzepiennika Strzyżewskiego i Ciężkowic. Realizuje też jeden z największych projektów w Małopolsce, uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej. Wartość tego projektu to 160 milionów zł.

Woda i kanalizacja dociera do coraz to dalszych zakątków naszej gminy. Ujęcie wody w Lubaszowej oraz oczyszczalnia ścieków w Tuchowie należą do najnowocześniejszych obiektów tego typu w Małopolsce. Są to słowa pani prezes małopolskiego Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Krakowie.

Czy miała gmina Tuchów w swojej historii lepszy okres? Warto zadać wszystkim takie pytanie.

Ileż trzeba mieć tupetu, żeby rozpisywać na ulotkach wyborczych hasła: „W Tuchowie nic się nie robi”?! Jednocześnie kandydat, który chce zostać burmistrzem, gospodarzem gminy, nie ma żadnego nowego pomysłu, a przecież gdyby miała nastąpić zmiana na stanowisku burmistrza, to powinna wyzwolić nowy impuls w rozwoju miasta i gminy.

Trudno za taki impuls rozwojowy uznać rzucane przykłady świateł na skrzyżowaniu dróg w Zalasowej czy ronda w Gromniku, bo takie rzeczy zarzuca się w gazetkach: że Zalasowa na światła, Gromnik ronda, a w Tuchowie nie ma świateł ani rodna...

Trudno za nowy impuls rozwojowy w gminie Tuchów

uznać pomysł wybudowania basenu. Należy raczej zapytać tych, którzy mają baseny - jak Gorlice, Dąbrowa Tarnowska, Brzesko, Tarnów, jakie są koszty ich utrzymania i czy nie odbije się to na podatkach i lokalnych opłatach.

Tereny pod ośrodek sportowo-rekreacyjny są przygotowywane od wielu lat. Wykupienie ich od prywatnych właścicieli to długi proces. Ten etap mamy już szczęśliwie za sobą. Obecnie droga dojazdowa i stacja trafo, która ma zasilić ten teren w energię elektryczną czekają na pozwolenie na budowę. Jest też wykonana koncepcja. W przyszłym roku burmistrz rozpocznie budowę stadionu, aby zwolnić teren przy ul. Reymonta pod budowę zespołu Orlików.

Trudno też uznać za autorski pomysł nowego kandydata - budowę obwodnicy Tuchowa, bowiem z tym problemem zmagamy się od dziesięciu lat. To dziesiątki spotkań, uzgodnień, zmian projektowych, a każda fala powodziowa pokazywała nowe problemy.

Dziś obwodnica Tuchowa jest wpisana w wieloletni plan inwestycyjny województwa małopolskiego i czeka na przysłowiowe wbicie łopaty. Gratuluję więc panu Surmaczowi i miejscowemu posłowi samopoczucia, gdy mówią, że załatwili budowę obwodnicy oraz sześć milionów w starostwie na budowę basenu.

Ja jeszcze nie zapomniałem budżetu starostwa, przygotowywałem go przecież przez siedem lat. I wiem, jakie pieniądze można tam wygospodarować, a na jakie cele powiat musi je przeznaczyć.

Rzeczywiście zebrała się grupa ludzi, która wirtualnymi pomysłami, podpisywaniem się pod projektami, które są już dalece zaawansowane chce nadać nowy impuls rozwojowy gminy. Żywię nadzieję, że mieszkańcy gminy Tuchów nie dadzą się nabrać na te populistyczne hasła, że zwykłe gospodarcze myślenie o gminie, ale i o ludziach, których koszty życia są coraz wyższe a pensje stają w miejscu, zwycięży.

Trzeba mieć naprawdę pojemne sumienie, żeby mówić o przywróceniu wiodącej roli Tuchowa. Tuchów na pewno był i jest liderem Pogórza. Tuchów był liderem powiatu Tarnowskiego, ale rozróżba, jaką zafundował nam nasz poseł razem z grupą radnych powiatowych, przeniosła to liderowanie na północ do Żabna.

Oj panie posle, coś niedobrze się dzieje, jeśli po roku pamięć zawodzi. Pamięć jednak nie zawodzi mieszkańców gminy Tuchów, oni doskonale pamiętają to wydarzenie.

Przed nami ostatnia wyborcza prosta, nie pozwólmy żeby zafundowali nami partyjni działacze. Im cele nakreślił nie rozum a partyjne plenum i muszą to zrealizować, choć jest powszechnie wiadome, że koszty utrzymania basenu zniszczą w przyszłości gminę.

Mieczysław Kras

Nie zgadzam się

MAGDALENA
MARSZAŁEK

Nie zgadzam się na mieszanie budżetu obywatelskiego do kampanii wyborczej. Mam takie prawo, ponieważ byłam inicjatorką jego wdrożenia. To ja poddałam pomysł, przekonałam kierownictwo, zorganizowałam zespół, przeprowadziłam wraz z zespołem całą procedurę i podsumowałam I budżet obywatelski miasta Tuchowa.

Idea która przyświecała mnie i całemu zespołowi, to umożliwienie mieszkańcom współtworzenia najbliższego otoczenia, aktywizację i zaangażowanie we wspólną pracę nad naszą małą ojczyzną. Miałam też swój drugi cel – stworzenie i pobudzenie do działania najmłodszej grupy pracowników urzędu, ich integrację i wskazanie w jaki sposób czerpać zadowolenie z codziennej pracy. Tak żeby stała się ona przyjemnością, a nie przykrym obowiązkiem.

Ten drugi cel osiągnęłam w całości. Zespół rzeczywiście okazał się zgraną paczką, która z ochotą przystąpiła do działania i czerpała radość z każdego etapu. Cieszyliśmy się z każdego spotkania z mieszkańcami, którzy przychodzili po poradę lub pomoc, bo chcieli przedstawić swoje projekty. Przeżywaliśmy kiedy wpłynął pierwszy projekt i każdy następny, kiedy dokonywaliśmy ich weryfikacji, kiedy organizowaliśmy głosowanie i otwarto urnę. Emocje sięgnęły zenitu przy liczeniu głosów. Tymi emocjami dzieliliśmy się z Państwem we wcześniejszych numerach Kuriera Tuchowskiego. Obiecaliśmy, że spotkamy się za rok.

Niestety, naszą radość przyćmił nieoczekiwany problem. Od początku walczyłam, aby budżet obywatelski

pozostał wolny od polityki. Nadchodziły wybory, więc zastrzegłam, że nie pozwolę na wykorzystywanie go do kampanii, ponieważ on został stworzony dla mieszkańców i im ma służyć. Z tego też powodu przeprowadziłam dżentelmeńską rozmowę z kilkoma radnymi, którzy chcieli złożyć swoje projekty. Uszanowali moją prośbę i pozwolili złożyć projekty zwykłym mieszkańcom, nie firmując żadnego z nich swoim nazwiskiem. Za to im w tym miejscu bardzo dziękuję. Na portalu społecznościowym dość ostro zareagowałam, kiedy jeden z kolegów połączył w luźnej pogadance realizację budżetu obywatelskiego z polityką. Broniałam mocno tłumacząc, że to idea wolna od wszelkich układów i przynależności do partii, każdy mieszkaniec ma prawo wziąć udział i próbować swoich sił. Nie miałam jednak wpływu na teraźniejszego kandydata na fotel burmistrza, który złożył swój projekt i do dziś jest wykorzystywany na pierwszym miejscu w jego kampanii. Ja się z tym nie zgadzam. Nie jestem politykiem i nie chcę, aby moje pomysły były przedmiotem czyjejkolwiek kampanii.

Efekt jest taki, że złożyłam rezygnację z prowadzenia II edycji budżetu obywatelskiego dla miasta Tuchowa. Nie chcę, aby ten budżet, który dał mi i całemu zespołowi tyle pozytywnej energii, tyle nowych wrażeń, był przedmiotem przepychanek politycznych. To dla mnie osobista porażka i lekcja na przyszłość.

Na pocieszenie dodam, że w budżecie na 2015 rok planujemy zarezerwować 200 tys. zł po to, aby zrealizować kilka następnych projektów ze złożonych w 2014 roku. Kolejne edycje budżetu obywatelskiego wrócą na pewno zaraz po tym, jak opadnie kurz wyborów samorządowych.

Podobno mamy zadłużenie

MAGDALENA
MARSZAŁEK

W ostatnim czasie obilo mi się o uszy, że Tuchów jest zadłużony. Poniekąd to prawda. Bierzymy co roku kredyty, jak każde przedsiębiorstwo i jak każdy samorząd. Słyszałam o jednej gminie w Polsce która nie ma ani złotówki kredytu, także o jednej gminie w której nie naliczają podatków. Ale to są szczęśliwe wyjątki. Na całą Polskę tylko dwa takie.

Jak najlepiej zobrazować zwyczajnemu Kowalskiemu, czy my mamy dużo długu? Będzie trudno, ale się postaram.

Weźmy taki przykład: dobrze zarabiające małżeństwo, przy zatrudnieniu na pełnym etacie, ma rocznego dochodu na rękę (czyli tyle ile na konto wpływa po zapłacie składek i podatków) około 60 tys. Przy takich dochodach bierze kredyt na mieszkanie lub budowę domu, bo gdzieś trzeba mieszkać. Z teściową nie zawsze dobrze wychodzi. Ten kredyt to około 300 tys. Spłacają ten kredyt, a mimo to stać ich na wychowanie dwójki dzieci, utrzymanie mieszkania lub domu, opłacenie samochodu. Bardziej zaradni jeszcze na wakacje gdzieś z rodziną wyskoczą. Wzięli kredyt na 30 lat, bo zwykle na tyle się hipoteczne bierze. Podsumowując,

mają do spłaty kredyt 5 razy większy, niż ich dochody roczne.

Teraz weźmy naszą gminę. Budżet roczny wynosi około 50 mln. Za te środki utrzymujemy opiekę społeczną, placówki oświatowe, dom kultury i bibliotekę, realizujemy potężne inwestycje. Stać nas na to wszystko. Dotychczas kredytów wzięliśmy na około 22 mln. Porównując analogicznie do poziomu zadłużenia wspomnianego małżeństwa, mamy do spłaty mniej niż połowę rocznego budżetu (małżeństwo ma 5 razy więcej niż roczne dochody). Czy to dużo? Moim zdaniem, nie dużo.

W ostatnich czasach stopy procentowe NBP uległy sporemu zmniejszeniu. Są najniższe od wielu, wielu lat. Do tego organizujemy przetargi, dzięki czemu banki oferują bardzo korzystne marże. My mamy do zabezpieczenia udział własny do licznych projektów unijnych oraz do inwestycji realizowanych wspólnie z innymi samorządami. Bez kredytu nie było by strefy aktywności gospodarczej, termomodernizacji budynków gminnych, kanalizacji, wodociągów, wyremontowanych dróg. Nawet najlepiej zorganizowane przedsiębiorstwa, ze świetnymi szefami finansowymi, korzystają z kredytów. Bo kredyty są po to, żeby je brać. Cała sztuka polega na tym, żeby nimi rozsądnie zarządzać i dzięki nim pomnażać majątek.

„Złapani w siatkę”



TERESA BRYG

Stowarzyszenie Nasza Zabłędza realizuje od 1.09 do 30.11.2014 r. projekt „Złapani w siatkę”.

Zadanie to zostało dofinansowane ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich. Projekt opracował i koordynuje zespół kilku osób, członków Stowarzyszenia. Pracują oni jako wolontariusze. W jego skład wszedł również pan radny Tadeusz Zakrzewski, pomysłodawca powstania Stowarzyszenia Nasza Zabłędza. Celem projektu jest integracja społeczności lokalnej oraz aktywne spędzanie wolnego czasu, które ma polegać na doskonaleniu umiejętności gry w siatkówkę. Pierwszym etapem podejmowanych działań było utworzenie drużyny, która od 3 października

spotyka się w każdy piątek w hali Zespołu Szkół w Karwodrzy i pod czujnym okiem trenera rozwija swój talent siatkarski. Efekty tego wysiłku będą sprawdzone podczas zaplanowanego na zakończenie sparingu drużyn Stowarzyszenia z młodzieżą. Kolejnym przedsięwzięciem, wchodzącym w skład projektu „Złapani w siatkę”, była wycieczka kibiców na mecz ORLEN Ligi do Muszyny. Odbędzie się ona 18 października i została połączona z turystyką pieszą po Krynicy i Muszynie. Najpierw odwiedziliśmy Krynicę, a następnie zmierzaliśmy się z Jaworzyną. Mimo padającego deszczu większa część naszej 45-osobowej grupy dotarła pieszo na szczyt, zdobywając wysokość 1114 m.n.p.m. Po gorącej herbacie zjechaliśmy koleją gondolową, aby udać się do Muszyny i pospacerować po ogrodach sensorycznych,

czyli ogrodach zmysłów. Pokonanie ścieżki zdrowia sprawdziło naszą kondycję fizyczną, która okazała się wyjątkowo dobra. Nagrodą za poniesiony trud był smaczny obiad, po którym udaliśmy się na długo wyczekiwany mecz. Zobaczyliśmy profesjonalne starcie drużyn Polski Cukier Muszynianka z PGNiG Nafta Piła. Spotkanie to dostarczyło nam niezapomnianych wrażeń. Siatkarki z Muszyny nie rozpoczęły najlepiej meczu, przegrywając pierwszego seta. W kolejnych partiach zdecydowanie poprawiły jednak swoją grę, aby ostatecznie zwyciężyć, co nas bardzo ucieszyło, bo to im kibicowaliśmy.

Projekt „Złapani w siatkę” będzie trwał, tak jak to zaplanowaliśmy, do końca listopada, ale już teraz wiemy, że „z tej siatki nie wypłaczemy się jeszcze długo”, kto wie, czy w ogóle nam się to uda?



Nowe sale lekcyjne dla SM w Tuchowie

- Dzień Edukacji Narodowej

Tegoroczne święto Komisji Edukacji Narodowej w Tuchowie miało szczególny wymiar.

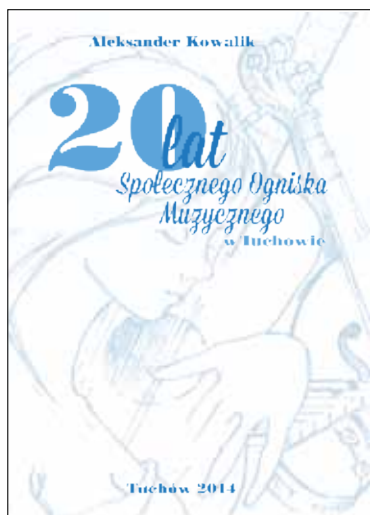
Działająca do tej pory w Domu Kultury Szkoła Muzyczna I st. otrzymała do użytku nowe pomieszczenia w budynku nad pocztą. Świeżo ukończony pierwszy etap prac remontowych trwał od czerwca br. Uroczystego otwarcia sal dokonał Burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś, poświęcenia zaś - proboszcz parafii św. Jakuba, ks. Alfons Górowski. W obiekcie znajduje się 7 sal lekcyjnych oraz pomieszczenia administracyjne, socjalne i sanitariaty. Jasne, przestronne sale - przygotowane akustycznie i wyposażone w niezbędny sprzęt - stwarzają profesjonalne warunki do prowadzenia zajęć i cieszą uczniów, nauczycieli oraz rodziców, a także wszystkich zainteresowanych.

Na uroczystość otwarcia zaproszono członków władz miejskich, dyrektorów placówek edukacyjnych w naszej gminie oraz przedstawicieli lokalnego środowiska, a relację z tego wydarzenia przekazała Tarnowska Telewizja Internetowa oraz lokalna prasa. Po zwiedzeniu nowych pomieszczeń świętowanie kontynuowano w sali widowiskowej Domu Kultury. Na początek zaprezen-

towali się uczniowie szkoły muzycznej. Koncert rozpoczął się układem poloneza w wykonaniu zespołu tanecznego, który przygotowała Natalia Trzeciak, nauczyciel rytmiki. Następnie wystąpili: Oliwia Podraza i Julia Bryl z klasy fortepianu Joanny Łukasik oraz Maciej Stańczyk z klasy fortepianu Barbary Gładysz-Wszolek, Wiktor Kamykowski z klasy gitary Aleksandra Manasterskiego, Zuzanna Kostur i Marian Witek z klasy skrzypiec Krzysztofa Puta oraz Anna Sikorska z klasy saksofonu Grzegorza Kluzka. Akompaniament realizowała Barbara Gładysz-Wszolek. Publiczności zaprezentowali się również nauczyciele: Aleksander Manasterski (gitara) zagrał autorską kompozycję pt. *Echolalia*, a duet kameralny w składzie Katarzyna Wrona (wiolonczela) i Barbara Gładysz-Wszolek (fortepian) zaprezentował utwór A. Piaciołi pt. *Oblivion*. Tę część programu zwieńczyło odśpiewanie hymnu Tuchowa przez zespół wokalny przygotowany przez Alicję Stanisławczyk, nauczyciela kształcenia słuchu, przy akompaniamencie Tadeusza Goliśzewskiego (nauczyciel SOM).

Kolejnym punktem uroczystości było złożenie przez Burmistrza Tuchowa życzeń wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty w dniu ich święta oraz wręczenie nagród: Marii Solarz (dyrektor Szkoły Podstawowej w Zabłędzu), Wandzie Siwek (zastępcy dyrektora Zespołu Szkół w Tuchowie), Stanisławowi Maniakowi (nauczycielowi Zespołu Szkół w Tuchowie), Dorocie Witalis (nauczycielowi Zespołu Szkół w Burzynie), Barbarze Sajdak (nauczycielowi Zespołu Szkół w Siedliskach). Burmistrz wręczył również podzięk-





kowania za wieloletnią pracę nauczycielom i pracownikom obsługi szkół.

Uroczystość zakończyła się promocją książki *20 lat Społecznego Ogniska Muzycznego w Tuchowie* autorstwa Aleksandra Kowalika. Należy podkreślić, że to właśnie prężnie działające Ognisko, prowadzone przez nieodżałowaną śp. Agnieszkę Kowalik, było inspiracją do starań o założenie szkoły muzycznej w naszym mieście. Wzruszającym podczas promocji było wykonanie dwóch piosenek o Tuchowie z tekstem napisanym przez byłą Panią dyrektora, z muzyką Antoniego Stańczyka i Tadeusza Gołiszewskiego. Zaśpiewała je Ewa Stanisławczyk – kierowniczka zespołu "Pokolenia" wraz z uczniami szkoły muzycznej: Julią Bryl i Julią Grzenia.

Z radością należy odnotować fakt, że tablicę zewnętrzną oraz tabliczki informacyjne do poszczególnych pomieszczeń w nowej szkole zaprojektowała i ufundowała firma WIMED z Tuchowa, której należą się serdeczne podziękowania.

Pragniemy, aby działalność szkoły o profilu artystycznym nie tylko rozbudzała i rozwijała muzyczne talenty i pasje, ale również przyczyniała się do kształtowania wrażliwego i świadomego odbiorcy muzyki, kultury muzycznej i tradycji naszego regionu. Pozostaje mieć nadzieję, że szkoła, która z liczbą 105 uczniów wkracza w drugi rok działalności, niezmiennie będzie się cieszyć sporym zainteresowaniem i wsparciem środowiska, dostarczając wiele radości i artystycznych przeżyć.

Jan Gładysz
dyrektor SM I st.
w Tuchowie



FOT. JANUSZ KOWALSKI, RYSZARD FLADRO

XXI edycja Festiwalu Kolęd i Pastorałek

Zgłoś swój udział!

Dostępne są już formularze zgłoszeniowe i regulamin konkursu na <http://mfkip.pl/>

I etap - eliminacje rejonowe - trwać będą od 6 do 20 grudnia 2014 r.

W Domu Kultury w Tuchowie eliminacje rejonowe odbędą się 11 grudnia 2014 r.

Zgłoszenia Wykonawców przyjmowane będą w terminie do 26 listopada 2014 r.

Zgłoszenia należy nadsyłać na adres:

Biuro Festiwalu Kolęd i Pastorałek

42-500 Będzin, skrytka pocztowa nr 49

tel.: +48 /32/ 762 28 55

tel. kom. +48 694 84 05 09

fax.: +48 /32/ 762 28 56

e-mail: biuro@mfkip.pl

II etap – przesłuchania finałowe – odbędą się w Będzinie 15-17 stycznia 2015 r.

Koncert Galowy 18 stycznia 2015 r.



Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy!

kultura tuchów

„Jodełka” - perełka pod Brzanką

JANUSZ KOWALSKI

26 października 2014 roku w Jodłówce Tuchowskiej odbyła się piękna uroczystość otwarcia i poświęcenia zmodernizowanego budynku „Jodełka”.

Dla Jodłówki Tuchowskiej był to bardzo ważny dzień, ponieważ po wielu latach starań otrzymała ona piękny dar w postaci wyremontowanego budynku „Jodełka”.

Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w kościele pw. św. Michała Archanioła, którą celebrował ks. proboszcz Józef Jaworski. Po jej zakończeniu uczestnicy tego wydarzenia, w asyście Parafialnej Orkiestry Dętej z Siedlisk, przeszli do budynku „Jodełki”. Tu nastąpiła niezwykła chwila, odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej Marii Kotulskiej. Treść na tablicy przypomina o tragicznym wydarzeniu w tym miejscu sprzed 71 laty: „W TYM BUDYNKU POWSTAŁA W 1926 R. PIERWSZA SZKOŁA W JODŁÓWCE TUCHOWSKIEJ. INICJATORKĄ JEJ POWSTANIA I BUDOWY BYŁA MARIA KOTULSKA Z D. STRADA PÓŹNIEJSZA KIEROWNICZKA. 12.02.1943 R. W CZASIE OKUPACJI HITLEROWSKIEJ ZOSTAŁA ZABRANA Z KLASY PRZEZ GESTAPO I ZASTRZELONA NA SCHODACH”. Tablicę zaprojektował i wykonał Miłosz Karwat z Tuchowa. Odsłonięcia tablicy dokonał Burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś, Zofia Wróblewska i wnuczka Marii Kotulskiej - Maria Kotulska. Tablicę poświęcił ks. proboszcz, następnie złożono kwiaty i zapalono znicze. Po tej części uroczystości Członek Zarządu Województwa Małopolskiego Stanisław Sorys, Burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś, Przewodniczący Rady Miejskiej Ryszard Wrona oraz radny, a zarazem sołtys Jodłówki Tuchowskiej Stanisław Wabno przecięli wstęgę, dokonując tym samym otwarcia zmodernizowanego budynku. Poświęcenia „Jodełki” oraz sal, w tym biblioteki dokonał ks. proboszcz.

Przed licznymi zgromadzonymi mieszkańcami i gośćmi wystąpił parafialny chór Cantemus Domino pod dyrygenturą Kazimierza Dziubana, który w pierwszej odsłonie

pn. „Młodość” wykonał utwór pt. „Prześmiewki Jodłowskie”, a w odsłonie drugiej pn. „Dojrzałość” żart muzyczny pt. „Wioska spoko”. Następnie burmistrz Tuchowa w swoim wystąpieniu odniósł się do działań, które były podejmowane przy realizacji projektu modernizacyjnego „Jodełki” oraz możliwości jego finansowania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Wręczając nagrodę burmistrza wyraził uznanie dla dyrektora Biblioteki Publicznej w Tuchowie Bożeny Wrony za pozyskane środki finansowe z Ministerstwa Kultury w ramach programu Biblioteka + Infrastruktura Bibliotek oraz całokształt pracy na rzecz rozwoju bibliotek. Tuchowska biblioteka w rankingu ogólnopolskim ma bardzo wysoką lokatę zajmując 27. miejsce w kraju, a 4. w Małopolsce. Dyrektor biblioteki dziękując za nagrodę krótko przypominała o realizacji projektu, opowiedziała o wyposażeniu i urządzeniu filii w Jodłówce Tuchowskiej. Radny Stanisław Wabno zabierając głos powiedział: „Szanowni Państwo, jestem przekonany, że dla naszej miejscowości to doniosła chwila. W budynku mamy piękną bibliotekę, a swoje miejsce mieć jeszcze będzie punkt lekarski, biuro sołtysa, koło gospodyń wiejskich, strażacy oraz organizacje i stowarzyszenia działające na rzecz naszej miejscowości. Czynimy starania, aby utworzyć w Jodłówce Tuchowskiej filię tuchowskiego Domu Kultury. Tutejsze sale wraz z bogato wyposażonym zapleczem kuchennym mogą służyć organizacji różnych imprez kulturalnych i okolicznościowych.

Jak widać ten zmodernizowany budynek daje nam wiele możliwości, jest również dla nas zobowiązaniem.

W imieniu swoim, rady sołeckiej, mieszkańców Jodłówki Tuchowskiej składam serdeczne i szczególne podziękowania Panu Burmistrzowi Tuchowa Mariuszowi Rysiowi za determinację w realizowaniu tej inwestycji, za troskę oraz osobiste zaangażowanie. Dziękuję Radzie Miejskiej za przychylność i otwartość dla modernizacji tego obiektu. Dziękuję wszystkim tym, którzy poprzez projektowanie i wykonawstwo budowlano-instalacyjne przyczynili się do jego obecnego wizerunku i funkcjonalności. Dziękuję za życzliwość Pogórzańskiemu Stowarzyszeniu Rozwoju przy konsultacji

tego projektu i Urzędowi Marszałkowskiemu za pozytywną ocenę jego kwalifikowalności.

Po tym wystąpieniu wnuczka Marii Kotulskiej - Maria Kotulska podziękowała władzom gminy i mieszkańcom za pamięć oraz przekazała e-booki do biblioteki jako dar rodziny dla czytelników. Na zakończenie dzieci i młodzież z Zespołu Szkół w Jodłówce Tuchowskiej, pod kierunkiem Beaty Osiki, przedstawiły program o Marii Kotulskiej patronce szkoły inscenizowany fotografiami dokumentującymi okrucieństwa hitlerowskie w II wojnie światowej.

Po oficjalnych uroczystościach mieszkańcy mogli zobaczyć zmodernizowane pomieszczenia „Jodełki”, bibliotekę w nowej i nowoczesnej odsłonie oraz posmakować przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich potraw regionalnych: jodłowskiej zupy grzybowej, bigosu ze szczyptą grzybów z Brzanki i jodłowskiego jabłecznika. Wszyscy uczestnicy podziwiali zmodernizowany budynek mówiąc, że jest jak perełka ta „Jodełka”. Tu u stóp „jej wysokości Brzanki”.





KINGAKULAS

**Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.**



KINGAKULAS

DK dyskusyjny klub książki

ŁUKASZGIEMZA



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



PRZEŻYLI Z SOBĄ TYLE LAT



„To tak niedawno szepnęłaś tak
przez mgłę welonu dyskretny szept.
Nic, że minęło 50 lat,
sercami młodzi kochamy się”

ANDRZEJ JAGODA

**Pięćdziesiąt lat pożycia
małżeńskiego,
w tuchowskiej gminie,
przeżyło 29 par, w tym
16 par małżeńskich, za zgodą
jubilatów miało przyznane
medale przez Prezydenta RP.**

Wśród nich są:
Krystyna i Stanisław Antołowicze
Stanisława i Kazimierz Baranowie

Maria i Kazimierz Bąkowie
Elżbieta i Wiesław Brudziński
Maria i Alojzy Ciskowie
Janina i Franciszek Czopkowiczowie
Maria i Józef Hadasowie
Maria i Eugeniusz Karasiowie
Zofia Geszejter-Karwat i Kazimierz
Karwat
Maria i Kazimierz Kłochowie
Maria i Piotr Marszałkowie
Zofia i Andrzej Mleczkowie
Michalina i Tadeusz Pecowie
Janina i Józef Wojtanowscy

Anna i Andrzej Zajacowie
Helena i Henryk Dudowie
Stanisława i Tadeusz Witkowie
(60-lecie)

Złote Gody odbyły się
15 października, w restauracji
"Agawa" w Tuchowie. Świątujące
pary wraz z rodzinami spotkały
się z władzami miasta. Na wstępie
burmistrz – Mariusz Ryś złożył
okolicznościowe życzenia, po których
przybyłe pary chwyciły się za ręce
i wypowiedziały słowa wspólnego

podziękowania za doczekanie do
złotych godów: „Dziękuję ci żono
(mężu), że nasze małżeństwo było
zgodne, szczęśliwe i trwałe” – potwier-
dzali nie kryjąc wzruszenia jubilaci.
Po chwili otrzymali oni medale „Za
długoletnie pożycie małżeńskie”.
W imieniu Prezydenta RP medale
te wręczyli: **burmistrz Tuchowa
i przewodniczący RM w Tuchowie
wraz z przedstawicielami USC
w Tuchowie.** Pary obchodzące także
diamentowe gody otrzymały medale

burmistrza Tuchowa i listy gratu-
lacyjne. Podczas tej uroczystości,
Dom Kultury w Tuchowie zadek-
lował jubilatów programem poetycko-
muzyczny, który zapewne zachęcił
ich do przeżytych wspomnień.
Później, wraz z kapelą ludową,
odśpiewano tradycyjne „Sto lat”
i wznesiono toast. Zebrani jubi-
laci byli szczęśliwi, że doczekali tak
wspaniałej chwili. Podkreślali, że
cieszą się, że taka wspaniała uroczy-
stość ich nie ominęła.



Szanowny Panie Profesorze!

Jesteśmy bardzo wdzięczni za tak
miłą niespodziankę w postaci prze-
słanej obszernej monografii poświę-
conej losom Pana stron rodzinnych
w dobie pierwszej wojny światowej.
Serdecznie dziękujemy i zarazem
gratulujemy opracowania nauko-
wego tak szeroko pojętych dziejów
Tuchowa i jego regionu. Wśród
rozpraw poświęconych przeszłości
„małych ojczyzn” w tych okrutnych
czasach, które zostały w tradycji przy-
ćmione nieco niemniej ponurymi
latami okupacji, Pana dzieło zajmuje
na pewno znaczące miejsce. Podzi-
wiamy zakrojoną na tak szeroką skalę
kwerendę we wszystkich możliwych
źródłach, której wyniki dały tak impo-
nujący rezultat. Pogratiulować można,
że udało się Panu zdobyć środki za
zrobienie odbitek z licznych mate-
riałów ikonograficznych, a następnie
zilustrować nimi swoją pracę.

Dzięki temu narracja została
doskonale zilustrowana zdjęciami,
planami, rękopisami wypowiedzi
pamiętnikarskich czy fragmentami
komunikatów wojennych zaczerp-
niętych z ówczesnych prasy. Metoda
ta niewątpliwie ułatwia zrozumienie
treści i przybliża wizualnie tamte
lata.

Przekazana odbiorcy ta wyjątkowa
monografia jest swoistą encyklopedią
ukazującą tragiczne losy „małej
ojczyzny tuchowskiej” wprawdzie

w krótkim, a brzemennym w skut-
kach czasie. Opracowanie objęło
trzy podstawowe problemy. Na
czoło wysuwają się losy mieszkańców
tego regionu zarówno tych, których
wcielono do C.K. Armii, jak i pozo-
stałych na miejscu. Wiele miejsca
poświęcono bardzo szczegółowo
opisanym działaniom wojennym
w rejonie Tuchowa ukazanych na tle
wypadków rozgrywających się na
froncie galicyjskim, łącznie z prze-
łamaniem frontu pod Gorlicami na
wiosnę 1915 r. Ostatni problem to
inventaryzacja cmentarzy wojennych
ofiar walczących armii. W promieniu
10 km od Tuchowa zebrał Pan aż 42
cmentarzy, co świadczy o zaciętości
walk, jak i ilości ofiar.

Powodzenie poszukiwań i zebranie
tak imponującego materiału niewą-
tpliwie ułatwił fakt, że Pan wywodzi się
z tego regionu. Jest Pan osobą znaną
i związaną z tą ziemią więzami krwi.
Umożliwiło to nawiązanie kontaktu
z mieszkańcami, którzy pospieszili
z pomocą, bądź relacjami ustnymi
czy udostępniając pamiętki rodzinne,
m.in. korespondencję. Obawiam
się, że gdyby tej kwerendy podjął się
historyk obcy, przybyły z zewnątrz,
natrafiłby na znaczne trudności
zwłaszcza do dotarcia do zbiorów
rodzinnych. W tym tkwi dodatkowa
zasługa Pana, że podjął się Pan opar-
cowania rodzinnej ziemi.

PODZIĘKOWANIA I GRATULACJE dla dr. Andrzeja Mężyka - autora książki "Tuchów i okolica w ogniu wojny światowej 1914-1915"

Wydawnictwo zaopatrzone zostało
imponującą bibliografią. Znalazły się
w niej prace rzadkie, zapomniane,
często wydane jeszcze w czasie wojny
a przechowywane jedynie w dużych
bibliotekach naukowych.

Dzięki zebraniu tak pokaźnego
materiału faktograficznego może być
dobrą pozycją wyjściową do podej-
mowania dalszych studiów.

Na marginesie fascynującej
lektury, mogę dodać osobistą
refleksję. Otóż wiele przytoczonych
spraw pokrywa się, czy uzupełnia
moją tradycję rodzinną. Rodzina
mojej mamy wywodzi się z Krakowa
i jego okolic (część rodziny miesza-
ła w Stanisławowie i Lwowie). Mój
dziadek był technikiem kolejowym
(nadzorował stan torów kolejowych)
i przez kilkanaście lat mieszkał na
stacji w Grybowie – miał nadzór
właśnie nad linią Tarnów-Stróżę.
Na krótko przed wybuchem wojny
przeniesiony został do Krakowa. Losy
rodziny dziadków ze strony mamy
układały się bardzo podobnie do
losów rejonu Tuchowa. Brat dziadka
jako porucznik rezerwy zmobilizowa-
ny do 13 pułku piechoty „Dzieci
Krakowskich” poległ w sierpniu 1914
w bitwie pod Kraśnikiem. Dziadek
zmobilizowany został do zmlita-
ryzowanej kolei i został w obrębie
twierdzy Kraków wraz z żoną (moją
babką i córką – moją mamą). Był

odpowiedzialny za wiadukty i mosty
kolejowe w obrębie twierdzy. Reszta
rodziny ewakuowana została do
Prościejowa na Morawach. Ciekawe,
że w czasie przymusowego pobytu na
Morawach nawiązała bliskie stosunki
z miejscową ludnością. Jeszcze po
powrocie do Krakowa korespondo-
wała z Prościejowem. Plik kartek
z tych czasów przekazałem jako doku-
mentację epoki do zbiorów Biblio-
teki UJ. Pamiętam jak i mama i jej
ciotki wspominały o pełnych grozy
nocach, gdy artyleria rozmieszczona
w rejonie Kopca Kościuszki ostrze-
liwała podchodzących pod Kraków
od północy Rosjan. Na dworcu stał
pod parą pociąg, by w ostatnim
momencie ewakuować kolejarzy i ich
rodziny z Krakowa. Dalsza rodzina
ze Stanisławowa i Lwowa została
wcześniej wywieziona do Wiednia,
gdy Rosjanie szli na Lwów. Brat
mamy jako kilkunastoletni chłopak
wstąpił do 2 pułku ułanów Legionów,
potem w październiku 1918 r. jako
członek POW rozbrajał Austriaków
w Krakowie a w 1920 jako ochotnik
bronił Warszawy. Rodzina mego ojca
pochodziła też z ziemi krakowskiej,
ale już za kordonem. Wojna zasko-
czyła mego ojca w ostatniej klasie
gimnazjum rosyjskiego w Kielcach.
W czasie wojny wstąpił do POW
i rozbrajał Austriaków w miechow-
skim w 1918, a w 1920 jako student-



-ochotnik UJ wziął udział w wojnie
z bolszewikami.

Lata okupacji spędziłem częściowo
w Miechowie. Mieszkaliśmy około
100 m od siedziby magazynów mono-
polowych, w których w 1914 kwate-
rowała I Kadrowa. W czasie II wojny
tradycje legionowe były w Miechowie
jeszcze bardzo żywe. Proszę wyba-
czyć te przydługie refleksje, ale lektura
Pana książki sprawiła, że odżyły różne
wspomnienia sprzed wieku.

Kończąc te uwagi jeszcze raz gratu-
lujemy tak znakomitego dzieła. Może
Pan być z niego dumny. To piękny dar
ofiarowany „ziemi rodzinnej”.

Łączymy ukłony
i serdeczne pozdrowienia
Prof. dr hab. Andrzej Wędzki
UM Poznań PAN
Prof. dr Anna Niesiołowska-
-Wędzka PAN Poznań
Poznań 26 X 2014 r.

WIKTOR SAJDAK

Czterdzieści cztery - dokładnie tyle koni (41 pod siodłem oraz 3 w zaprzęgach) mogliśmy podziwiać na tegorocznej, dziewiątej z rzędu, edycji Hubertusa, zorganizowanego na terenie Gminy Tuchów. Impreza na cześć patrona myśliwych, leśników oraz koniarzy odbyła się w sobotę 18 października br.

Panujące w sobotni poranek warunki pogodowe, ciężko określić było jako sprzyjające jakimkolwiek imprezom plenerowym. Wilgoć i chłód będące efektem wcześniejszych intensywnych opadów oraz przecucie, że aura szykuje dalsze, związane z deszczem, niespodzianki, co prawda nie nastrajały optymistycznie, ale nie zdołały jednak wystraszyć koniarzy, którzy zwykli mawiać, że pogoda na jazdę konną dzieli się na dwa rodzaje: może być dobra lub bardzo dobra. Tak więc o godzinie 9:30, do stajni Sajdak przy ul. Długiej w Tuchowie, zaczęli zjeżdżać pierwsi uczestnicy Hubertusa.

Wśród przybywających na miejsce spotkania gości znalazły się osoby z: Tuchowa, Karwodzi, Łękawki, Tarnowca, Ryglic, Bistuszowej, Jastrzębiej, Olpin, Pogórskiej Woli, Brzeska, Bochni oraz Krakowa. Prócz uczestników Hubertusa, na miejscu zbiórki mieliśmy możliwość gościć w tym roku również ekipę Telewizji Krakowskiej, gromadzącą materiał, do, powstającego przy współpracy z Pogórzańskim Stowarzyszeniem Rozwoju, filmu promującego Pogórze.

Ok. godziny 10:00, gdy wszyscy uczestnicy byli już na miejscu, oficjalnego powitania przybyłych oraz rozpoczęcia imprezy dokonali: Paweł Kras oraz Tadeusz Sajdak. Z racji tego, że w imprezie uczestniczyło mnóstwo koni, w większości z różnych stajni, „nie znających się między sobą”, w kilku zdaniach przypomniano o podstawowych zasadach, których przestrzeganie gwarantuje bezpieczny przebieg zabawy.

Po kilku zdaniach wstępu i skromnym poczęstunku, uformowano orszak, który kwadrans po godzinie 10, wyruszył w ponad 20-sto kilometrową trasę: najpierw do Karwodzi, później drogami polnymi oraz lasami do Łękawki i Trzemesnej.

Z powodu wcześniej padających deszczy, trasa okazała się być dość trudna i męcząca. Śliskie i rozmiękłe drogi (szczególnie te w lasach) oraz sporej głębokości koleiny sprawiły nie lada kłopot tak jeźdźcom jak i podróżującym bryczką uczestnikom zabawy. W tym miejscu słowa szczególnego uznania należą się dwojgu najmłodszym uczestnikom rajdu: Elizie i Kacprowi (10 lat), którzy na swych kucykach przejechali całą trasę, dzielnie dotrzymując kroku dorosłym uczestnikom i „pełnowymiarowym” koniom.

Hubertus 2014 - Czterdzieści i cztery...



Po ponad trzech godzinach jazdy, orszak konny dotarł w końcu na miejsce postoju (bacówka w Trzemesnej). Tam też dołączył kolejny wyjątkowo niespodziewany (choć przez wszystkich mocno wyczekiwany) „gość” – na czas odpoczynku, zza chmur wyjrzało w końcu słońce. Dzięki jego promieniom, odpoczywający przy ognisku jeźdźcy, mogli nacieszyć oczy jesiennymi kolorami lasu.

Po około godzinnym odpoczynku, w czasie którego uczestnicy mieli okazję

posilić się pieczoną kielbasą i uzupełnić płyny, kawalkada udała się w drogę powrotną do Karwodzi, gdzie odbyć się miało „polowania” na lisa.

Jeźdźcy i zaprzęgi dotarli na miejsce gonitwy po godz. 15:00. Po zaznajomieniu się z terenem oraz krótkiej rozgrzewce, zebrani na obrzeżach tzw. Łąki Dworskiej widzowie, doczekali się w końcu sygnału do rozpoczęcia pogoni.

Podobnie jak w ubiegłym roku, „lisem” był Czesław Poźdał na

klaczy Karina, który, mimo niesamowitych umiejętności jeździeckich, stosowania zwodów i nagłych skrętów, kluczenia, chowania się do „kryjówek”, w końcu, złapany w kleszcze, stracił przypiętą do kasku kیتę. „Myśliwym”, który w tym roku zdołał przechrzyć uciekającego i złapał lisi ogon, był Wacław Pikus na Fuksie.

Po zakończeniu gonitwy, uhonorowaniu zwycięzcy biegu Św. Huberta i dekoracji wszystkich koni pamiątko-

wymi kotylionami, wszyscy chętni, którzy nie dość mieli wrażeń na ten dzień, mogli wziąć udział w wyścigach konnych oraz w konkursie skoków.

Wartym podkreślenia jest fakt, iż tegoroczny Hubertus był jednym z najbezpieczniejszych w dotychczasowej historii tych imprez. Przy tak dużej liczbie uczestników i różnych koni, skończyło się tylko na jednym niegroźnym upadku podczas gonitwy.

Ok. godziny 16:30 plenerowa część imprezy została oficjalnie zakończona, a uczestnicy rozjechali się do domów, aby oporządzić konie i przygotować się do wieczornej biesiady.

Podczas wieczornego spotkania na Słonej Górze (Gospodarstwo Agroturystyczne Państwa Sutkowskich), Królowi Polowania, ubiegłorocznemu lisowi, zwycięzcom poszczególnych zabaw, najmłodszym uczestnikom rajdu oraz zwyciężczyni konkursu na najlepszy strój, wręczone zostały pamiątkowe dyplomy oraz symboliczne nagrody w postaci kpl gadżetów przygotowanych we współpracy z Pogórzańskim Stowarzyszeniem Rozwoju i UG Tuchów.

Uczestnicy Hubertusa przekazali również specjalne podziękowania: za gościnę Państwu Sutkowskiemu, organizatorom (P. Kras, T. Sajdak, J. Duch) oraz standardowo „chłopakom z obsługi medialnej” (w tym roku byli to: W. Chrzanowski, J. Kosela, M. Maziarka, W. Sajdak).

Zgodnie z tradycją, wszyscy wyróżnieni, musieli jeszcze „tylko” wykonać rundę honorową (galop bez konia) i można było rozpocząć biesiadę, na której, przy dźwiękach muzyki, bawiono się do wczesnych godzin porannych.

Na koniec pozostaje nam, w imieniu przyszłorocznych organizatorów i uczestników Hubertusa 2015, zaprosić wszystkich na „polowanie na lisa” podczas dziesiątej, jubileuszowej edycji naszej imprezy.

Zapraszamy również na fanpage FaceBook o nazwie „Konie Tuchów i okolice” (www.facebook.com/konietuchow), gdzie znaleźć można informacje na temat nieformalnej grupy miłośników i hodowców koni z Tuchowa i okolic, a szczególnie zdjęcia, filmy i informacje na temat różnego rodzaju wydarzeń, rajdów i wycieczek konnych w jakich uczestniczą nasi okoliczni koniarze.

<http://sportypal.com/Workouts/Embed/4071033?key=87a66492e53efa5e5d824cb12985ecb177b9b09>



NOWA PORODÓWKA W TUCHOWIE

Uroczyste otwarcie nowych oddziałów położniczego i neonatologicznego Centrum Zdrowia Tuchów miało miejsce 13 października br. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali: wicemarszałek Małopolski Roman Ciepela, burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś, były starosta tarnowski Mieczysław Kras, prezes Centrum Zdrowia Tuchów Tomasz Olszówka oraz wiceprezes Centrum Zdrowia Tuchów

Grzegorz Jurczak. Poświęcenia dokonał ks. proboszcz Alfons Górowski.

Na to, że Małopolska jest jednym z nielicznych rejonów posiadających dodatni przyrost naturalny zwrócił uwagę wicemarszałek Małopolski Roman Ciepela. Warto zaznaczyć, że jedna trzecia z ponad 5 mln 150 tys. złotych, które zainwestowano w adaptację i wyposażenie oddziałów stanowiło dofinansowanie z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego.

Na otwarcie licznie przybyli zaproszeni goście. Niezwykle miłą

niespodzianką było, przygotowane specjalnie na tę okoliczność, nagranie telewizyjne przesłane przez Jurka Owsiaka, który nie mógł osobiście w tym dniu przyjechać do Tuchowa.

„Niech Tuchów się cieszy, że ma tak piękne miejsce, niech dba o to miejsce i niech wysyła z niego jak najbardziej gorące impulsy na cały świat. Buzi dla wszystkich nowonarodzonych dzieciaków, które będą w tak pięknych warunkach widziały dużo piękniejszy świat” - tymi słowami Jurek Owsiak pozdrowiał personel i gości szpitala.

Zaproszenie szefa Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy było

związane z tym, że jego fundacja przekazała dla oddziału neonatologicznego Centrum Zdrowia Tuchów sprzęt dla noworodków, m. in.: stanowisko resuscytacyjne, inkubator oraz kardiomonitor. Nowe oddziały zostały kompleksowo wyposażone także w inny sprzęt, który ma służyć zapewnieniu bezpieczeństwa i komfortu zarówno pacjentkom, jaki i ich dzieciom. Ogromna w tym rola personelu tworzącego niepowtarzalną atmosferę, z której tuchowska porodówka słynie od lat. „Życzę nam, by ta atmosfera emanowała teraz z tych nowych

oddziałów” - mówił podczas otwarcia prezes spółki Tomasz Olszówka. Nowy wygląd zyskały pokoje mam i dziecka, które wyposażono w łazienki i stanowiska do pielęgnacji noworodków. Nie brakuje tam też nowoczesnych gadżetów. W salach zainstalowano tablety z dostępem do Internetu. „Dzięki nim każda mama będzie mogła łatwiej komunikować się z rodziną. Panie będą mogły na przykład pochwalić się dziećmi przez Skypa czy na Facebooku” - mówił Tomasz Olszówka.

Nowe wyposażenie trafiło też na blok porodowy. Zainstalowano nowoczesny sprzęt, pozwalający pacjentkom na wybór różnych pozycji porodowych. W tuchowskim szpitalu będą też możliwe porody w wodzie. Jak powiedział prezes spółki: „Zakupiliśmy specjalną wannę i komfortowe łóżka porodowe. Natomiast oddział neonatologii wyposażyliśmy w światowej klasy sprzęt służący opiece nad noworodkami m.in. najnowocześniejsze inkubatory”.

Od piątku 13 października, w ramach Tygodnia Drzwi Otwartych udzielane były porady laktacyjne, można było skorzystać ze wskazówek położnej i pielęgniarki neonatologicznej, a także z konsultacji z rehabilitantką okołoporodową. W programie znalazły się też bezpłatne badania USG 4D dla kobiet w ciąży, z prezentem w postaci cyfrowego zdjęcia maluszka oraz konsultacje z doulą.

Zwieńczeniem uroczystego otwarcia nowych oddziałów oraz zakończenia realizacji projektu był koncert w tarnowskim Teatrze im. Ludwika Solskiego zorganizowany w ramach III Muzykoterapii.

Adaptacja oddziałów była inwestycją współfinansowaną z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013: Oś Priorytetowa II: Gospodarka regionalnej szansy, Działanie 2.1 „Rozwój i podniesienie konkurencyjności przedsiębiorstw” Schemat A: „Bezpośrednie wsparcie inwestycji w MŚP”, ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWA, (konkurs nr: MCP/2.1.A/9/2011/SR).

Województwo Małopolskie

PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



III MUZYKOTERAPIA DUSZY

PLASTYCZNIE, MUZYCZNIE I SPORTOWO – WSZYSTKO DLA ZDROWIA

MARIAKRAS

III Muzykoterapia duszy, która odbyła się w piątek 17 października w tarnowskim teatrze, zakończyła tydzień dni otwartych nowej tuchowskiej porodówki i oddziału noworodków Centrum Zdrowia Tuchów. Tegoroczna muzykoterapia odbyła się pod hasłem „Jesteś serca biciem”.

Imprezy w ramach tej edycji zorganizowano w Tuchowie, Tarnowie i Wierchosławicach.

Zaczął się w Tuchowie. W Ośrodku Psychoterapii Centrum Zdrowia Tuchów 17 października zorganizowano dzień otwarty, podczas którego specjaliści psychiatry i psycholodzy opowiadali o pracy ośrodka. Zorganizowano także warsztaty dla pracowników ośrodków pomocy społecznej i pielęgniarek, które zostały poświęcone omówieniu kontaktu terapeutycznego jako formy pomocy w kryzysie psychicznym.

Następnie na tuchowskim rynku przeprowadzono happening pod hasłem: „Schizofrenia – Otwórzcie drzwi”, co związane było ze światowymi obchodami dnia poświęconego tej chorobie. Uczestnicy warsztatów *Pozytywka Fundacji Zdrowym Być* spotkali się z młodzieżą z Liceum Ogólnokształcącego w Tuchowie. Można było przyglądać się i obserwować jak powstawały kolaże i ambalaże, które metaforycznie nawiązywały do hasła happeningu. Na zakończenie wszyscy uczestnicy przeszli przez stworzone podczas spotkania drzwi, tym samym zacierając różnice pomiędzy światem ludzi chorych i zdrowych. Nagrody dla autorów najlepszych prac zostały ufundowane przez Centrum Zdrowia Tuchów.

„Plastyczny” piątkowy dzień zakończył koncert w tarnowskim teatrze. W klimat wieczoru przybyłych gości wprowadzili półfinałisti programu *Must be The Music* – grupa *Riffertone*, która zauroczyła publiczność lirycznymi brzmieniami. **Albert Kokoszewski** (gitara akustyczna) i **Jarosław Krużolek** (wokal) to akustyczny duet, który potrafi wprowadzić w stan ukojenia.



FOT. CENTRUM ZDROWIA TUCHÓW

Z ich muzyki emanują emocje, widać ogromną pasję, talent, ale przede wszystkim miłość do muzyki, czyli akustyczne klimaty bardzo różne i zarazem bardzo piękne. Koncerty pozwalają im się uzewnętrznić i wprowadzić publiczność w ich własny, pełen spokoju i refleksji świat. We wrześniu ukazała się ich płyta „Someday, somewhere”. Album wypełniony jest melodyjnymi, głównie akustycznymi kompozycjami, które pozwalają docenić kunszt wykonawców.

Zgromadzona w teatrze publiczność, zauroczona koncertem grupy *Riffertone*, z niecierpliwością oczekiwała na występ gościa wieczoru – Kuby Banacha. Utworów z repertuaru Andrzeja Zauchy mogliśmy wysłuchać właśnie w jego wykonaniu. **Kuba Banach** – wielokrotnie nagradzany, w tym dwukrotnie obdarowany Fryderykami jako wokalista roku, jest wokalistą, instrumentalistą, kompozytorem, aranżerem, członkiem zespołu *Poluzjanci* oraz producentem muzycznym. Podczas koncertu, pomiędzy piosenkami, Kuba Banach opowiadał o swoim spotkaniu z Andrzejem Zauchą i jego muzyką. Jak wspominał, we wczesnej młodości, miał okazję poznać Andrzeja Zauchę i do dzisiaj pozostaje pod wrażeniem jego talentu. Śpiew tych utworów to jego podziękowanie dla Zauchy oraz

ogromny zaszczyt. Podczas koncertu mogliśmy wysłuchać utworów z płyty „Tribute to Andrzej Zaucha. Obecny” w nowych autorskich aranżacjach. Kuba Badach w Tarnowie wystąpił ze swoim autorskim trio, na instrumentach klawiszowych zagrał **Jacek Piskorz**, a na saksofonach **Maciej Kociński**.

Piosenki **Andrzeja Zauchy** – legendy polskiej sceny muzycznej – są niepowtarzalne, niemal wszyscy chyba je znają i nawet czasem nucą takie hity jak: „Byłaś serca biciem” czy „C'est la vie”. Koncert był naprawdę wyjątkowy i zapewne stał się ukojeniem i niezwykłą terapią dla duszy w ten jesienny, dość chłodny wieczór. Artyści nawiązali świetny kontakt z licznie zgromadzoną publicznością, która zachęcona przez Kubę Badacha, rozkołysana melodią, ochoczo włączyła się w śpiew znanych i lubianych utworów Andrzeja Zauchy oraz akompaniament „przy użyciu dłoni”.

Po uczcie dla duszy, była też mała uczta dla ciała. Ku pokrzepieniu ciała, w przerwie koncertu, organizatorzy tradycyjnie zaserwowali przybyłym gościom filiżankę gorącej czekolady. Świetny humor, radosny nastrój oraz uśmiech na twarzy towarzyszył wszystkim przez cały wieczór. Impreza była skuteczną terapią dla duszy, świetnym lekarstwem na jesienną depresję czy chandrę.

Uwieńczeniem III Muzykoterapii był trip rowerowy zorganizowany w sobotę 18 października. Dla odmiany tegoroczny trip odbył się w dzień, a nie - tak jak w poprzednich dwóch edycjach - w nocy. Uczestnicy pokonali odległość ok. 34 kilometrów z Tarnowa do Wierchosławic. Trasa prowadziła m.in. przez las, co dało możliwość bezpośredniego obcowania z naturą i podziwiania piękna przyrody. Po dotarciu do mety na miłośników dwóch kółek czekał poczęstunek w Centrum Kultury Wsi Polskiej w Wierchosławicach. Następnie uczestnicy odwiedzili Dzienną Oddział Rehabilitacji Centrum Zdrowia Wierchosławice. Personel opowiadał o zabiegach, które szczególnie polecane są dla osób jeżdżących na rowerze. Niektórzy z cyklistów zadeklarowali, że powrócą do Wierchosławic, by skorzystać z oferowanych świadczeń, które pomagają w posezonowej regeneracji

układu ruchu. Partnerem tripu było Tarnowskie Towarzystwo Cyklistów.

Plastyczna, muzyczna i sportowa terapia to niezły sposób na jesienną chandrę, zły nastrój i stres.

Do zobaczenia za rok na IV Muzykoterapii.

Organizatorami imprezy byli: Centrum Zdrowia Tuchów, Fundacja Zdrowym Być, Dom Kultury w Tuchowie, Centrum Kultury Wsi Polskiej w Wierchosławicach oraz z portal Mama w Tarnowie.

Patronat honorowy: Wicemarszałek Małopolski Roman Ciepiela, Starosta Tarnowski Roman Łucarz, Burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś oraz Wójt Wierchosławic Wiesław Rajski

Patronat medialny: Radio RDN Małopolska, Gazeta Krakowska, Temi, TVP Kraków, Kurier Tuchowski, tarnowskieinfo.pl, mamamwtarnowie.pl.



R E K L A M A

Mamy to od dziecka!

- nowoczesny blok porodowy i oddział neonatologii
- multikomfortowe sale z łazienkami, tabletami i Wi-Fi
- znieczulenie na życzenie, naturalne metody łagodzenia bólu
- indywidualne programy edukacji i rehabilitacji okołoporodowej
- kompleksowe wsparcie diagnostyczno – analityczne



Oddział Położniczy tel. 14 65 35 118

Oddział Noworodków tel. 14 65 35 119

**Położna środowiskowa/
certyfikowany doradca laktacyjny/
szkoła rodzenia - tel. 728 588 391**



**Centrum
Zdrowia**

szpital przyjazny rodzinie TUCHÓW

HALINA PIOTROWSKA

12 uczniów Publicznego Gimnazjum w Siedliskach rozpoczęło w październiku naukę języka niemieckiego koncertowo! Uczestniczyliśmy bowiem w jedynym w Polsce koncercie niemieckiego zespołu EINSCHOCH6, który odbył się 1 października w Centrum Kultury Rotunda w Krakowie! Co w tym dziwnego? Jakiś zespół, jakiś koncert... Ale my już wiemy, że zespół ten nie jest zwykłą kapelą tworzącą muzykę. Grupa wyznaczyła sobie pewne zadanie - zachęca do nauki języka niemieckiego. Swoimi koncertami, tekstami piosenek, spotkaniami z nauczycielami i uczniami werbuje chętnych do nauki tego „trudnego” języka! Jak wiadomo w Polsce język angielski jest najbardziej popularny, ale na drugim miejscu w dalszym ciągu utrzymuje się język niemiecki!

Zespół EINSCHOCH6 to sześciu klasycznie wykształconych muzyków i trzech raperów, którzy grają energetyczny mix klasyki i hip-hopu. Członkowie zespołu EINSCHOCH6 stworzyli zupełnie nowy styl, niemieckojęzyczny rap z głębokimi tekstami, świetnym groove, doskonałym imprezowym rytmem salsy, w którym pojawiają się klasyczne cytaty w wykonaniu skrzypiec, puzonu, wiolonczeli, liry korbowej, keyboardu, perkusji czy heavy metalowych skrzypiec. Jednym

Nauka niemieckiego w rytmie hip-hopu!

Uczniowie z całego świata, nawet z Siedlisk Tuchowskich, mogą uczyć się języka niemieckiego z monachijską grupą hiphopową EINSCHOCH6



słowem dobra, nieregularna muzyka o niezwyklej kompozycji, z mocnym

tekstem w języku niemieckim. Teksty mają w sobie treść, a jak wiemy nie

wszystkie piosenki, których słuchamy mają jakieś przesłanie i często są tak

właściwie o jednym i tym samym, często niestety bez większego sensu! Wspaniale jest to, że muzycy ci tworzą zaskakujące kompozycje w języku niemieckim służące do nauki języka niemieckiego, łącząc teksty w języku niemieckim z elementami hip-hopu, rapu i klasyki. Działalność zespołu, a przede wszystkim „Dziennik zespołu EINSCHOCH6” czyli projekt realizowany przez grupę oraz Deutsche Welle przyniósł autorom projektu prestiżowe nagrody edukacyjne, m.in. w 2005 r. drugą nagrodę Niemieckiej Rady Muzycznej w konkursie Popcamp, Medea Award Favourite Prize 2013, Comenius-EduMedia-Siegel oraz Comenius-EduMedia-Medaille. „Dziennik zespołu EINSCHOCH6” to strona internetowa, na której uczący się języka niemieckiego poznają życie muzyków z zespołu EINSCHOCH6 i towarzyszą im w podróżach po Niemczech. Najnowszy album zatytułowany „Lass uns reden” /Porozmawiajmy/ jest ścieżką dźwiękową „Dziennika zespołu EINSCHOCH6”. Na płycie znalazły się utwory hip-hopowe, popowe, rockowe, latynoamerykańskie i kabaretowe songi, które można pobrać ze strony internetowej Deutsche Welle, natomiast my mieliśmy możliwość wysłuchania tych piosenek na żywo podczas koncertu,

a to było istne szaleństwo! 700 zgłoszonych uczniów i 200 na liście rezerwowych! Jak tylko otrzymałam maila z Goethe-Instytut w Krakowie z ofertą przyjazdu na koncert nie czekałam długo i szybko zgłosiłam grupkę moich uczniów. Z małymi perypetiami dotarliśmy do Krakowa i rzutem na taśmę do Rotundy. Kiedy muzycy pojawili się na scenie rozpoczął się prawie dwugodzinny niesamowity koncert! Szaleliśmy pod sceną, bo nie dało się inaczej! Złapaliśmy 3 płyty rzucające ze sceny przez muzyków, a po koncercie zrobiliśmy sobie z nimi mnóstwo zdjęć oraz dostaliśmy autografy! Artyści przemili, mieli dla każdego czas, jeśli ktoś chciał sobie z nimi zrobić jedno czy pięć zdjęć. Jako ciekawostkę dodam jeszcze, że p. Shirin Kay, która towarzyszyła zespołowi w tournée po Czechach, Polsce i Ukrainie, jako przedstawiciel Deutsche Welle, wykonała naszej grupie kilka pięknych zdjęć i umieściła na oficjalnej stronie Facebooka zespołu EINSCHOCH6! A nasza grupa może na bieżąco śledzić działalność zespołu na Facebooku, a zapewniam, że dzieje się u nich wiele! Wydarzenie to, współorganizowane przez Krakowski Instytut Goethego, było świetną okazją do lepszego poznania języka niemieckiego, ale także do dobrej zabawy.

Święto KSIĄŻKI w Krakowie

BOŻENA WRONA

Jak co roku wyruszyliśmy w zimny październikowy poranek na Międzynarodowe Targi Książki w Krakowie.

Naszą grupę liczącą 57 osób tworzyli bibliotekarze, nauczyciele, członkowie Dyskusyjnych Klubów Książki oraz najbardziej aktywni czytelnicy Biblioteki Publicznej w Tuchowie, czyli ludzie, dla których obcowanie z książką jest ważne. Dla wielu był to pierwszy w życiu wyjazd na targi wszyscy zgodnie stwierdzili, iż za rok chętnie pojadą znowu. Pan kierownik musiał rankiem zebrać uczestników z czterech miejscowości: od Jodłówki Tuchowskiej poprzez Siedliska, Burzyn aż do Tuchowa. Tegoroczne targi odbywały się w nowej przestronnej hali EXPO i według statystyk odwiedziło je niemal dwa razy więcej osób niż w roku ubiegłym, cztery dni targowe zgromadziły 60 tys. osób. To rekord

i dowód na to, iż magiczny klimat targów przyciąga coraz większe rzesze miłośników książek i nie tylko. Na stoiskach targowych prezentowały się wydawnictwa, księgarnie, producenci różnorodnych gier edukacyjnych. Można było spotkać pisarzy, artystów, ludzi kultury, przysiąc, porozmawiać, zrobić wspólne zdjęcie, poprosić o autograf. Każdy od najmłodszych do najstarszych mógł znaleźć coś ciekawego dla siebie. Zbiory biblioteki wzbogaciły się o kilka nowości wydawniczych, kupiliśmy także dużo gier dla Filii w Jodłowie Tuchowskiej. Nasz wyjazd nie byłby możliwy bez wsparcia Komisji Profilaktyki działającej przy Urzędzie Miejskim w Tuchowie, która zgodziła się pokryć koszty wynajmu autokaru. Uczestnicząca w wycieczce Pani Ewa Ustjanowska, nauczycielka języka polskiego Gimnazjum w Siedliskach, napisała relację z naszego wyjazdu, która najlepiej oddaje klimat targów i wrażenia będące udziałem wszystkich uczestników.



18. Międzynarodowe Targi Książki w Krakowie

EWA USTJANOWSKA

24 października młodzież z naszej szkoły miała możliwość odwiedzenia niezliczonej liczby stoisk 18. Międzynarodowych Targów Książki w Krakowie.

Podobno Jonathan Carroll, który gościł na targach w ubiegłym roku, powiedział o nich: „Wszędzie na świecie podczas targów robi się biznes, a tutaj jest coś więcej – znakomity klimat literackiego święta.” Organizatorów cieszą takie opinie. Wyliczyli oni nawet, że wszystkie edycje odwiedziło dotąd w sumie ćwierć miliona czytelników. W tegorocznej edycji oprócz wydawnictw z całej Polski, udział potwierdziły wydawnictwa m.in. z Austrii, Australii, Białorusi, Belgii, Czech, Słowacji, Hiszpanii, Niemiec, Wielkiej Brytanii. My czekamy na targi każdego roku z wielką niecierpliwością, bowiem impreza jest okazją do prawdziwego „buszowania” w literackim świecie, a także spotkania

z ulubionymi pisarzami, znanymi postaciami świata kultury, które także odwiedzają targi, np. aktorami. Spotkaliśmy m.in. Michała Krzyżowskiego oraz Agnieszkę Wiedłochę. Mieliśmy okazję porozmawiać z Wojciechem Cejrowskim, który oczywiście boso i w znakomitym humorze podpisywał swoje książki. W zaciszu stoiska Wydawnictwa eSpe ze swoimi czytelnikami rozmawiał o. Leon Knabit. Atrakcje dla dzieci zapewniły Agnieszka Mielech i Marianna Babińska – autorki serii książek ze znaną bohaterką Emi. Otoczony tłumem autografy rozdawał Andrzej Maleszka, autor Magicznego drzewa. To tylko namiastka tego, co działo się w ciągu całych targów. Swoją obecność zapowiedzieli tacy autorzy jak: Julia Hartwig, która dzień po naszej wizycie, w sobotę 25 października, została laureatką prestiżowej Nagrody Literackiej im. Wisławy Szymborskiej za tomik poezji Zapisane, Andrzej Stasiuk, Olga Tokarczuk, Ignacy Kaprowicz, Jacek Dehnel, i wielu, wielu innych.

Dużym zainteresowaniem na tegorocznych targach cieszyły się stoiska

z grami logicznymi i edukacyjnymi. Każdy znalazł coś dla siebie, o czym świadczyły roześmiane i autentycznie zadowolone twarze członków naszej grupy. Okazuje się, że preferencje czytelnicze młodzieży są naprawdę różne. Niektórzy zadziwiają dojrzałością, z jaką podchodzą do lektury. To bardzo budujące. Z przyjemnością patrzy się na młodych ludzi, którzy chcą czytać, świadomie wybierają książki, szukają czegoś naprawdę godnego, a nie tylko lekkiego i niewymagającego. Targi to okazja do obcowania z wielkim światem literackim, do wymiany opinii, poznania nowości wydawniczych i przede wszystkim bycia w miejscu, gdzie absolutnie wszyscy kochają książki.

Uczniowie Zespołu Szkół w Siedliskach odwiedzili Kraków już po raz kolejny dzięki życzliwości pani Bożeny Wrony – dyrektora Biblioteki Publicznej w Tuchowie. To ona każdego roku organizuje wspólne wyjazdy, zaprasza chętnych uczniów – członków Dyskusyjnych Klubów Książki, nauczycieli oraz bibliotekarzy. Opiekunami grupy naszych uczniów były panie Anna Ogiela i Ewa Ustjanowska.



ŚLUBOWANIE W SZKOLE W MESZNEJ OPACKIEJ

14 października to nie tylko Dzień Edukacji Narodowej. W Szkole Podstawowej w Mesznej Opackiej to święto było jednocześnie wielkim dniem dla uczniów klas pierwszych. Dwunastu wspaniałych: 6 dziewczynek i 6 chłopców zostało przyjętych do grona braci uczniowskiej.

Naturalnie chył czoło przed pracą wychowawcy Barbary Bujak i całego grona pedagogicznego, polegającą na uczczeniu w piękny sposób DEN oraz ślubowania klas pierwszych. Mam tu na myśli część artystyczną barwną, interesującą, pouczającą. Podkreślając wartości narodowe i rodzinne. Perfekcyjna dekoracja i stroje (zwłaszcza skrzatów i wiedźmy oraz Pani Jesieni), wspaniała gra małych i dużych aktorów zasłużyła na salwy



śmiechu i gromkie brawa widzów. Prawdziwą atrakcją dla rodziców był wykonany przez dzieci z klasy I polonez z taką liczbą figur, że marzymy, aby nasze pociechy nie zapomniały tych układów aż do balu maturalnego.

Część główna ceremonii przebiegała w ciszy i skupieniu. Uczniowie złożyli ważne dla siebie, rodziców i szkoły ślubowanie. Potem dzieciaki stwierdziły, że ołówek, którym dyrektor Urszula Hajduga pasowała ich na uczniów, mimo że taki duży,

wcale nie był ciężki i w ogóle ... całkiem ładny był.

Zaskoczeniem i jednocześnie zaszczytem dla rodziców było znalezienie się przez chwilę w centrum uwagi obok swoich dzieci i złożenie ślubowania, którego tekst pozwolę

sobie przytoczyć. My, rodzice pierwszaków, powtarzaliśmy za dyrektorką słowa: „Mam dziecko w szkole i będę się starać:

- zawsze mieć w pamięci, że moje dziecko jest unikalnym darem,
- słuchać uważnie, o czym mówi,
- pamiętać, że każdy uczy się na błędach,
- doceniać w dziecku to, co w nim najlepsze,
- cieszyć się jego dzieciństwem, pamiętając, że szybko mijają lata. Ślubuję!”

Wydaje mi się, że tak niedawno stałam w tej samej sali, owszem, nie pamiętam swojego ślubowania dokładnie, ale pamiętam jak dyrektor Urszula Hajduga wręczała mi srebrną tarczę i świadectwo ukończenia klasy VIII, a teraz ja oddaję do szkoły swoje dzieci. Szybko mijają lata..., ale w Mesznej, jak widać, serca nie siwieją razem z włosami. Za uśmiech, za serce za cenny czas ... dziękujemy.

Opracowała:
mama pierwszaka

Przedszkolaki z Tuchowa w sieci „Eco-Schools” oraz z tytułem „Szkoły Odkrywców Talentów”

EWA ŚWIDERSKA

Czwartek 23 października był dla dzieci z Przedszkola Publicznego w Tuchowie dniem świętowania sukcesów.

Pierwszym powodem było uzyskanie certyfikatu Zielonej Flagi.

Z tej okazji na scenie Domu Kultury w Tuchowie nasze przedszkolaki zaprezentowały swoim rodzicom i bliskim program artystyczny ukazujący piękno przyrody jesiennej. Było kolorowo, momentami nastrojowo, ale dominowała radość. Na szczególną uwagę zasługuje wielka odwaga naszych najmłodszych przedszkolaków, którzy już w wieku 3- lat z powodzeniem zadebiutowali na scenie.

To sukces całej społeczności przedszkola, wielu osób współpracujących i wspierających działania zmierzające do uzyskania tego zaszczytnego tytułu. Proces certyfikacji stanowi swoistego rodzaju ocenę placówki, jej działań w sferze edukacyjnej, angażowania dzieci, organizacji pracy, wpływu na środowisko ze szczególnym uwzględnieniem emisji CO² do środowiska.

Certyfikaty są przyznawane na rok szkolny i mają zachęcać do ciągłego doskonalenia, rozwoju działań na rzecz ekorozwoju

w szkołach i placówkach oświatowych oraz do ciągłego odnawiania certyfikatu.

Certyfikat Zielonej Flagi przyznawany jest w ramach programu Eco-Schools, który aktualnie zrzesza w swoich szeregach szkoły i placówki oświatowe z 58 krajów świata. Eco-Schools stanowi aktualnie największą na świecie sieć współpracy między placówkami oświatowymi. Proces certyfikacji we wszystkich krajach przebiega wg tych samych zasad, kryteria oceny są bardzo wymagające. Świadczy o tym fakt, iż w Polsce ponad 70 szkołom aplikującym o certyfikat nie udało się uzyskać wymaganej ilości punktów.

Zielona Flaga jest wyróżnieniem prestiżowym. Placówki, które otrzymują Certyfikat LCAE lub Zielonej Flagi mogą posługiwać się logo otrzymanego certyfikatu we wszystkich swoich materiałach informacyjnych i promocyjnych przez cały okres na jaki certyfikat został przyznany. Każda szkoła, która otrzyma certyfikat LCAE lub Zielonej Flagi może zarejestrować się do międzynarodowej sieci Eco-Schools i otrzymać dostęp do kontaktów ze szkołami z 58 krajów świata. Informacje o certyfikowanych placówkach są przekazywane mediom, właściwym kuratoriom

oświaty i organom prowadzącym. Lokalizacje szkół posiadające aktualny certyfikat LCAE i Zielonej Flagi umieszczane są w postaci graficznej na stronie Eco-Schools. Szkoła legitymująca się certyfikatem LCAE lub Zielonej Flagi jest promowana w ramach Programu Szkoły dla Ekorozwoju oraz innych programach realizowanych przez Fundację Partnerstwo dla Środowiska poprzez dostępne kanały komunikacyjne, może uczestniczyć w konkursach, wydarzeniach i projektach.

Drugim powodem do świętowania, było dla przedszkola uzyskanie prawa do dalszego posługiwania się tytułem „Szkoły Odkrywców Talentów”. Tytuł ten przedszkole uzyskało w 2013 roku.

Dyrektor Ośrodka Rozwoju Edukacji przyznaje tytuł Szkoła Odkrywców Talentów placówce, która podejmuje systemowe działania na rzecz ucznia zdolnego.

Tytuł stanowi wyróżnienie dla tych, którzy w istotny sposób przyczyniają się do odkrywania, wspierania zdolności, zainteresowań oraz uzdolnień dzieci i młodzieży. Przyznawany jest placówkom edukacyjnym, w których systematyczną pracę z uczniami uzdolnionymi prowadzą co najmniej trzej nauczyciele, mają konkretne osiągnięcia

i dokonania w tym obszarze działalności pedagogicznej. Przyznawany jest na jeden rok. Po roku placówka jest ponownie oceniana, może utracić prawo dalszego posługiwania się tytułem. Praca przedszkola została ponownie oceniona pozytywnie.

Zebrana na widowni publiczności, oglądając występ dzieci nie miała wątpliwości, iż odkrywanie talentów jest już na etapie przedszkolnym faktem, a każdy pojawiający się talent stanowi inspirację do ciągłego szukania nowych, ciekawych propozycji jego rozwijania.

Zorganizowanie uroczystości było możliwe dzięki ogromnej życzliwości i pomocy Dyrektora Domu Kultury w Tuchowie i pracowników, za co serdecznie dziękujemy!

Gratuluję, nauczycielom i rodzicom sukcesów. Naszym wspólnym zadaniem jest praca nad odkrywaniem i rozwijaniem talentów, zainteresowań, kształtowaniem pozytywnych postaw. Mam nadzieję, że nam się to chociaż trochę udaje, a licznie zgromadzona widownia z dumą i radością oglądała najmłodszych i wspólnie z nimi cieszyła się z osiągnięć.

Powstaje plac zabaw przy Przedszkolu Publicznym w Tuchowie



Rozpoczęto prace montażu nowych zabaw na ogrodzie przedszkolnym. Dzieci z zaciekawieniem i wielką radością obserwują ogród.

Tym razem nie oglądają ptaków, drzew i kwiatów.

Największe zainteresowanie wzbudzą kolorowe konstrukcje wśród których rozpoznają zjeżdżalnie, huśtawki, elementy do

wspinania się, niektóre elementy stanowią zagadkę.

Mają nadzieję, że już niedługo będą mogli bawić się i ćwiczyć swoją sprawność fizyczną na zakupionych urządzeniach.

Plac powstaje ze środków samorządowych.

Zadanie realizuje firma „KORA Jamer i Wspólnicy sp. j.” z Biadolin Szlacheckich.

Życzymy dzieciom dobrej zabawy !!!



Projekt „W wymiarze pamięci i pojednania, w duchu wolności i demokracji z wizją przyszłości obywateli Europy” został sfinansowany przez Unię Europejską w ramach programu „Europa dla obywateli”

Działanie 2.1 - Partnerstwo miast
Tegoroczny projekt dotyczył zorganizowania uroczystości z okazji 100. rocznicy wybuchu I wojny światowej oraz 10-lecia wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. W ramach realizacji projektu zostało zorganizowane jubileuszowe XV Międzynarodowe Spotkanie Miast Bliźniaczych, które trwało od 19.09.2014 r. do 22.09.2014 r. Projekt umożliwił spotkanie mieszkańców 8 miast Europy, tj.: Illingen (Niemcy), Martfu (Hungary), Tautii Magheraus (Romania), Mikulov (Czech Republic), Detva (Słowacja), Saint Jean de Braye (Francja), Pettenbach (Austria), Baraniwka (Ukraina).

Uczestnicy projektu wzięli udział w konferencji, pt. „100. rocznica wybuchu I wojny światowej - refleksja o pamięci historycznej Narodów Europy”, która wskazała na ważność pamięci w kontekście współczesności europejskiej oraz

odpowiedzialności za kształt przyszłości.

W ramach spotkania zorganizowano wizyty historyczne do nekropolii pn. „szlakiem cmentarzy frontu wschodniego I wojny światowej”. Odbłyły się koncerty, które dedykowane były rocznicom, 100 - leciu wybuchu I wojny światowej, 15-leciu upadku muru berlińskiego oraz 10-leciu rozszerzenia UE o kraje środkowej i wschodniej Europy. Uczestnicy spotkania wzięli udział w uroczystości upamiętniającej ofiary frontu wschodniego I wojny światowej na cmentarzu w Lubince, wspólnej mogile narodów.

Zorganizowano wystawę historyczną pn. „Wspólne mogiły narodów”, która pokazała i przyczyniła się do szerzenia idei o wadze i wartości pojednania, a zatem zaangażowania mieszkańców w proces budowania bezpieczeństwa Wspólnoty Europejskiej.

Spotkanie miało też idee apelu o pokojowe współistnienie w Europie w duchu tolerancji, solidarności, partnerstwa, pojednania i pokoju.

Przypomnijmy, że projekt został złożony przez Gminę Tuchów do Komisji Europejskiej w ramach konkursu grantowego „Program Europa dla Obywateli – Partnerstwo Miast” i otrzymał dofinansowanie w wysokości 16 500 euro.

Warto zaznaczyć, że z setek złożonych wniosków, a ze 188 wybranych do dofinansowania, tuchowski projekt znalazł się na 31. miejscu w Europie. Warto też przypomnieć, że Komisja Europejska po raz szósty z rzędu – od 2009 roku – wysoko ocenia tuchowskie projekty i przyznaje na ich realizację dofinansowanie.



ZAKOŃCZONA REALIZACJA DWÓCH PROJEKTÓW Z LEADERA

Od czerwca do września br. Dom Kultury w Tuchowie realizował projekt pt. „Kompleksowe opracowanie i wydanie publikacji promujących gminę Tuchów”, którego celem było rozwijanie turystyki oraz promocja dziedzictwa kulturowego, historycznego i przyrodniczego naszej gminy.

W ramach realizacji operacji wydano cztery publikacje stanowiące kompleksowe pokazanie historyczności, kulturowości na tle środowiska naturalnego gminy Tuchów i obszaru LGD. W poprzednich numerach Kuriera Tuchowskiego na bieżąco informowaliśmy o wydawanych publikacjach oraz organizowanych spotkaniach autorskich. Podsumowując realizację projektu przypomnijmy, iż w czerwcu ukazała się książka autorstwa dr. Andrzeja Mężyka pt.: „Dwa jubileusze w Tuchowie” zawierająca historyczny opis Tuchowa w kontekście rozwoju państwa polskiego, ukazująca



dziedzictwo historyczne i kulturowe w kontekście dwóch jubileuszy w Tuchowie. Książka ukazuje powstawanie i kształtowanie się miasta w kontekście lokacji oraz rozwoju społecznego, gospodarczego i kulturowego. Ukazuje historię Tuchowa kształtującą się na tle religijno-kulturowym. Promocja książki miała miejsce 15 czerwca br. podczas imprezy pn. *Dni Tuchowa 2014 – Pełnia Kultury*.

W lipcu natomiast została wydana książka pt.: „Wędrowki z Tuchówką cz. III czyli lecąc wzdłuż szlaku wokół Tuchowa ciekawych ludzi spotyka sowa” autorstwa Elżbiety Moździerz i Józefa Kozioła. Książka opisuje miejsca i wydarzenia w gminie Tuchów. Zawiera ilustracje, obrazy i fotografie autorstwa wielu tuchow-



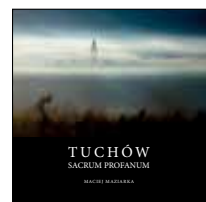
skich artystów, charakterystyczne dla tego obszaru, podkreślające jego walory gospodarcze, kulturowe i przyrodnicze. Napisana jest wierszem, ukazuje gminę Tuchów z innej perspektywy. Jest niejako przewodnikiem po gminie, a rolę przewodnika po naszym regionie pełni ptak – znana wszystkim dobrze sowa Tuchówka. Promocja książki miała miejsce 25 lipca br. podczas imprezy „Spotkanie z kulturą i sztuką”, której towarzyszyło spotkanie z jej autorami.



W sierpniu wydano kolejną książkę dr. Andrzeja Mężyka pt.: „Tuchów i okolice w ogniu wojny światowej 1914-1915” zawierającą opis historyczny z okresu I wojny światowej, a szczególnie działań oraz wydarzeń, które miały miejsce na terenie gminy Tuchów oraz obszarze Pogórza. Promocja książki miała miejsce w dniu 20 września br. podczas imprezy pn. „Międzynarodowe Spotkanie Miast Bliźniaczych”.

We wrześniu natomiast ukazał się album pt.: „Tuchów Sacrum

Realizacja operacji pt.: Kompleksowe opracowanie i wydanie publikacji promujących gminę Tuchów, której celem jest rozwijanie turystyki oraz promocja lokalnego dziedzictwa kulturowego, historycznego i przyrodniczego poprzez kompleksowe opracowanie i wydanie publikacji promujących gminę Tuchów. Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie. Projekt realizowany przez Dom Kultury w Tuchowie, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 – LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.



na tle wydarzeń kulturowych i religijnych. Jak pisze Pan Józef Kozioł we wstępie albumu: „Sacrum – Profanum to jedna z wielu par kontrastowych pojęć, podobnie jak dobro - zło, „czucie i wiara” – „szkiełko i oko”, z którymi człowiek nie od dziś styka się na co dzień”. Życie mieszkańców pokazane jest z perspektywy dnia codziennego i świątecznego w odniesieniu do wydarzeń, których celem jest promocja i rozwój turystyczny Tuchowa. Tłem dodatkowym fotografii są zarysy architektoniczne i przyrodnicze w kontekście „sacrum i profanum” i odnoszące się do walorów kulturowych i przyrodniczych obszaru w aspekcie ukazania jego potencjału, atrakcyjności i piękna.

Dzięki realizacji tego projektu oficyna wydawnicza gminy Tuchów wzbogaciła się o kolejne cenne i wartościowe publikacje promujące dziedzictwo historyczne, przyrodnicze i kulturowe naszego regionu.

Koszty całkowite realizacji operacji: 54 195,75 zł.

Otrzymana kwota dofinansowania: 41 292,00 zł.



pl. Na Stawach 1, 30-107 Kraków, tel. (12) 428 78 70, fax (12) 422 01 86, e-mail: kancelaria@urup.krakow.pl, www.urup.krakow.pl, www.pelni.kurier-tuchowski.pl



Dom Kultury w Tuchowie zakończył realizację projektu KONSERWATOR

Od kwietnia do października br. już po raz czwarty Dom Kultury w Tuchowie był organizatorem zatrudnienia subsydiowanego i stażu zawodowego w ramach Projektu KONSERWATOR – IV edycja 2014, realizowanego przez Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie.

W ramach realizacji projektu KONSERWATOR w Domu Kultury w Tuchowie utworzone zostały dwa stanowiska pracy:

- **opiekun ekspozycji muzealnych** – zatrudnienie subsydiowane **od 15.05.2014 r. do 14.10.2014 r.** (okres zatrudnienia 5 miesięcy),
- **referent ds. informacji i promocji** – staż zawodowy **od 15.04.2014 r. do 14.10.2014 r.** (okres stażu 6 miesięcy).

Przypomnijmy, iż Projekt „KONSERWATOR to program aktywizacji zawodowej osób pozostających bez zatrudnienia”. Celem projektu jest pomoc osobom, którym przez dłuższy czas nie udało się znaleźć zatrudnienia oraz osobom nie posiadającym wystarczająco atrakcyjnych kwalifikacji zawodowych bądź też doświadczenia zawodowego dla znalezienia zatrudnienia.

Cele szczegółowe projektu:

1. nabycie nowych bądź utrwalenie uzyskanych w projekcie kwalifikacji i kompetencji zawodowych;
2. uzyskanie doświadczenia zawodowego;
3. pozyskanie wiedzy i umiejętności przydatnych do samodzielnego poruszania się na rynku pracy;
4. podniesienie samooceny osób pozostających bez zatrudnienia odnośnie własnych kwalifikacji i umiejętności oraz możliwości powrotu na rynek pracy.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Stanowisko pracy współfinansowane przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach projektu: KONSERWATOR – program aktywizacji zawodowej osób pozostających bez zatrudnienia,

Pododdziałanie 6.1. Wsparcie osób pozostających bez zatrudnienia na regionalnym rynku pracy Program Operacyjny Kapitał Ludzki realizowanego przez Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie

Wino z Pogórza!

W ostatnich dniach ukazał się w internecie film promujący **Małopolski Szlak Winny**. Autorem filmu jest Wiktor Chrzanowski. W filmie zaprezentował on m.in. tuchowską Winnicę Rodziny Steców!

Małopolski Szlak Winny jest nowym szlakiem tematycznym odrađdzającej się tradycji uprawy winorośli w Małopolsce. Główną ideą Szlaku jest zachęcenie turystów do odkrywania małopolskich winnic, spotkań z ich właścicielami, poznawania dziedzictwa kulturowego oraz obcowania z przyrodą regionu.

Winiarstwo na terenie Pogórza sięga według miejscowych podań okresu poprzedzającego najazd na te tereny w 1657 r. Jerzego II Rakocznego.

Warunki klimatyczne, panujące na terenie Pogórza, szczególnie dobrze nasłonecznione zbocza o nachyleniu południowym i południowo – zachodnim, przemawiają za zakładaniem winnic. Odpowiednie stanowisko, prawidłowe przygotowanie ziemi, dobór odmian i prawidłowe prowadzenie plantacji już teraz daje bardzo dobre wyniki.

W naszym najbliższym sąsiedztwie działa kilku winiarzy, m.in. Mariusz Chryk, Jan Piech, Piotr, Zygmunt i Wiktor Zagórscy, Rafał Stec, Antoni Marcinek, a ich winnice można odwiedzić w Gromniku, Brzozowej, Siemiechowie, Polichtach, Tuchowie i Woli Lubeckiej. Warto również wspomnieć, że Małopolskie



MAŁOPOLSKI SZLAK WINNY

Stowarzyszenie Winiarzy ma swoją siedzibę w Gromniku.

Film promujący **Małopolski Szlak Winny** powstał jako zwieńczenie całorocznej pracy autora, który od stycznia 2014 r. towarzyszył winiarzom z Małopolski w ich pracach w winnicy i winiarni. Warto dodać, że autor na początek 2015 r. planuje premierę kolejnego filmu zatytułowanego „Wino z Pogórza”.

Film promujący Małopolski Szlak winny można obejrzeć pod adresem: www.wiktor.ch/malopolski-szlak-winny/

Koncepcja, zdjęcia, montaż: Wiktor Chrzanowski (www.wiktor.ch)

Muzyka: Ela Mazurkiewicz, Maciej Kulesza (www.facebook.com/wecanmakeitsound)

Film wykonano na zlecenie Gorczańskiej Organizacji Turystycznej.

Polecamy:
www.winozopogorza.pl
www.malopolskiszlakwinny.pl

Komisariat Policji w Tuchowie na miarę XXI wieku

4 listopada 2014 r. odbyło się uroczyste otwarcie wyremontowanego budynku Komisariatu Policji w Tuchowie.

Wzięli w nim udział m.in. insp. Jacek Fabisiak Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Krakowie, szef tarnowskiej Policji insp. Robert Biernat z zastępcami, mł. insp. Mirosław Widelka Naczelnik Wydziału Inwestycji i Remontów KWP w Krakowie, Roman Łucarz Starosta Tarnowski, Mariusz Ryś Burmistrz Tuchowa, Teresa Połoska Burmistrz Ryglic, Stanisław Kmiecik Wójt Gminy Szerzyny, Diecezjalny Duszpasterz Policji ks. prof. Stanisław Sojka. Na otwarciu komisariatu byli również przewodniczący rad, radni, ojcowie redemptoryści, komendanci komisariatów z powiatu tarnowskiego.

Kompleksowy remont komisariatu trwał 11 miesięcy. Zakres wykonanych prac obejmował wymianę stolarki, instalacji wodno-kanalizacyjnej, grzewczej, gazowej, elektrycznej, klimatyzacyjnej i telekomunikacyjnej wraz z masztem. Przebudowano także wewnętrzne ściany, wykonano termomodernizację obiektu i remont dachu. Powstała nowa kotłownia gazowa, a renowacji doczekał się też wewnętrzny parking posesji. Koszt remontu zamknął się kwotą 1 250 000 złotych. Część tej sumy pochodziła od samorządów, pozostała z budżetu Policji. Wsparcia dla tej inwestycji udzieliły władze samorządowe **Tuchowa, Ryglic i Szerzyny**, przekazując na remont łącznie **102 300 złotych**. Policjanci z Tuchowa otrzymali również nowy nieoznakowany radiowóz.

Biorący udział w dzisiejszej uroczystości Komendant Jacek Fabisiak dziękując samorządowcom za pomoc jakiego udzielili w przeprowadzeniu remontu podkreślił, że odnowiony komisariat to lepsze warunki pracy dla samych policjantów, ale przede wszystkim dla zgłaszających się do nich po pomoc mieszkańców miasteczka. Burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś podkreślił, że ważnym jest, aby w Tuchowie Komisariat Policji był na miarę naszych czasów, takim właśnie jest po modernizacji. Dodajmy, że Komisariat Policji w Tuchowie obejmuje swoim działaniem obszar miasta i gminy Tuchów, Ryglice oraz gminę Szerzyny. W jednostce pełni służbę 3 policjantki i 18 policjantów. Jej działaniami kieruje komendant-podinspektor Tomasz Bień. **JK**



STAROSTA TARNOWSKI
WÓJT GMINY PLEŚNA
BURMISTRZ TUCHOWA

mają zaszczyt zaprosić na :

XVI ZŁOT NIEPODLEGŁOŚCIOWY

"Łowczówek 2014"

100. ROCZNICA

BITWY POD ŁOWCZÓWKIEM

Cmentarz Legionistów Polskich w Łowczówku
9 listopada 2014 r.

PROGRAM

Godz. 11.00 Uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny, poległych i zmarłych Legionistów pod przewodnictwem ks. Biskupa Stanisława Salaterskiego

Godz. 12.15 Hymn państwowy
Oficjalne wystąpienia
Apel pamięci
Salwa honorowa
Złożenie wieńców i wiązanek kwiatów

Godz. 13.00 Piknik historyczny „Łowczówek” - przystanek na drodze do niepodległości (w miejscu przygotowanym obok cmentarza)
- wspólne śpiewanie pieśni legionowych - występ zespołu **Loch Camelot**
- prezentacja grup rekonstrukcji historycznej

Impreza towarzysząca: XII Sztafeta Pamięci Łowczówek-Zakliczyn, 11 listopada 2014 roku
Uroczystości z udziałem Kompanii Honorowej 5. Batalionu Dzierżymia z Kruszwicy i Oddziału Wydzielonego z Rzeszowa

PATRONAT HONOROWY: MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO **Marek Jonca**

ORGANIZATORZY:

Małopolska
mik
100-LECIE I WOJNY ŚWIATOWEJ

Projekt dofinansowany ze środków Województwa Małopolskiego.

WIATR WOLNOŚCI

Widowisko teatralne oparte na dramacie Kazimierza Brauna

TARNOWSKI WIATR NIEPODLEGŁOŚCI

Stowarzyszenie Nie Teraz,
Starosta Tarnowski, Burmistrz Tuchowa i Burmistrz Zakliczyna
zapraszają na

**final projektu teatralno-edukacyjnego,
którego uczestnikami była młodzież szkół
z Tuchowa, Gromnika i Zakliczyna**

**8 listopada 2014 r., godz. 16:00 – Tuchów,
Dom Kultury, ul. Chopina 10**

**11 listopada 2014 r., godz. 15:00 – Zakliczyn,
Zakliczyńskie Centrum Kultury, Rynek 1**

inTARnet.pl
Tarnowska.kv
tarnowski superkulturalny
time.bo
IMAV
mik
kultura tuchów
tuchowski

NARODOWE

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

11 LISTOPADA 2014

W TUCHOWIE

Burmistrz Tuchowa
i Proboszcz Parafii św. Jakuba St. Apostoła
ZAPRASZAJĄ NA OBCHODY ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

Program:

godz. 13.30
**Program patriotyczny w wykonaniu dzieci
z Przedszkola Sióstr Służebniczek w kościele św. Jakuba St. Apostoła**

godz. 14.00
Uroczysta msza św. w kościele św. Jakuba St. Apostoła

godz. 15.15
**Przemarsz pocztów sztandarowych
w asyście Parafialnej Orkiestry Dętej z Siedlisk do Domu Kultury**

godz. 15.30
Koncert Parafialnej Orkiestry Dętej z Siedlisk
Wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych z zespołem Pokolenia
(miłe widziane własne instrumenty muzyczne)

1914 – 2014

100. ROCZNICA WYBUCHU I WOJNY ŚWIATOWEJ



ZAPRASZAMY

na wieczór poetycko – muzyczny pt.

*Śpieszmy się kochać ludzi,
tak szybko odchodzą!*

23 XI 2014 (niedziela) – 15:30
Dom Kultury – wstęp wolny

Projekt ten ma na celu „uchronić od zapomnienia” imiona i podobizny naszych bliskich zmarłych. Uczniowie będą recytować wiersze ks. Jana Twardowskiego, a zaprzyjaźnieni artyści zagrają utwory muzyczne inspirowane poezją ks. Jana Twardowskiego.

Na spotkanie można przynieść symboliczne róże.

Kwiaty zostaną złożone przed ekranem,

na którym będą wyświetlane zdjęcia.



Organizatorzy:

Kierownik PWD Kubusie
Wychowankowie PWD Kubusie
Uczniowie LO w Tuchowie
Przyjaciele i Artyści z zespołu „Pokolenia”

Współpraca:

Dom Kultury w Tuchowie
LO w Tuchowie
ZS w Tuchowie
Parafia św. Jakuba

Imiona i zdjęcia bliskich (o dobrej rozdzielczości) oraz informacje, kim dana osoba dla nas była, można przysyłać na adres: kubusie14@gmail.com lub przynieść do świetlicy Kubusie od poniedziałku do piątku w godz. od 14.00 do 18.00 do 16 XI 2014 r.

Wiejskie kiszenie kapusty

MAŁGORZATA
WOJTANOWSKA
KATARZYNA
URBANEK

Ach co to był za dzień....
tak o dniu 06.10.2014r.
mogą powiedzieć Panie
z koła kulinarno-artystycz-
nego w Siedliskach.

Już od samego rana ruszyły przygotowania, gotowanie bigosu, pieczenie ciasta i oczywiście znoszenie kapusty do kiszenia. Tuż po godzinie 14.00 w Domu Kultury w Siedliskach zjawili się zaproszone specjalnie na okoliczność kiszenia kapusty Panie z KGW w Ciężkowicach. Po krótkim powitaniu Pani prezes Barbara Ryba oprowadziła gości po Centrum Siedlisk, a po powrocie wszyscy wspólnie zabrali się za szatkowanie kapusty. Jedne panie szatkowały na szatkownicy, drugie tarły marchewkę, inne ubijały wielkim drewnianym ubijakiem w beczce i tak

na zmianę. Jednym słowem wszyscy mieli pełne ręce roboty, nawet sołtys wsi Jerzy Urbanek, który zjawiał się z niespodziewaną wizytą zaraz musiał zabrać się za szatkowanie kapusty. I tak zniknęły w beczce, główka po główce, przyniesione kapusty. Po ciężkiej i mozolnej pracy przyszedł czas

na odpoczynek przy herbatce, kawce i świeżo upieczonym cięście. Ale to nie koniec atrakcji, bo na wszystkich zgromadzonych na wspólnym kiszeniu kapusty czekała wielka niespodzianka. Wszyscy podziwiali scenę Wiejskiego Domu Kultury w Siedliskach, która w tym dniu



zamieniła się w prawdziwe kapuściane pole, ale nikt nie spodziewał się, że na tej scenie zobaczy zaraz grupę utalentowanej młodzieży, która zaprezentuje wspaniałe okolicznościowe przedstawienie. Jak zwykle grupa teatralna działająca przy DK w Siedliskach nie zawiodła! Grupa zaprezentowała piękne widowisko, a połączenie recytacji i krótkich skeczów z tańcem ludowym w wykonaniu utalentowanej młodzieży było strzałem w dziesiątkę! Było poważnie, pouczająco, śmiesznie i ludowo.

Wszyscy byli pod wielkim wrażeniem, a przybyli goście – zachwyceni. Młodzież nagrodzona została wielkimi brawami i słodkościami.

Na zakończenie wszyscy usiedli do stołu i przy pysznym bigosie (jeszcze z zeszłorocznej kapusty) dokończono uroczystość, a śpiewom na swoją nutę nie było końca. Panie z koła kulinarno-artystycznego w Siedliskach zapewniają, że chcą podtrzymać zapoczątkowane przez Nie wydarzenie. Tak więc do następnego spotkania!!

Kulturalnie...teatralnie

MAŁGORZATA
WOJTANOWSKA
KATARZYNA
URBANEK

15 października
2014 r. grupa
teatralna
działająca przy
Domu Kultury w Siedliskach
wybrała się z wizytą
do tarnowskiego teatru.

Młodzi, utalentowani artyści chcieli zobaczyć grę aktorów z drugiej strony sceny. Przez ostatni rok to oni byli podziwiani i oglądani tym razem było inaczej. Wszyscy zasiedli na widowni i z ogromną uwagą i skupieniem słuchali i śledzili ruchy i gesty aktorów. Wybór spektaklu pt. „Brat naszego Boga” nie był przypadkowy, gdyż jest to dramat napisany przez Karola Wojtyłę. Poezja tego Wielkiego Polaka jest szczególnie znana grupie teatralnej, ponieważ sami recytowali ją podczas wieczoru poetyckiego zorga-

nizowanego z okazji kanonizacji Jana Pawła II. Po spektaklu nie obyło się bez pierwszych „przymiarek” na wielkiej scenie, na którą młodzi wchodziłi z wielkim zachwytem. Kto wie, może za jakiś czas to właśnie ich będziemy podziwiać na deskach Teatru im. Ludwika Solskiego w Tarnowie. Serdeczne podziękowania dla Domu Kultury w Tuchowie i Rady Sołeckiej z Siedlisk za sfinansowanie wyjazdu. Dziękujemy także za pomoc w organizacji oraz wsparcie wszystkich naszych przedsięwzięć.



JUBILEUSZ 120-LECIA KOŁKA ROLNICZEGO W SIEDLISKACH

ZYGMUNT BIEŃ

Wbieżącym roku Kółko Rolnicze w Siedliskach obchodziło 120. rocznicę założenia KR.

14.09.2014r. została odprawiona w kościele parafialnym msza św. w intencji zmarłych działaczy i członków kółka, natomiast 20.09.2014r. odbyła się główna uroczystość obchodów tej rocznicy. Rozpoczęto ją od złożenia kwiatów, zniczy i modlitwy na grobach zmarłych działaczy KR. Dalsza część odbyła się w budynku OSP w Siedliskach. Prezes KR Maksymilian Kras powitał wszystkich zaproszonych uczestników, a w szczególności zaproszonych gości: Zofię Grzywacz – prezesa, Władysława Adamczyka – Przewodniczącego Rady Powiatowego Związku Kółek i Organizacji Rolniczych w Tarnowie, Mariusza Rysia - burmistrza Tuchowa, Andrzeja Słowika - radnego powiatu, Małgorzatę Gacek i Jerzego Urbanka - radnych gminy z Siedlisk, Agnieszkę Ciepeliowską - zastępcę dyrektora Zespołu Szkół w Siedliskach, dra Jana Hebdę z Tarnowa, przedstawi-



cieli Rady Sołeckiej, OSP, młodzież szkolną - finalistów konkursu wiedzy o KR.

Historię założenia i działalności kółka w okresie przedwojennym przedstawił historyk i znawca tego okresu dr Jan Hebda. Zapoznał z historyczno-administracyjnymi losami Siedlisk od I rozbioru do czasów II wojny światowej, życiem społeczno-politycznym mieszkańców, powstawaniem kółek rolniczych,

w tym KR w Siedliskach, założycielach i działaczach siedliskiego kółka. Założycielem w 1894r. i pierwszym prezesem był proboszcz parafii tuchowskiej ks. arcybiskup Karol Hryniewiecki. Na członków wpisało się 22 mieszkańców, w skład zarządu weszli jeszcze chłop Jan Baran, kierownik szkoły W. Chmielewski, wójt Marcin Łątka i gospodarz Marcin Adwent. Następnie zapoznał z działalnością kółka oraz przedstawił jego

dalsze losy. Kółko Rolnicze stało się prężną organizacją o czym świadczy zachowany spis członków z 1937r. wynoszący 129 osób, a w 1941r. 217 członków.

Działalność KR w okresie powojennym do aktualnych czasów przedstawił Prezes Maksymilian Kras. KR odrodziło się w 1957r., prezesem został Franciszek Michalik, członkami zarządu: Eugeniusz Różycki, Józef Łątka, Józef Jaworski, Henryk

większą skalę. Deficyt materiałów budowlanych zmobilizował zarząd do rozpoczęcia budowy cegielni, która później zaspakajała potrzeby mieszkańców w cegłę na budowę domów i innych obiektów. Wielokierunkowa działalność gospodarcza przynosiła dochody i pozwalała na dalszy jej rozwój. W latach 1975-2001 KR było członkiem Spółdzielni Kółek Rolniczych w Siedliskach, a po jej likwidacji znowu wznowiło działalność. Aktualnie posiada budynek po byłej cegielni, w którym prowadzi działalność statutową, część tego budynku była wynajmowana przez 10 lat na oddział przedszkolny.

Głos zabrali burmistrz Tuchowa, pani prezes i przewodniczący Rady PZKR w Tarnowie, radny powiatu tarnowskiego składając gratulacje i życzenia dla członków KR, wręczyli pamiątkowe medale, książki i dyplomy.

Zyczenia i gratulacje oraz szczęście Boże złożył telefonicznie ojciec Stanisław Gruska, nasz rodak, który osobiście nie mógł uczestniczyć w tej uroczystości. Zapewnił, że jest z nami, modli się odprawiając mszę św. w naszej intencji.

Wyniki konkursu wiedzy o KR uczniów gimnazjum naszej szkoły przedstawił skarbnik Zygmunt Bień. Konkurs odbył się w szkole 19 września br. Wzięło w nim udział 17 uczniów. I miejsce zajął Dawid Bunar, II miejsce - Szymon Dynarowicz, III miejsce - Gabriela Czuba. Nagrody i dyplomy wręczyli: M. Kras i Z. Bień.

Występ artystyczny przedstawiła gościnnie kapela z Siemiechowa, po czym uczestników zaproszono na poczęstunek i wspólne biesiadowanie przy muzyce i herbatce.

Informacja o sposobie głosowania w wyborach samorządowych

Wybory samorządowe odbędą się w niedzielę **16 listopada br.** Głosować będzie można w godz. **od 7⁰⁰ do 21⁰⁰.** Mieszkańcy gminy Tuchów wybierać będą Burmistrza Tuchowa, radnych Rady Miejskiej w Tuchowie, radnych Powiatu Tarnowskiego oraz radnych Sejmiku Województwa Małopolskiego.

Jak głosować?

Głosowanie na radnego Rady Miejskiej w Tuchowie.
W obecnych wyborach do Rady Miejskiej w Tuchowie obowiązują okręgi jednomandatowe, zatem głosować można **na jednego kandydata**, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska kandydata, na którego wyborca głosuje.

Przykład:

☒ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez - Lista nr

UWAGA. Postawienie znaku „x” w więcej niż 1 kratce lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

Głosowanie na radnego Rady Powiatu Tarnowskiego.
Głosować można **tylko na jedną listę**, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska **jednego z kandydatów z tej listy**, przez co wskazuje się jego pierwszeństwo do otrzymania mandatu.

Przykład:

☒ NAZWISKO i imię - imiona

UWAGA. Postawienie znaku „x” w kratce obok nazwisk kandydatów z różnych list lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

Głosowanie na radnego Sejmiku Województwa Małopolskiego.
Głosować można **tylko na jedną listę**, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska **jednego z kandydatów z tej listy**, przez co wskazuje się jego pierwszeństwo do otrzymania mandatu.

Przykład:

☒ NAZWISKO i imię - imiona

UWAGA. Postawienie znaku „x” w kratce obok nazwisk kandydatów z różnych list lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

Głosowanie na Burmistrza Tuchowa.
Głosować można **tylko na jednego kandydata**, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska kandydata, na którego wyborca głosuje.

Przykład:

☒ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez - Lista nr

UWAGA. Postawienie znaku „x” w więcej niż 1 kratce lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

Jak wyglądać będą karty do głosowania?

Państwowa Komisja Wyborcza ustaliła wzory kart do głosowania, które prezentujemy poniżej. Wszystkie karty drukowane będą na papierze w formacie A4 i o różnym, w zależności o rodzaju wyborów kolorze tj. białym, żółtym, niebieskim i różowym. Dla osób niewidomych i niedowidzących będą one dostosowane do nakładek z alfabetem Braille’a i oznaczone wyciętymi otworami w prawym górnym rogu.

I. Karta do głosowania w wyborach do Rady Miejskiej w Tuchowie drukowana będzie na papierze **koloru białego** i w prawym górnym rogu posiadać będzie wycięty otwór o średnicy 8 mm.

Wzór karty do głosowania w wyborach do Rady Miejskiej w Tuchowie:

Okręg wyborczy nr ... do wyboru Rady Miejskiej w Tuchowie str. 1 z 1

KARTA DO GŁOSOWANIA
w wyborach do Rady Miejskiej w Tuchowie w dniu 16 listopada 2014r.

LISTY KANDYDATÓW NA RADNYCH

01. ☐ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez - Lista nr

02. ☐ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez - Lista nr

03. ☐ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez - Lista nr

04. ☐ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez - Lista nr

05. ☐ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez - Lista nr

INFORMACJA
Głosować można tylko na jednego kandydata, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska kandydata, na którego wyborca głosuje. Postawienie znaku „x” w więcej niż 1 kratce lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

przez obywatela
komitet wyborczy

przez obywatela
komitet wyborczy

II. Karta do głosowania w wyborach do Rady Powiatu Tarnowskiego drukowana będzie na papierze **koloru żółtego** i w prawym górnym rogu będzie posiadać wycięte dwa umiejscowione w pionie otwory o średnicy 8 mm.

Wzór karty do głosowania w wyborach do Rady Powiatu Tarnowskiego:

Okręg wyborczy nr ... do wyboru Rady Powiatu Tarnowskiego str. 1 z 1

KARTA DO GŁOSOWANIA
w wyborach do Rady Powiatu Tarnowskiego w dniu 16 listopada 2014r.

Lista nr

KANDYDACY NA RADNYCH

01. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

02. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

03. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

04. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

05. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

06. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

07. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

08. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

09. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

10. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

11. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

12. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

13. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

14. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

15. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

16. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

17. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

18. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

19. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

20. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

INFORMACJA
Głosować można tylko na jedną listę, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów z tej listy, przez co wskazuje się jego pierwszeństwo do otrzymania mandatu. Postawienie znaku „x” w kratce obok nazwisk kandydatów z różnych list lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

przez obywatela
komitet wyborczy

przez obywatela
komitet wyborczy

III. Karta do głosowania w wyborach do Sejmiku Województwa Małopolskiego drukowana będzie na papierze **koloru niebieskiego** i w prawym górnym rogu będzie posiadać wycięte trzy umiejscowione w pionie otwory o średnicy 8 mm.

Wzór karty do głosowania w wyborach do Sejmiku Województwa Małopolskiego:

Okręg wyborczy nr ... do wyboru Sejmiku Województwa Małopolskiego str. 1 z 1

KARTA DO GŁOSOWANIA
w wyborach do Sejmiku Województwa Małopolskiego w dniu 16 listopada 2014 r.

Lista nr

KANDYDACY NA RADNYCH

01. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

02. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

03. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

04. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

05. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

06. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

07. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

08. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

09. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

10. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

11. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

12. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

13. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

14. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

15. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

16. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

17. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

18. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

19. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

20. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

21. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

22. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

23. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

24. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

25. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

26. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

27. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

28. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

29. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

30. ☐ (nazwisko i imię - imiona)

INFORMACJA
Głosować można tylko na jedną listę, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów z tej listy, przez co wskazuje się jego pierwszeństwo do otrzymania mandatu. Postawienie znaku „x” w kratce obok nazwisk kandydatów z różnych list lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

przez obywatela
komitet wyborczy

przez obywatela
komitet wyborczy

IV. Karta do głosowania w wyborach Burmistrza Tuchowa, drukowana będzie na papierze **koloru różowego** oraz posiadać będzie ścięty prawy górny róg.

Wzór karty do głosowania w wyborach Burmistrza Tuchowa:

Wybory Burmistrza Tuchowa str. 1 z 1

KARTA DO GŁOSOWANIA
w wyborach Burmistrza Tuchowa w dniu 16 listopada 2014r.

Kandydaci na Burmistrza

01. ☐ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez (skróty nazwy komitetu wyborczego)

02. ☐ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez (skróty nazwy komitetu wyborczego)

03. ☐ NAZWISKO i imię - imiona
zgłoszony/a przez (skróty nazwy komitetu wyborczego)

INFORMACJA
Głosować można na jednego kandydata, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska kandydata, na którego wyborca głosuje. Postawienie znaku „x” w więcej niż 1 kratce lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

przez obywatela
komitet wyborczy

przez obywatela
komitet wyborczy



Z perspektywy ludzi młodych

Nasza tegoroczna wakacyjna przygoda rozpoczęła się w środę 13 sierpnia 2014 r. Kilka minut po godzinie 19:00 zapakowani i ulokowani w autobusie z dobrymi humorami ruszyliśmy w trasę – przed nami było ponad 1 200 km! Oprócz nas, jechało z nami jeszcze 25 osób z kierowcami. Podróż mijala nam dość szybko, w miłej atmosferze, nawiązywały się nowe znajomości i tak z minuty na minutę byliśmy coraz bliżej naszego celu.

Następnego dnia po południu przybyliśmy na miejsce, do Illingen – miasta partnerskiego z Tuchowem, gdzie spędziliśmy kolejne dni naszego pobytu. Zostaliśmy bardzo mile przywitani przez rodziny, u których mieszkaliśmy i wspólnie spędzaliśmy czas. Niektórzy już się ze sobą znali, inni dopiero się poznawali, bo widzieli się po raz pierwszy w życiu – panowała niesamowita i przyjazna atmosfera. Po wpakowaniu się do samochodów każdy pojechał ze swoją rodziną do domu, aby rozpakować się, chwilę odpocząć i wziąć szybki prysznic po długiej i męczącej podróży.

Wieczorem wszyscy spotkaliśmy się na wspólnej kolacji w Sali Kultury w pobliskiej szkole. Zasiadliśmy wspólnie do posiłku, dzieliliśmy się swoimi pierwszymi wrażeniami, rozmawialiśmy głównie w języku angielskim, ale również i niemieckim. Zdarzało się, że nawet i po polsku, co

było dla nas miłym zaskoczeniem. Pierwsze lody przełamane.

Drugi dzień naszego pobytu przypadł na 15 sierpnia – czyli święto Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, dlatego też udaliśmy się na mszę świętą do kaplicy Bergkapelle, którą sprawował miejscowy katolicki pastor – miałem okazję u niego mieszkać. Po mszy świętej wokół kaplicy, co roku odbywa się festyn. Nie inaczej było tego roku! Mieliśmy okazję spróbować wspaniałych dań, które były serwowane i poszerzyć nasze kontakty z innymi przy wspólnym świątecznym posiłku. Mimo niesprzyjającej chwilami pogody atmosfera, która tam panowała był niesamowita. Ku naszemu zdziwieniu deszcz przestał padać, a zza chmur wyjrzało słońce. Pogoda bardzo szybko się poprawiła, co dodało nam entuzjazmu. Popołudnie spędziliśmy świętując na świeżym powietrzu w okolicach kaplicy.

Następnie udaliśmy się do Statio Dominus Mundi, czyli prywatnej kaplicy, która mieści się w Illingen. Sama budowla znajduje się pod kościelną jurysdykcją ojców Benedyktynów z Tholey. Została ona wzniesiona w 2002 roku przez architekta Aleksandra von Branca na prywatnej ziemi. Święty budynek mieści niezwykle kolekcję obrazów średniowiecznych z motywami religijnymi oraz liczne przedmioty sakralne. Specjalnie dla nas została ona udostępniona do zwiedzenia i sam jej właściciel oprowadził nas po niej. Było to niesamowite przeżycie – zetknięcie się sacrum i profanum w dość współczesnym wydaniu,

co budziło pozytywne skojarzenia i odczucia.

Po tej wizycie pojawiała się propozycja, aby młodzi udali się na festyn i koncerty, które odbywały się w okolicznym mieście – Eppelborn. Kilkanaście minut później byliśmy już na miejscu. Bawiliśmy się świetnie, zrobiliśmy tysiące zdjęć i cieszyliśmy się tym, że mogliśmy tam być. Coś fantastycznego! Wieczorem spotkaliśmy się w Sali Kultury na wspólnej kolacji, podsumowaliśmy dzień, który przyniósł wiele wrażeń, nowych przeżyć i doświadczeń. Dzień może i był pozornie prosty, ale dostarczył niewątpliwie wielu niecodziennych emocji.

Sobotę spędziliśmy w mieście Metz we Francji, które leży w niedalekiej odległości od Illingen. Wczesnym rankiem, po zjedzeniu śniadania wyruszyliśmy w drogę wraz z rodzinami, u których mieszkaliśmy. Po dotarciu do celu naszej wycieczki spacerowaliśmy po mieście, prześciskaliśmy się przez wąskie uliczki między przepięknymi zabudowaniami, pokonywaliśmy tunele i przejścia podziemne. Widoki były niesamowite, a nastrój momentami powalał na kolana! W międzyczasie zrobiliśmy sobie przerwę na posiłek w plenerze, pluskaliśmy się w fontannach na Place de la République.

Następnie zwiedzaliśmy miasto na własną rękę z mapą w dłoni. Zobaczyliśmy m.in. Centrum Pompidou, Dworzec Centralny, a także Poczta, Katedrę Św. Szczepana z witrażami Marca Chagalla, Place d'Armes oraz Jardin d'Amour i Boufflers, a także Port de plaisance. Niestety psująca się pogoda szybko zaprowadziła nas

do naszego autobusu. Przemoczeni i głodni wróciliśmy do Niemiec, gdzie czekała na nas kolacja w Gasthaus Zum Zeisweiler Hof Illingen. Wieczór upłynął w bardzo miłej i sympatycznej atmosferze, wszyscy byli zadowoleni z dzisiejszego dnia.

Niedziela, to już czwarty dzień?! ... Czas płynął bardzo szybko, ale działo się tyle wspaniałych rzeczy naraz, że z pewnością nie było na co narzekać. Myślę, że już nigdy nie będę miał okazji uczestniczyć w takiej mszy świętej, którą miałem okazję przeżyć w Opactwie benedyktynów św. Maurycego w Tholey. To było coś fenomenalnego i nie do opisanania ... Po duchowych doznaniach zwiedzaliśmy wnętrze kościoła, oraz ogrody, które znajdują się na terenie Opactwa. Chwila na odpoczynek i podładowanie baterii, a także na uzupełnienie energii – czyli drobny piknik.

Po nim wyruszyliśmy na 'Der Schaumburgturm', czyli wieżę, z której podziwialiśmy między innymi panoramę Tholey. Wieża ma ok. 40 metrów wysokości, a widoki z niej są niezapomniane i zapierają dech w piersiach! Dostrzegliśmy Opactwo i cudowne ogrody, które odwiedziłyśmy rano. Spędziliśmy trochę czasu w tym miejscu. Niesamowicie mocno wiał wtedy wiatr, ale to nie przeszkadzało w wspólnych rozmowach przy dobrej kawie i ciastku. Wróciliśmy do Illingen, gdzie tradycyjnie wieczór spędziliśmy wspólnie w Sali Kultury przy wspaniałej kolacji i przy odrobinie ruchu – codziennie wieczorem rozgrywaliśmy mecz piłki nożnej.

Przed nami był już ostatni dzień naszego pobytu i czas wracać. A tymczasem szóstego dnia wyjecha-

liśmy do Völklingen, gdzie zwiedziliśmy wystawę pt. 'Egipt – Bogowie. Ludzie. Faraoni.' Ekspozycja jest czasowa, tzn. można ją oglądać od 25 lipca 2014 r. do 22 lutego 2015 r. Po spotkaniu z historią i dziejami starożytnego Egiptu, które zrobiło na nas wielkie wrażenie, udaliśmy się na obiad do miasta Saarlouis. Po nim mieliśmy chwilę dla siebie na odpoczynek i zwiedzanie oraz na 'drobne' zakupy przed wyjazdem do domu. Obładowani zakupami wracamy do autokaru, który zawiózł nas na ostatnią, pożegnalną kolację do Sali Kultury w Illingen.

Tego wieczoru rozbrzmiewała muzyka, śpiew, wiele osób tańczyło i wspominało te kilka ostatnich dni. Myślę, że każdy cieszył się z tego, że mógł spędzić ten czas właśnie tutaj w Illingen z tymi wspaniałymi ludźmi. Zmęczeni wróciliśmy do swoich domów, aby się przespać, dopakować i rano wyruszyć w podróż powrotną do domu.

Ostatni dzień, ostatnie chwile przed odjazdem to czas podziękowań, wspólnych zdjęć, wymiany kontaktów i przemyśleń. Niewątpliwie każdy przeżył te kilka dni na swój sposób, ale z pewnością były to dobre dni, które coś wniosły do naszego życia i jestem przekonany, że zostaną w naszej pamięci na długo. Przed nami było sporo kilometrów w drodze do Polski, po 10:30 wyjechaliliśmy, żegnając się z Illingen.

Nie mówimy żegnajcie, ale do zobaczenia w Tuchowie!

**Przewodniczący
Młodzieżowej Rady
Gminy Tuchów
Jakub Rogoziński**

Humoreski ze słowa i kreski

Jesienna melancholia. O czym tu dumać na tuchowskim bruku? Za tydzień udamy się na targowisko, aby wspominać naszych bliskich. Za dwa tygodnie kolejna rocznica Odzyskania Niepodległości. Za trzy tygodnie wybory samorządowe. Oj, będzie się działo! Jak wynika z kalendarza, w najbliższym czasie nie ma szans na jesienną nudę. Trzeba działać i myśleć pozytywnie. Dla nas i przyszłych pokoleń. Póki co, nie zaszkodzi odrobina relaksu.

- ordy-na-tor: czyżby próba ataku na kolej?

- organ-i-zator: impotencja przy czynowo- skutkowa
- organ-o-terapia: leczenie powyższego
- orienta-lista: tajny spis mudzahedinów
- osa-da: ci to, czego nie może trzymieć
- oskar-żyć: ślaska nagroda filmowa
- osła-nianie: troskliwe opiekunki ryczącego zwierza
- osłu-pienie: dedykacja od koguta
- osobo-dzień: kiedyś były też klubokawiarnie i zwisy męskie
- os-pa: pożegnanie owadów!
- os-taniec: tango argentyńskie
- ośle-piać: polecenie zgoła chybione
- ośle-pić: o, to już zupełnie co innego
- oś-mieścić: na drobny mak
- oś-liznąć: byle nie na mrozie!

- oś-wiata: pod dachem coś dla osi
- oto-czak: Noris!?
- oto-skleroza: a oto reumatyzm
- o-tu-lina: a tam łańcuch
- o-wado-znawstwo: lepiej jednak studiować zalety
- owoc-nie: to może chociaż warzywko
- pa-dok: rozstanie ze stoczną
- paka-mera: bagaż francuskiego burmistrza
- pal-a-to-grafia: szczegółowy opis pewnej wyszukanej tortury
- pala-to-gram: odrobinka tego narzędzia
- pal-emka: średnia wielkość owego
- pal-estra: wyłącznie dla wymiaru sprawiedliwości
- pali-sada: zdesperowany ogrodnik po embargo jabłkowym
- pal-mowy: chyba chodzi o język?
- pan-afrykański: z Egiptu czy Burkina Faso?
- pan-da: a pani pogoni
- pan-ewka: coś tu nie gra, czyżby pierwszy efekt gender?
- pan-to-felek: a pani to Felicja i tak trzymać!!!

I tak oto wspólnie dotarliśmy to magicznej literki „P”. Nie wiem, czy wiecie Drodzy Czytelnicy, że najczęściej wyrazów w języku polskim rozpoczyna się właśnie od tej litery. Kto nie wierzy, niech policzy w słowniku. Można też spróbować napisać krótkie opowiadanie, w którym wszystkie słowa muszą zaczynać się na „p”. Pewnego pięknego poranka pani Pelagia przeszła powoli przez pole pszenicy...

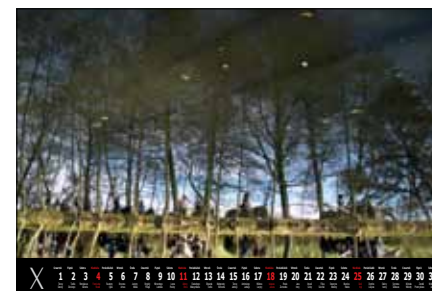
Johnny Soul



2015 ROK Z TUCHOWSKIM KALENDARZEM

Ukazał się kolejny kalendarz tuchowski. Po tuchowianach z pasją (2012), uzależnionych od sportu (2013) i Magii Tuchowa (2014) przychodzi pora na Tuchów Sacrum Profanum 2015. Autorem fotografii do kalendarza jest Maciek Maziarka. Redakcja tuchow.pl bardzo dziękuje autorowi fotografii za ich bezpłatne udostępnienie.

Kalendarz, podobnie jak poprzednie edycje, cieszy się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców. Wydawcą kalendarza, jak co roku, jest Burmistrz Tuchowa.





FOT. KRZYSZTOF JASIŃSKI

4 liga coraz bliżej

JAROSŁAW KANIEWSKI

Piłkarska jesień Tuchovii dobiega końca. Do rozegrania w tej rundzie pozostało jeszcze jedno spotkanie. Podopieczni Leszka Krackiewiczza mają powody do zadowolenia. Po 12 kolejkach Tuchovia jest liderem z 6 pkt-ową przewagą nad drugą w tabeli Ciężkowianką Ciężkowice. Postawa drużyny cieszy i napawa optymizmem w związku z tym, że w drużynie występuje wielu młodych i utalentowanych wychowanków klubu m.in. 16 letni: Bartosz Banek, Szczepan Baran, 17 letni: Marcin Borgula, Patryk Odronec, Filip Płachno, Kordian Damian. Swoją postawą na boisku pokazują, że mamy w Tuchowie i okolicach piłkarskie talenty.

Wyniki jakie uzyskala Tuchovia w przeciągu ostatniego miesiąca:

XII kolejka

TUCHOVIA Tuchów - LZS Olesno 6:0 (2:0)

Bramki: 1:0 K. Baran 27, 2:0 Sz. Baran 39, 3:0 Jamka (karny) 55,

4:0 Jamka (karny) 60, 5:0 Damian 68, 6:0 Sz. Baran 79.

Żółte kartki: Wnek.

Sędziował: Grzegorz Wroński (Tarnów).

TUCHOVIA: Banek - Stańczyk, Niewola, Sobyra, Odronec, Rapała (76 Stec), Barwacz, K. Baran, Sz. Baran, Jamka, Płachno (67 Damian).

OLESNO: Wajda - Kubacki, Gąsior, Kotlarz, Giza (75 Rzeszuto), Rozkuszka, Kądziaława, Wnek, Wilkosz, Kinel, Białas.

XI kolejka

Ciężkowianka Ciężkowice - Tuchovia Tuchów 1:1

Bramki: 0:1 Niewola 23, 1:1 K. Biedroński 60.

Żółte kartki: Nowak, Więcek, Bryt, Gierałt - Sobyra, Stańczyk.

Czerwone kartki: Stachoń 68 (dwie żółte) - Kafel 82 (dwie żółte).

Sędziował: Michał Górka (Tarnów).

Widzów: 400

CIĘŻKOWIANKA: Sudoł - K. Biedroński, Nowak, Więcek, Bryt, Banach, Kucharczyk, Deś (58 G. Biedroński), Kapalka, Gierałt (87 Ryndak), Stachoń.

TUCHOVIA: Banek - Odronec, Sobyra, Różycki, Niewola - Rapała, Kafel, K. Baran, Stańczyk (78 Sz. Baran), Barwacz, Jamka.

X kolejka

Tuchovia Tuchów - Pogórze Pleśna 6:0

Bramki: 1:0 Jamka 27, 2:0 Jamka 37 (k), 3:0 K. Baran 64, 4:0 Odronec 67, 5:0 K. Baran 77, 6:0 K. Baran 90.

Żółte kartki: K. Baran, Sobyra - Mania, Gąciarz, Rzońca.

Sędziował: Seweryn Kozub (Brzesko).

Widzów: 200.

TUCHOVIA: Banek - Odronec, Różycki, Sobyra, Niewola - Rapała (60 Płachno), Kafel (70 Damian), Stańczyk (67 Sz. Baran), K. Baran - Barwacz, Jamka.

POGÓRZE: Gąciarz - Rzońca, Sikorski, Drwał, Żyra (25 Osiak) - Zborowski, Mania, Szumlański, Goliński - Gut, Gądek (82 Jachim).

IX kolejka

Tarnovia Tarnów - Tuchovia Tuchów 1:2

Bramki: 0:1 Płachno 17, 1:1 Bielak 22 (karny), 1:2 Jamka 64.

Żółte kartki: Mleczo, Zaucha, Jarzab, Kociara - Odronec, Niewola.

Sędziował: Dawid Kogut (Żabno). Mecz bez udziału publiczności.

TARNOVIA: Wiejacki - Noga, Jarzab, Kociara, Kubis - Zaucha, Mikoś, Mleczo, Rzońca - Świerczek, Bielak (86 Wałek).

TUCHOVIA: Chwistek - Odronec, Niewola, Różycki, Stańczyk - K. Baran (90+1 Borgula), Kafel, Barwacz, Rapała (87 Damian) - Płachno (75 Sz. Baran), Jamka.

VIII kolejka

Tuchovia Tuchów - Termalica II Nieciecza 6:0

Bramki: 1:0 Barwacz 5, 2:0 Jamka 35, 3:0 Jamka 51 (k), 4:0 Jamka 70, 5:0 Jamka 85, 6:0 Płachno 88.

Żółte kartki: D. Nowak, Surman.

Sędziował: Daniel Witek (Tarnów).

Widzów: 100.

TUCHOVIA: Chwistek - Odronec, Różycki, Borgula, Stańczyk - P. Wiśniowski (61 Płachno), Baran (71 Damian), Kafel, Rapała - Barwacz, Jamka.

TERMALICA II: Leżoń - Bień, D.

Nowak, Wódka, Cierlik (25 Grajdura) - Janeczek, Ślęczka, Pikul, Sieńczak (58 M. Nowak) - Surman (79 Stolarczyk), Bigos.

Strzelcy bramek dla Tuchovii:

20 bramek - Krzysztof Jamka

7 bramek - Krystian Baran

5 bramek - Filip Płachno

2 bramki - Marcin Barwacz i Szczepan Baran

1 bramka - Niewola, Stec, Różycki,

Miśtak, Rapała, Kafel, Stańczyk, Odronec i Damian.

R E K L A M A

(((24h)))

UCHRONA

- Ochrona osób i mienia
- Zabezpieczanie imprez
- Systemy alarmowe i TV dozoru
- Patrole interwencyjne

604 11 90 70 biuro@ochrona-orzel.pl www.ochrona-orzel.pl

R E K L A M A

SUKCESY PIOTRA SAJDAKA - KOLARZA Z TUCHOWA

Dawno o Piotru, kolarzu z Tuchowa nie pisaliśmy, ale że sezon startowy dobiegł końca to warto podsumować jego pracę w tym roku.

Piotr Sajdak w wyścigach i maratonach MTB wystartował czternaście razy, dwa razy w wyścigach szosowych, w których osiągnął zdumiewające wyniki, w tym II miejsce w Wyścigu Doliną Popradu. Sześć razy wziął również udział w maratonach Cyklokarpat. Warto podkreślić, że jego starty na szosie były dwoma debiutami. Pomimo kilku niezadowolających go wyścigów już teraz doprecyzowuje kolejny kalendarz startowy na następny sezon.

Życzymy dalszych sukcesów kolarskich, udanych startów i wysokich miejsc na podium!



MOTO - DOCTOR

SKLEP MOTORYZACYJNY

- Bogaty asortyment
- Atrakcyjne ceny
- Fachowa obsługa

ul. Rynek 17, 33-170 Tuchów

TEL: 608 010 730

Dąb na „Papieskim brzysku”

JANUSZ KOWALSKI

Najpiękniejsze są takie inicjatywy i działania, które z serc ludzkich wypływają.

Takie właśnie miały miejsce na Garbku dzielnicy Tuchowa. Dla



uczczenia świętego Jana Pawła II, w roku jego kanonizacji i w dniu 36 rocznicy wybrania na papieża, mieszkańcy Garbku postanowili posadzić „dąb papieski”. 16 października 2014 roku przed południem,

przy ulicy Rolniczej, spontanicznie i skromnie, a poprzez to pięknie i doniosłe, uczczono naszego świętego. Posadzono okazały dąb, żywy pomnik przyrody, po to, aby utrwalić pamięć i oddać hołd

„Wielkiemu Polakowi”. Drzewo papieżowi posadzili mieszkańcy osiedla: Genowefa Klimek, Maria Żaba, Teresa Sajdak, Lidia Kajmowicz, Aleksandra Kajmowicz, Stanisław Sajdak, Waław Solarz, Edward

Kajmowicz, Kazimierz Kajmowicz, Konrad Kajmowicz i Aleksander Kajmowicz. Po posadzeniu odmó-

góralsku brzyzek) to te dwie oczywistości trzeba by jakoś połączyć. Ze papież kochał góry wszyscy wiemy, że przechodził koło wielu brzyzków - też. Zatem jednogłośnie postanowili: będzie to „Papieski brzyzek” na Garbku. O tym dębie dla papieża Aleksander Kajmowicz myślał od dawna. Był pomysł, żeby mniejszy nieco wkomponować w wieniec dożynkowy a później z wieńca przesadzić do gruntu. W końcu wyszukał trochę większy, ma 9 lat czyli jakby na dziewiątą rocznicę śmierci Jana Pawła II. Aleksander podkreśla z całą mocą: *dąb to siła, ba potęga, wytrzymałość i długowieczność. Od pradziejów tak właśnie uznawany był dąb w kulturach ludów europejskich. To cechy jedne z wielu, które miał tu na ziemi, zatem ma i tam w niebie święty Jan Paweł II. Dąb papieski na „Papieskim brzysku” znajduje się 3,1 km od tuchowskiego rynku. Dotrzemy tam ulicami Wróblewskiego, Rolniczą lub Sobieskiego. Cała pętla liczy 6,2 km. Zachęcamy wszystkich do przejażdżki rowerem lub spaceru. Aleksander Kajmowicz i mieszkańcy Garbka zapraszają. „Papieski brzyzek” na Garbku, być może już w następnym roku wzbogaci się o ławeczki dla odwiedzających, a w maju zaplanowane jest wspólne zaśpiewanie „Barki” pod papieskim dębem. Miałem przyjemność być tam w tym dniu, wykonać parę zdjęć podsypać ziemi pod dęba i odczuć, że pisze on już własną historię. Utwierdziłem się w przekonaniu, że pokolenie JP 2 pamięta.*

PAPIESKI SZLAK W TUCHOWIE

MARIA KRAS

W kwietniowym numerze Kuriera Tuchowskiego można było przeczytać artykuł o. Kazimierza Plebanka pt. „Tuchowski szlak Karola Wojtyły – Jana Pawła II”, a Krzysztof Jasiński pisał: „Warto pomyśleć i zrealizować!”. Miło nam poinformować, że pomysł został zrealizowany i utworzono w Tuchowie pamiątkowy szlak papieski. Zostały wykonane trzy tabliczki upamiętniające pobyt Karola Wojtyły w Tuchowie, które zamontowano w miejscach, w których przebywał jako arcybiskup.

Abp Karol Wojtyła jako Metropolita Krakowski był w Tuchowie trzy razy. Zatem dla upamiętnienia tych historycznych wydarzeń oraz kanonizacji Jana Pawła II utworzono w Tuchowie szlak papieski.

W sobotę, 1 listopada w uroczystość Wszystkich Świętych „Tuchowski szlak Karola Wojtyły – świętego Jana Pawła II” został uroczystie otwarty. Otwarcie szlaku nastąpiło w czasie procesji na cmentarz, która wyruszyła z bazyliki mniejszej o godzinie 13.30. Wierni idąc w procesji odmawiali różaniec święty i zatrzymywali się przy tabliczkach, gdzie kustosz sanktuarium ojciec Bogusław Augustowski przypominał o wizycie i przejściu abpa Karola Wojtyły przez cały Tuchów, od sanktuarium do cmentarza. Oprawę muzyczną w czasie procesji zapewniła Sanktuarijna Orkiestra Dęta.

Była chwila zadumy i refleksji, wspominano postać Wielkiego Polaka – dziś świętego Jana Pawła II, który po ziemskiej wędrówce zamieszkał w Domu Ojca. Być może święty Jan Paweł II spogląda na nas



Tuchowski szlak Karola Wojtyły świętego Jana Pawła II



■ Kondukt pogrzebowy ulicami Tuchowa



■ Uroczystości pogrzebowe na cmentarzu w Tuchowie



■ Uroczystości pogrzebowe w sanktuarium MB Tuchowskiej

27 kwietnia 2014 roku papież Jan Paweł II został ogłoszony świętym.
Było to niezwykle wielkie wydarzenie dla Kościoła polskiego.

Jan Paweł II odszedł do Pana 2 kwietnia 2005 roku. Wierni z całego świata, zebrani na placu św. Piotra w Rzymie, wołali: „Santo subito!” – natychmiast święty! Kanonizacja w dziewiątym roku po śmierci to wyłom w dotychczasowej procedurze kanonizacyjnej. Obserwujemy szczególne zjawisko odnośnie do kultu nowego świętego. Oprócz kultu ściśle kościelnego, liturgicznego szeroko rozwija się jego kult przez turystykę religijną. Dostrzegamy zainteresowanie pielgrzymów i turystów miejscami, z którymi związany był lub które odwiedził Karol Wojtyła – Jan Paweł II. W Polsce jest już wiele szlaków turystycznych – pieszych, rowerowych, kajakowych – poświęconych Janowi Pawłowi II. Większość tych szlaków znajduje się w Małopolsce, przebiegają one szlakami turystycznymi, którymi wędrował Karol Wojtyła jako student, ksiądz, biskup, kardynał czy papież.

Karol Wojtyła jako metropolita krakowski był w Tuchowie trzy razy:

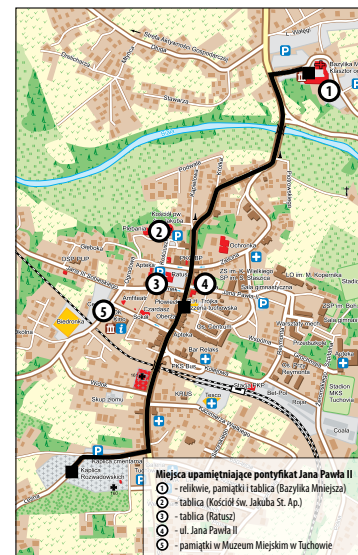
- 3 marca 1964 roku razem z biskupami pomocniczymi odwiedził rezydującego w klasztorze Redemptorystów abpa Włodzimierza Jasińskiego.
- 20 kwietnia 1965 roku brał udział w pogrzebie zmarłego abpa Włodzimierza Jasińskiego.
- 10 lipca 1966 roku z racji uroczystości milenijnych odwiedził sumę i krótko przemówił do wielkiej rzeszy pielgrzymów.

Inspiracją jest tu rok 1965. Wtedy kondukt pogrzebowy w Tuchowie szły na cmentarz pieszo. Kondukt abpa Jasińskiego prowadził prymas Polski Stefan Wyszyński, wraz z nim szli biskupi obecni na pogrzebie, m.in.: abp Karol Wojtyła i bp tarnowski Jerzy Ablewicz.

Tak więc abp Karol Wojtyła pieszo przeszedł przez cały Tuchów – od klasztoru do cmentarza. W ten sposób możemy wyznaczyć Tuchowski Szlak Papieski.

Trzy lata później przeprowadzono ekshumację abpa Włodzimierza Jasińskiego. Jego śmiertelne szczątki spoczęły w katedrze łódzkiej. Zachęcamy wszystkich, którym nowy święty jest bliski, do prywatnego spaceru tym szlakiem. Ubogaćmy tę pieszą wędrówkę, odmawiając różaniec lub medytując.

1 listopada 2014 – Tuchów ma swój szlak Karola Wojtyły – świętego Jana Pawła II.



I Integracyjna Spartakiada Dzieci i Młodzieży

BARBARA DURAN

W dniu 26.10.2014 w Zespole Szkół im. Karola Stefana Wyszyńskiego w Szerzynie odbyła się I Integracyjna Spartakiada Dzieci i Młodzieży.

W spartakiadzie uczestniczyli rodzice, dzieci niepełnosprawni i wolontariusze z okolicznych gmin, między innymi z Tuchowa.

Każdy chętny mógł uczestniczyć w dowolnej konkurencji sportowej,

aby walczyć z godnością o laur zwycięstwa.

Konkurencje sportowe przeplatane były tańcem towarzyskim dzieci niepełnosprawnych i wolontariuszy. Organizatorzy przygotowali również kąpek zabaw i kąpek artystyczny, gdzie można było rozwijać swoje zainteresowania.

Głównymi atrakcjami dla dzieci była grypa motocyklistów „Harley”, cukrowa wata, popcorn oraz zabawa

taneczna przy zespole MAGIC BAND.

Wszyscy uczestnicy spartakiady zajęli I miejsce czego dowodem był medal, którym zostali odznaczeni.

Ta spartakiada to symbol spełnienia dziecięcych marzeń, dowód na to, że można wiele osiągnąć, jeśli ma się wokół siebie ukochanych i życzliwych ludzi, dziękujemy wszystkim którzy przyczynili się do tej uroczystości.



z nieba, raduje się, że wierni również w Tuchowie pamiętają o Nim i przemawia do nas: „Szukałem was, teraz przyszlście do mnie i za to wam dziękuję” (JPII).

Zachęcamy wszystkich, którym Nowy święty jest bliski, do prywatnego spaceru tym szlakiem. Niech tę pieszą wędrowkę ubogaci odma-wiany różaniec oraz medytacja. Spędźmy ten czas razem ze świętym Janem Pawłem II, przypomnijmy sobie Jego pontyfikat, bogaty w słowa i w czyny oraz na nowo wcielajmy w życie Jego naukę.

„Niech nasza droga będzie wspólna.
Niech nasza modlitwa będzie pokorna.
Niech nasza miłość będzie potężna.
Niech nasza nadzieja będzie większa od wszystkiego,
co się tej nadziei może sprzeciwić”.

„Potrzeba nieustannej odnowy umysłów i serc,
aby przepelniała je miłość i sprawiedliwość,
uczciwość i ofiarność, szacunek dla innych
i troska o dobro wspólne, szczególnie o to dobro,
jakim jest wolna Ojczyzna”.

(Jan Paweł II)



Możemy również chyba śmiało powiedzieć, że Tuchów dołączył do istniejących w Małopolsce szlaków papieskich.

Na zakończenie uroczystości Wszystkich Świętych na cmentarzu zostało odprawione nabożeństwo za zmarłych, a po nim w kaplicy cmentarnej o godzinie 15.00 sprawowana msza św.

- Warto pomyśleć i zrealizować! Moje zainspirowanie powstania pamiątkowego szlaku papieskiego w Tuchowie stało się faktem. Cieszę się, że w roku kanonizacji Wielkiego Polaka – dziś świętego Jana Pawła II udało się szybko przygotować i uroczystie otworzyć Tuchowski szlak Karola Wojtyły – świętego Jana Pawła II. 1 listopada 2014 roku, Tuchów dołączył do istniejących w Małopolsce szlaków papieskich.

Korzystając z okazji chciałbym serdecznie podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania i otwarcia szlaku. Szczególne podziękowanie składam ojcu proboszczowi Bogusławowi Augustowskiemu, burmistrzowi Mariuszowi Rysiowi oraz dyrekcji Domu Kultury w Tuchowie Januszowi Kowalskiemu i Marii Kras.

Krzysztof Jasiński



Kartki z kalendarza - październik

Czas refleksji i zadumy

Rudy październik

Rudy październik, dobry październik
słońcem ozłaca buki i dęby.
Czerwienią zdobi kasztany, klony,
rozsyła wokół niskie ukłony.

Kłania się spadającym listkiem,
rudym rydzem i borowikiem.
ptasim piórkem zgubionym w locie,
ostatnim kwiatkiem przy płocie.

Mówią drzewa liści szelestem,
szemrze woda w strumyku, szepcze...
już niedługo, może za chwilę-
odpłynę...zniknę...przemine...

Już opadły liście na trawy,
już przycichły śpiewy ptasie, gwary.
Szara cisza. Padają deszcze.
Lecz październik, październik jeszcze....

Janina Halagarda

Święto Zmarłych

W listopadzie- Święto Zmarłych- uroczystości-
chryzantemy na grobowcach, sztuczne kwiaty.
Uprzątnięte są altanki, płoną znicze,
na cmentarzu martwa cisza i dwa światy.

Ciche szepty i rozmowy da się słyszeć,
jakby ktoś zza grobu dzisiaj do nas mówił.
Przyszłość nigdy nie jest pewna- czas pomyśleć,
nie wiesz przecież, jak i gdzie ten czas nas zgubi...

Smutne rzeźby oplakują zimne groby.
W pozach stanu zadumania, w bezsilności,
wobec śmierci, wobec czasu, przemijania,
Wobec życia tak krótkiego i miłości.

Bezszelestnie spadające suche liście
I odgłosy modlitewne, aż do nieba.
Niechaj światłość świeci zmarłym wiekuiście.
Wiecznie spocząć pozwól Panie, kiedy trzeba.

Janina Halagarda



DŁUGIE WIECZORY W KINIE PROMIEN

Pprzed nami długie i zimne wieczory, które można przyjemnie spędzić w Kinie Promień w Tuchowie. Filmy, które będą wyświetlane na pewno rozgrzeją największego zmarzlucha. Zaczniemy od filmu „Bogowie”, a skończymy na komedii dobrze znanej widzom „Głupi i głupszy 2”.

„Bogowie” to kolejna polska produkcja oparta na faktach przedstawiająca życie chirurga profesora Zbigniewa Religi. Film ukazuje heroiczną walkę profesora o życie ludzkie, a także pierwszą przeprowadzoną w Polsce w latach 80. operację przeszczepu serca. „Mary's Land. Ziemia Maryi” - film dokumentalny przedstawiający świadectwa osób z całego świata, które twierdzą, że doznały kontaktu z Matką Boską.

Polecamy również filmy: „Krocząc wśród cieni”, „Annabelle”, „Dla Ciebie wszystko”, „Zanim zasną”, „Furia”.

Najmłodszych widzów zapraszamy na bajki: „Antboy”, „Siostry wampirki”, „Siedmiu krasnoludków ratuje śpiącą Królową”, „Gdzie jest Mikołaj?”.

Serdecznie zapraszamy do Kina Promień w Tuchowie. Już dziś w prezencie mikołajkowym, dla wszystkich widzów, **6 i 7 grudnia oferujemy bilety w cenie promocyjnej 10 zł dla wszystkich widzów.**

Chcesz obejrzeć film w najlepszej jakości obrazu i dźwięku przyjdź do Kina Promień!

Serdecznie zapraszamy!!!
Grzegorz Niemiec

Więcej informacji na stronie
www.kino.tuchow.pl
oraz na facebooku:
www.facebook.com/kinopromien

■ Antboy



Wyobraź sobie, że masz na imię Amanda i jesteś śliczną dziewczyną, do której wdycha każdy chłopiec w szkole. Kogo wezwiesz na pomoc, kiedy zostaniesz

porwana przez superzłoczyńcę gotowego zrobić wszystko, żeby zemścić się na twoim ojcu – szefie korporacji przeprowadzającej eksperymenty genetyczne? Wiadomo. ANTBOY! Superbohatera ukrywającego się pod postacią pulchnego, zamkniętego w sobie Pelle – dwunastolatka tak nudnego, że koledzy ze szkoły nawet nie zwracają sobie głowy zaczepianiem go na przerwach. Dzięki temu Pelle może jednak spędzać czas na tym, co lubi najbardziej – obserwowaniu ciebie – dziewczyny idealnej. Ty oczywiście nie zwracasz na niego uwagi. Wszystko zmienia się jednak z dniem, w którym Pelle zostaje ugryziony przez genetycznie zmodyfikowaną... mrówkę! Chłopiec traci kontrolę nad łaknieniem – ciągnie go do cukru jak ćmę do światła. Gdyby tego było mało okazuje się, że z łatwością może się wspinać na ściany i podnosić

przedmioty kilkukrotnie przekraczające jego wagę. Wilhelm, szkolny nerd zaczytujący się w komiksach, odkrywa w nim moc, jakiej nikt by się nie spodziewał. Pelle staje się lokalnym superbohaterem! Dorośli go szanują, dzieciaki uwielbiają – na deskach szkolnego teatru wystawiają nawet sztukę o tytule: ANTBOY – Musical. Tradycja tymczasem nakazuje, że jako superbohater Pelle musi się zmierzyć ze złem na swoją miarę. Wszystko wskazuje na to, że wyłącznie on zdobędzie się więc na to, by stawić czoło porywaczowi. Czy dzięki wsparciu Wilhelma i upartej Idy, Pelle wygra ze złem, ocali miasto i... zdąży do domu na obiad?

Seanse:

Wersja 2D z dubbingiem

7 listopada – 19 listopada godz. 10:00*, 15:00

8, 11, 15, 16 listopada – kino nieczynne

Czwartki – kino nieczynne

CENY BILETÓW: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

■ Mary's Land. Ziemia Maryi



„Mary's Land. Ziemia Maryi” to nie tylko kino religijne, film drogi, komedia czy film dokumentalny. To opowieść, która łączy te gatunki i wykracza

daleko poza ograniczenia tradycyjnych schematów. Twórcy filmu wyruszyli w podróż po całym świecie, aby spotkać się z ludźmi, którzy twierdzą, że doświadczyli bezpośredniego kontaktu z Maryją. Ten film to podróż po świecie, w którym to, co często traktuje się jako religijny, abstrakcyjny schemat, przyjmuje formę żywej, odczuwalnej, wręcz namacalnej obecności.

Seanse:

Wersja 2D z napisami

7 listopada – 19 listopada godz. 17:00

8, 11, 15, 16 listopada – kino nieczynne

Czwartki – kino nieczynne

CENY BILETÓW: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

■ Krocząc wśród cieni



Eksglina Matt Scudder (Liam Neeson) zarabia na życie jako prywatny detektyw. Zostaje wynajęty przez handlarza narkotyków, którego żonę porwano, a następnie zamordowano w brutalnych okolicznościach. Scudder rozpoczyna śledztwo i wkrótce odkrywa, że za śmiercią kobiety stoją seryjni mordercy, mający na koncie szereg krwawych zbrodni. Balansując na granicy prawa, detektyw robi wszystko, by powstrzymać psychopatycznych zabójców przed kolejnym atakiem.

Seanse:

Wersja 2D z napisami

7 listopada – 19 listopada godz. 19:30

8, 11, 15, 16 listopada – kino nieczynne

Czwartki – kino nieczynne
CENY BILETÓW: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

■ Siostry wampirki



Pewnego pięknego letniego dnia do domu na spokojnych przedmieściach Bindurga wprowadzają się nowi sąsiedzi – państwo Tepes z 12-letnimi bliźniaczkami: Silvanią i Dakarią. Matka wygląda całkiem normalnie, ale pozostała trójka jest błada i dziwacznie ubrana. Tepesowie od razu wzbudzają podejrzenia mieszkającego obok Dirka von Kombasta. Nie bez powodu – wkrótce okazuje się, że ojciec i dziewczynki to wampiry – i tylko matka, Elvira, jest człowiekiem. Przez dwanaście lat cała rodzina mieszkała w Transylwanii, ale teraz, za namową matki, postanowiła osiedlić się w Niemczech...

Seanse:

Wersja 2D

21 listopada – 27 listopada godz. 10:00*, 15:00

CENY BILETÓW: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

■ Annabelle



John Form znajduje idealny podarunek dla swojej ciężarnej żony Mii – piękną i rzadko spotykaną starodawną lalkę ubraną w śnieżnobiałą suknię ślubną. Radość Mii z prezentu nie trwa jednak długo. Pewnej straszliwej nocy para zostaje napadnięta w domu przez wyznawców szatana, którzy brutalnie atakują małżonków. Jednak rozlana krew i przerażenie to nie wszystko, co po sobie pozostawia. Okultyści wywołują istotę tak złą, że nic z tego, co uczynili, nie będzie w stanie równać się ze złowrogą bramą do świata przeklętych, jaką stanie się... Annabelle.

Seanse:

Wersja 2D z napisami

21 listopada – 27 listopada godz. 17:00

CENY BILETÓW: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

Seanse:

Wersja 2D z napisami

21 listopada – 27 listopada godz. 17:00

CENY BILETÓW: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

Seanse:

Wersja 2D z napisami

21 listopada – 27 listopada godz. 17:00

CENY BILETÓW: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

Seanse:

Wersja 2D z napisami

21 listopada – 27 listopada godz. 17:00

CENY BILETÓW: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

Seanse:

Wersja 2D z napisami

21 listopada – 27 listopada godz. 17:00

przemocy, ma problemy z alkoholem i jest zamieszana w sprawy związane z narkotykami. Amanda Collier (Michelle Monaghan) to dziewczyna, która wychowywana była w tradycyjnej rodzinie. Wartości, które jej przekazano sprawiły, że chce zostać nauczycielką. Różnice pochodzenia oraz nieprzychylni ludzie sprawiły, że tych dwoje nie mogło być razem, choć oboje bardzo tego pragnęli. Dawson, który w młodości zabił niechcący człowieka nie może się z tym pogodzić. Pokutuje za dawne winy żyjąc samotnie i pracując na platformach wiertniczych. Amanda wyszła za mąż, ma trójkę dzieci, ale mimo to nie może zaznać szczęścia. Po latach dawni kochankowie spotykają się w rodzinnym miasteczku z okazji pogrzebu starego przyjaciela. Uczucia, którymi kiedyś się darzyli powracają, ale przeszłość i konflikty również powracają ze zdwojoną siłą.

Seanse:

Wersja 2D z napisami

21 listopada – 27 listopada godz. 19:00

CENY BILETÓW: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

■ Siedmiu krasnoludków ratuje śpiącą Królową



Krasnoludek Bobo przypadkowo wywołuje wielkie zamieszanie w Zamku Fantabularasa. Przez jego niezdarność księżniczka Róża wraz

z całym dworem pada ofiarą kłutwy złej wiedźmy i zapada w 100-letni sen. Zły czar zdjąć może tylko pocałunek prawdziwej miłości. Problem w tym, że ukochany księżniczki – poczciwy kuchcik – trafił do niewoli straszego smoka. Krasnoludki, chcąc naprawić błąd Bobo, sprowadzić chłopca do zamku i pokonać kłutwę, wyruszają z misją ratunkową. Czekają ich nie lada wyzwania, bo legowisko smoka znajduje się nieopodal siedziby złej czarownicy Dellamorty, tej samej, która rzuciła czar na Różę i bardzo nie lubi nieproszonych gości.

Seanse:

Wersja 2D

28 listopada – 3 grudnia godz. 10:00*, 15:00

29 i 30 listopada – kino nieczynne

Wersja 3D

5 grudnia – 10 grudnia godz. 10:00*, 15:00

Czwartki – kino nieczynne

CENY BILETÓW 2D: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

CENY BILETÓW 3D: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

■ Zanim zasną

Christine codziennie budzi się, nie pamiętając, kim jest, i nie potrafiąc przypomnieć sobie żadnych faktów z przeszłości. Będąca efektem wypadku sprzed lat amnezja sprawia, że jest uzależniona od otaczającego ją troską męża. W celu uporządkowania rzeczywistości prowadzi pamiętnik, w którym opisuje otaczający ją świat. Gdy jej zapiski zaczynają coraz bardziej



odbiegać od tego, co słyszy od współmałżonka, postanawia za wszelką cenę odkryć prawdę o swojej przeszłości.

Seanse:

Wersja 2D

28 listopada – 3 grudnia godz. 17:00

29 i 30 listopada – kino nieczynne

CENY BILETÓW 2D: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

■ Furia



Pod koniec II wojny światowej, w kwietniu 1945 roku, wojska alianckie przygotowują swój ostateczny atak na europejskim teatrze

wojny. Zahartowana w boju załoga czołgu Sherman pod dowództwem sierżanta Wardaddy'ego (Brad Pitt) znajduje się na tyłach wroga. Żołnierze podejmują heroiczną decyzję przeforsowania linii ognia i wkroczenia do serca nazistowskich Niemiec. Wardaddy i jego ludzie muszą stanąć do walki z licznymi oddziałami wroga.

Seanse:

Wersja 2D

28 listopada – 3 grudnia godz. 19:00

29 i 30 listopada – kino nieczynne

CENY BILETÓW 2D: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

■ Gdzie jest Mikołaj?



Wyobraźcie sobie: gigantyczny łoś spada z nieba i zostawiając potężną dziurę w dachu, ląduje prosto w Waszym garażu! Zwierzak nie tylko doskonale

opanował umiejętność latania, ale też... mówienia! Cóż, wygląda na to, że Pan Łoś odbywał właśnie kurs podniebnej prawa jazdy ze Świętym Mikołajem. Niestety, sanie, do których był zaprzęgnięty, wymknęły im się spod kontroli... Max (Dennis Reinsma) cieszy się z wizyty niezapowiedzianego gościa, mimo że przestał wierzyć w istnienie Mikołaja już dobrych parę lat temu. Ale kiedy rodzice się rozwodzą, nowy przyjaciel jest zawsze mile widziany. W Panu Łośu bohater znajduje powiernika tajemnic, kumpla, z którym może oglądać filmy, kompana w starciu z rozbójnikami z sąsiedztwa, a także – co najważniejsze – kogoś, kto rozumie, co znaczy tęsknić za ojcem. Ale przyjaźń z łośiem wcale nie należy do najłatwiejszych. Zwłaszcza jeśli gburowaty sąsiad Panneman (Arjan Ederveen) ma chrapkę na jego poroże, które chciałby dołączyć do

swojej kolekcji trofeów. Do tego dochodzi sam Mikołaj, któremu wyjątkowo mocno zależy na tym, żeby odzyskać asystenta. Wygląda na to, że Max jest w patowej sytuacji. Ale czy w czasie świąt ktoś mógłby okazać się nieszczęśliwy? Na pewno nie widz tego filmu!

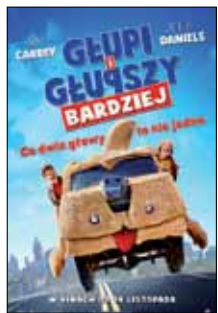
Seanse:

Wersja 2D

5 grudnia – 10 grudnia godz. 17:00

CENY BILETÓW 2D: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

■ Głupi i głupszy bardziej



Najbardziej nierozgarnięty duet od czasów Flipa i Flapa ponownie w akcji. Choć minęło już trochę czasu od ich ostatniej przygody, nadal stanowią parę półgłówków pakujących się we wszystkie możliwe tarapaty. 20 lat temu Lloyd i Harry przemierzali Stany Zjednoczone, by odnaleźć tajemniczą piękną nieznajomą, która pozostawiła w ich rękach walizkę pełną dolarów. Teraz ponownie wyruszają w podróż. Tym razem ich celem jest odnalezienie nieślubnej córki Harry'ego, od której mogliby pozyskać dla niego nerkę do przeszczepu.

Seanse:

Wersja 2D

5 grudnia – 10 grudnia godz. 19:00

CENY BILETÓW 2D: normalny 16 zł, ulgowy 14 zł, grupowy 12 zł

Uwaga!

Mikołajkowa Promocja

6 i 7 grudnia
ceny biletów
wynoszą po 10 zł
dla wszystkich
widzów.

*- Seansy o godz. 10:00 dla grup zorganizowanych, po wcześniejszym zgłoszeniu.

O CYFROWYM 3D KINIE PROMIEŃ W TVP KRAKÓW

MARIAKRAS

Kulisy powstania Małopolskiej Sieci Kin Cyfrowych, w szczególności Cyfrowego 3D Kino Promień w Tuchowie zaprezentowała regionalna TVP Kraków 22 października br. Gośćmi programu Magdaleny Drohomireckiej „Region, ludzie, sprawy, opinie” byli: Ryszard Rutkowski – prezes Apollo Film Sp. z o.o., Janusz Kowalski – dyrektor Domu Kultury w Tuchowie oraz Jakub Słószarz z kina Muza w Myślenicach. Jakie korzyści dla mieszkańców przyniosło utworzenie MSKC? Na to i na inne pytania poszukiwano odpowiedzi w dyskusji.

Jak wspomniano w programie sieć kin cyfrowych obejmuje coraz więcej miast w Małopolsce. W budowie sieci najważniejsze było wyposażenie małych, studyjnych kin. W miejsce tradycyjnych, analogowych projektorów pojawiły się najnowsze cyfrowe, umożliwiające także wyświetlanie filmów w 3D. Kina zyskały na tym podwójnie: mniej płacą za kopie i szybciej mogą wyświetlać premierowe filmy. Małopolska Sieć Kin Cyfrowych to projekt realizowany przez Fundację Rozwoju Kina w Krakowie. Głównym celem przedsięwzięcia był zakup systemów kina cyfrowego 3D oraz szkolenia. Kino cyfrowe pozwala na znaczne obniżenie ceny wynajmu kopii filmu, a także umożliwia dostęp do premierowych kopii kinom tradycyjnym. Cyfrową rewolucję przeszły kina w całej Małopolsce. Od najdalej wysuniętych na północny – wschód kin w Dąbrowie Tarnowskiej i Krynicy, po Brzeszcze w powiecie oświęcimskim.

Obecnie do Małopolskiej Sieci Kin Cyfrowych należy 18 kin, tj.: kino Regis (Bochnia), kino Planeta (Brzesko), kino Wisła (Brzeszcze), kino Sztuka (Chrzanów), kino Sokół (Dąbrowa Tarnowska, kino Domu Kultury w Kętach (Kęty), Klub Sztuki Filmowej Mikro&Mikrofała (Kraków), kino KIJÓW.CENTRUM

(Kraków), kino Jaworzyna II (Krynica-Zdrój), kino Klaps (Limanowa), kino Sokół (Nowy Sącz), kino Nasze Kino (Oświęcim), kino Zorza (Rzeszów), kino Ballada (Stalowa Wola), kino Millenium (Tarnów), kino Promień (Tuchów), kino Sokół (Trzebinia), kino Centrum (Wadowice).

Wszystko zaczęło się od kina Kijów, kiedy Ryszard Rutkowski był szefem Fundacji Rozwoju Kina. Jak wspominał w programie: „Początki były zaskakujące, bo projektor cyfrowy, który został zamontowany w kinie Kijów, to był trzeci cyfrowy projektor w Polsce. Te pierwsze początki były o tyle dla wielu osób zaskakujące, a dla nas pozytywne w końcu, że nie wierzono w to, że się uda. My zaryzykowaliśmy i od razu zamontowaliśmy system trójwymiarowy. W większości kin w Polsce mówiono, że to nie ma sensu, bo nie ma filmów trójwymiarowych. Powstał projekt, który daje szansę mieszkańcom mniejszych miast na uczestniczenie w naprawdę dobrej kinematografii. Z okazji 40-lecia kina Kijów odbyła się konferencja prasowa, na której mówiliśmy o tym, co się będzie działo w kinie Kijów. Wtedy powiedziałem, a może zrobić sieć dla miejscowości w Małopolsce? Wtedy też powstała nazwa Małopolska Sieć Kin Cyfrowych. To była taka robocza nazwa, która do tej pory została”. Należy nadmienić, że wówczas Ryszard Rutkowski, wspólnie z wieloma osobami, przygotował wniosek do Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, który od 2008 r. został opracowywany, następnie zatwierdzony i przyjęty. Można powiedzieć realizacja w całej Małopolsce. Kupowano projektory, montowano je, uzupełniano i szkolono pracowników.

„Pierwsze kino, które zostało otwarte było w Brzeszczach” – mówił Ryszard Rutkowski i dodał: „A ostatnie, ale nie ostatnie, w sensie, że do niczego, bo w tej chwili jest jednym w lepszych kin – kino w Tuchowie. I tak powstała Małopolska Sieć Kin Cyfrowych”.

Jakie były początki kin? Czy trudno się było zdecydować? Czy łatwo to było wprowadzić? Czy dużo pieniędzy trzeba było zainwestować?

– pytała Magdalena Drohomirecka zaproszonych gości.

Dyrektor Domu Kultury Janusz Kowalski opowiadał o staraniach zakończonych reaktywizacją kina w Tuchowie po 22 latach: „Pamiętam pierwszą wizytę Pana Ryszarda u nas w Tuchowie, kiedy zobaczył naszą salę widowiskową po generalnym remoncie i stwierdził, że to jest piękna sala i na pewno będzie piękne kino. To było dla nas marzeniem, żeby mieć w Tuchowie cyfrowe kino po ok. 22 latach, bo tyle lat nie było kina w Tuchowie, i pewnie niewielkie szanse były na to, żeby kino cyfrowe według nowej technologii 3D dolby stereo mogło w Tuchowie powstać. Było to możliwe dzięki środkom z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego i całego przedsięwzięcia, które zostało poprowadzone przez Pana Rutkowskiego i Fundację Rozwoju Kina. Mieszkańców Tuchowa w tym czasie dotknęła wielka tragedia. W 2010 r. przez Tuchów przeszła potężna powódź. Część naszego miasteczka została zupełnie zalana. Wtedy mieliśmy pewien problem, podczas mojej wizyty w Krakowie u Pana Ryszarda, zastanawialiśmy co zrobić, ponieważ potrzeby mieszkańców były wówczas zupełnie inne. Wróciłem do Tuchowa i po rozmowie z burmistrzem Tuchowa Mariuszem Rysiem, który stwierdził, że musimy coś zrobić, bo inaczej kina nigdy nie otworzymy, doszliśmy do wniosku, że musimy znaleźć własne środki, uzyskać to dofinansowanie i powalczyć o nasze kino. Szczęśliwie udało nam się to zrealizować. Datę pamiętam dokładnie: 16 marca 2011 r. otworzyliśmy uroczyste Cyfrowe 3D Kino Promień”.

Jak stwierdziła Magdalena Drohomirecka: „Były to ważne momenty w życiu miast. Pomysł utworzenia sieci kin okazał się całkowicie realny. Zaczęło się tak naprawdę od 10 kin, a jest ich już 18”.

Dodajmy, że w chwili obecnej można jeszcze przystąpić do sieci. Miejscowością, która już podpisała porozumienie z MSKC jest kino w Rabce. Mieszkańcy oraz turyści, których tam nie brakuje, będą mogli miło spędzić czas przychodząc na ciekawy film.

Podczas programu Magdalena Drohomirecka pytała również gości:

„Jak przyciągnąć kinomanów? Czy nie ma problemu z widownią? Kto przychodzi do kina?”

Z frekwencją w kinach jest różnie. Tak naprawdę nie ma chyba złotego środka i recepty na przyciągnięcie widzów do kina. Nie jest też łatwo dla kina Promień w Tuchowie, które jest małym lokalnym kinem, położonym blisko Tarnowa, gdzie znajduje się również cyfrowe kino, z którego korzysta wielu widzów.

Jak powiedział Janusz Kowalski: „Frekwencja uzależniona jest zapewne od repertuaru, który tak naprawdę skierowany jest do całej społeczności. Młodzież i dzieci stanowią większość spośród osób odwiedzających kino. Przychodzą też osoby w średnim wieku, może trochę mniej osoby starsze, chociaż, kiedy pojawia się np. ekranizacja jakiejś klasyki jest zainteresowanie filmem”.

Należy nadmienić, że Kino Promień w Tuchowie współpracuje m.in. z wieloma instytucjami, przedszkolami i szkołami z terenu miasta i gminy Tuchów oraz spoza niej. Repertuar uzależniony jest od dystrybutorów, ale jest tak dobierany, by był urozmaicony i skierowany do wszystkich grup wiekowych.

Kino to jednak nie tylko seanse filmowe. Projektor cyfrowy stwarza duże możliwości, przy pomocy satelitarnych anten wykorzystywane są np. do bezpośrednich transmisji oper z Metropolitan Opera czy baletów z Teatru Bolszoj. Nie wszystkie kina z MSKC zorganizowały już takie transmisje. Kino Promień w Tuchowie na początek przygotowuje się do retransmisji. Prawdopodobnie pierwsza retransmisja będzie miała miejsce na początku przyszłego roku. Kolejne w zależności od tego, jak takie wydarzenie zostanie przyjęte przez lokalną społeczność i ilu będzie potencjalnych chętnych.

W Kinie Promień w Tuchowie dużo się dzieje. Oprócz seansów o szerokiej tematyce, pośród których są premiery światowego kina w świetnej aktorskiej obsadzie, organizowane są również wspólnie z MSKC lub jako własne projekty, inne wydarzenia. Są to m.in.: Festiwal Filmów Dziecięcych, Off Camera Plus, różnego rodzaju prezentacje czy Noc Filmów Górskich.

IV Tuchowska Noc Filmów miała miejsce 25 października



Jak wspominał dyrektor Domu Kultury w programie Magdaleny Drohomireckiej Cyfrowe 3D Kino Promień w Tuchowie współpracuje m.in. z wieloma instytucjami, stowarzyszeniami, placówkami oświatowymi oraz organizacjami. Jedną z takich organizacji jest Tere-nowe Koło PTTK nr 76 w Tuchowie. W ramach współpracy 25 października br. zorganizowana została IV Tuchowska Noc Filmów Górskich, która od 2011 roku odbywa się w kinowej sali. Gośćmi tegorocznej edycji byli: Mateusz Matuszczak – podróżnik i fotograf, Ola Dzik – alpinistka, skialpinistka i przewodniczka górską oraz polski alpinista i himalaista, pierwszy zdobywca ośmiotysięcz-



nika Gasherbrum I (9 marca 2012 r.) – Janusz Gołąb. Kolejno himalaiści zaprezentowali przygotowane na ten wieczór prezentacje pt.: „Warsztaty taniego podróżowania”, „Od Kazbeku po Batumi czyli szalone wędrówki

po Gruzji” oraz „K2-60 lat później”. Nie zabrakło wspaniałych górskich krajobrazów oraz mrozących krew w żyłach opowieści i pięknych zdjęć. Patronat nad tym wydarzeniem objął burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś.



KANDYDAT NA BURMISTRZA

Mariusz Ryś

lat 51, żonaty, wykształcenie wyższe – historyk,
w latach 1991 – 98 dyrektor szkoły w Burzynie,
od 1994 radny Rady Miejskiej,
obecny Burmistrz Tuchowa



KANDYDACI NA RADNYCH RADY MIEJSKIEJ W TUCHOWIE



Bogdan Stefan

wykształcenie wyższe,
inżynier ogrodnik, radny poprzedniej
kadencji, przewodniczący Komisji
Budżetowej, zam. w Buchcicach

Okręg wyborczy nr 1
Buchcice, Łowczów



Kazimierz Chwistek

wykształcenie zawodowe,
rzemieślnik,
radny poprzedniej kadencji,
zam. w Burzynie

Okręg wyborczy nr 2
Burzyn



Grzegorz Borgula

wykształcenie wyższe, policjant, działacz
społeczny, radny poprzedniej kadencji,
zamieszkały w Dąbrówce Tuchowskiej

Okręg wyborczy nr 3
Dąbrówka Tuchowska,
Meszna Opaka



Stanisław Wabno

wykształcenie średnie, sołtys wsi,
radny poprzedniej kadencji,
przewodniczący Komisji Rewizyjnej
zam. w Jodłówce Tuchowskiej

Okręg wyborczy nr 4
Jodłówka Tuchowska



Marek Krzemień

wykształcenie średnie, podleśniczy
Nadleśnictwa Gromnik,
radny poprzedniej kadencji,
zamieszkały w Karwodrzy

Okręg wyborczy nr 5
Karwodrza, Trzemesna



Jacek Tyrka

rolnik, prowadzi gospodarstwo
rolne w Piotrkowicach,
radny poprzedniej kadencji

Okręg wyborczy nr 6
Piotrkowice



Tadeusz Zakrzewski

wykształcenie wyższe, nauczyciel
Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych
w Tuchowie, radny poprzedniej
kadencji, przewodniczący Komisji
Oświaty, zamieszkały w Zabłędzu

Okręg wyborczy nr 7
Zabłędza



Jan Dusza

wykształcenie wyższe, nauczyciel,
radny poprzedniej kadencji,
zamieszkały w Lubaszowie

Okręg wyborczy nr 8
Lubaszowa,
Siedliska-Koziówek



Małgorzata Gacek

wykształcenie wyższe, nauczyciel
w Zespole Szkół w Siedliskach,
ławnik Sądu Rejonowego w Tarnowie,
radna poprzedniej kadencji,
zamieszkała w Siedliskach

Okręg wyborczy nr 9
Siedliska



Jerzy Urbanek

ogrodnik i przedsiębiorca,
sołtys wsi, radny poprzedniej
kadencji, przewodniczący Komisji
Infrastruktury, zamieszkały
w Siedliskach

Okręg wyborczy nr 10
Siedliska



Ryszard Wrona

wykształcenie wyższe, nauczyciel
Zespołu Szkół w Tuchowie,
radny poprzedniej kadencji,
przewodniczący Rady Miejskiej,
zamieszkały w Tuchowie

Okręg wyborczy nr 11
Tuchów



Jerzy Odronec

wykształcenie średnie, policjant
KMP w Tarnowie, radny poprzedniej
kadencji, wiceprzewodniczący Rady
Miejskiej, zamieszkały w Tuchowie

Okręg wyborczy nr 12
Tuchów



Mieczysław Drąg

wykształcenie wyższe, nauczyciel
i trener, radny poprzedniej
kadencji, wiceprzewodniczący
Rady Miejskiej, zamieszkały
w Tuchowie

Okręg wyborczy nr 13
Tuchów



Maria Sajdak

działaczka społeczna, radna
poprzedniej kadencji oraz rady
osiedlowej, zamieszkała
w Tuchowie

Okręg wyborczy nr 14
Tuchów



Grażyna Czop

przewodnicząca rady osiedlowej
w Kielanowicach oraz koła PSL,
działaczka społeczna, zamieszkała
w Tuchowie

Okręg wyborczy nr 15
Tuchów

GŁOSUJ NA LUDZI SPRAWDZONYCH